

2011–2012

GRANTS LISTING LISTE DES SUBVENTIONS



OAC
CAO



ONTARIO ARTS COUNCIL
CONSEIL DES ARTS DE L'ONTARIO

an Ontario government agency
un organisme du gouvernement de l'Ontario

Cover

Dancers from Chi Ping Dance Group perform *The Shimmering Water Falls (Sleeves Dance)* at the Asian Heritage Month Gala Performance of Asian Canadian Artists, at Hart House in Toronto, May 2012. (Photo: Tam Kam Chiu)

Contents

1	OAC Grants Listing
2	Aboriginal Arts
6	Access and Career Development
8	Anchor Organizations
11	Arts Education
16	Arts Service Organizations
19	Community and Multidisciplinary Arts
24	Compass
27	Dance
31	Franco-Ontarian Arts
36	Literature
44	Media Arts
48	Music
56	Northern Arts
59	Ontario-Quebec Artist Residencies
61	Theatre
67	Touring
73	Visual Arts and Crafts
84	Arts Investment Fund
93	Awards and Chalmers Program
97	Ontario Arts Foundation
108	Credits

Couverture

Des danseuses de la troupe Chi Ping, dans *The Shimmering Water Falls (Sleeves Dance)*, numéro présenté lors de la soirée de gala du Mois du patrimoine asiatique, à Hart House, à Toronto, en mai 2012. (Photo : Tam Kam Chiu)

Sommaire

1	Liste des subventions du CAO
2	Arts autochtones
6	Accès et évolution professionnelle
8	Organismes phares
11	Éducation artistique
16	Organismes de service aux arts
19	Arts communautaires et multidisciplinaires
24	Compas
27	Danse
31	Arts franco-ontariens
36	Littérature
44	Arts médiatiques
48	Musique
56	Arts du Nord
59	Résidences d'artistes Ontario-Québec
61	Théâtre
67	Tournées
73	Arts visuels et métiers d'art
84	Fonds d'investissement dans les arts
93	Prix et programme Chalmers
97	Fondation des arts de l'Ontario
108	Collaborateurs

GRANTS LISTING

This report lists all grants awarded to organizations and individuals in the 2011–2012 fiscal year, and final payments made in the 2011–2012 fiscal year related to grants awarded in previous years, as well as the names of all jurors and advisory panel members. In 2011–2012, there were more than 65 granting programs at OAC. Ensuring the relevance, fairness and consistency of these programs and therefore the process for allocating grants is both rigorous and complex.

Applicants whose applications are in process are never asked to sit on advisory panels or juries. Organizations receiving multi-year operating support are not assessed by advisory panels in Year 2 or Year 3 of their granting cycle. Representatives of organizations receiving multi-year funding may act as a juror or advisor.

LISTE DES SUBVENTIONS

Ce rapport recense les subventions accordées aux organismes et aux particuliers pendant l'exercice financier 2011-2012, les derniers versements faits pendant cet exercice pour des subventions octroyées lors d'exercices précédents, ainsi que le nom des membres des jurys et des comités d'évaluation. En 2011-2012, le CAO a administré plus de 65 programmes de subvention. Les moyens utilisés pour assurer la pertinence, l'impartialité et la cohérence de ces programmes et, par conséquent, du processus d'octroi des subventions, sont à la fois rigoureux et complexes.

Les candidats dont les demandes sont en cours de traitement ne siègent jamais aux jurys ou aux comités d'évaluation. Les organismes qui reçoivent une subvention de fonctionnement pluriannuelle ne sont pas évalués par un comité pendant l'exercice 2 ou l'exercice 3 de leur cycle de financement. Les représentants d'organismes recevant une subvention pluriannuelle peuvent servir de jurés ou de conseillers.

ABORIGINAL ARTS

Playwright/actor Waawaate Fobister performs in the Agokwe Collective's touring production of *Agokwe*. (Photo: Marc J. Chalifoux)

ARTS AUTOCHTONES

Waawaate Fobister, auteur dramatique et comédien, en spectacle lors d'une tournée de sa pièce *Agokwe*, produite par le Agokwe Collective. (Photo : Marc J. Chalifoux)





ABORIGINAL ARTS

ARTS AUTOCHTONES

Sara Roque
Officer
Responsable

The OAC recognizes and values the arts produced by Aboriginal peoples of Ontario. OAC's Aboriginal Arts programs are designed to support professional Aboriginal artists and organizations to develop, create, produce or present new artistic works, to encourage arts engagement with Aboriginal communities, and to enhance the lives and careers of Aboriginal artists. Aboriginal Arts programs are assessed by professional Aboriginal artists from across the province. All OAC programs are open to Aboriginal and/or diverse artists or arts organizations. The term *Aboriginal* includes status, non-status Métis and Inuit people.

Le CAO reconnaît et apprécie les œuvres d'art produites par les peuples autochtones de l'Ontario. Les programmes d'arts autochtones du CAO ont comme objectif d'aider les artistes professionnels et les organismes autochtones à développer, créer, produire ou présenter de nouvelles œuvres d'art, de favoriser l'implication artistique dans les communautés autochtones et, finalement, d'améliorer la vie et la carrière des artistes autochtones. Les programmes d'arts autochtones sont évalués par des artistes autochtones. Tous les programmes du CAO sont ouverts aux artistes et aux organismes autochtones, ainsi qu'aux artistes et aux organismes des communautés culturelles. Le terme *autochtone* inclut les Indiens inscrits et non inscrits, les Métis et les Inuits.

Aboriginal Arts Education Projects Projets d'éducation artistique autochtones

February 2011 / Jurors
Février 2011 / Jurés

Robert Friday, Ottawa
Zoe Hopkins, Ohsweken
Cheryl L'Hirondelle, Toronto
Nick Sherman, Sioux Lookout
Travis Shilling, Toronto

Recipients Bénéficiaires

Aanmitaagzi, North Bay, \$12,000
Aboriginal Experiences, Arts and Culture,
Ottawa, \$10,750
Dan Commanda, Garden Village, \$6,000
Curve Lake First Nation, Curve Lake,
\$5,250
Indigenous Culture and Media
Innovations, Moose Factory, \$12,000
Brenda Lee, Garden Village, \$6,000
(collaborating with / en collaboration
avec Dan Commanda, Garden Village)
Métis Music Ensemble, Toronto, \$12,000
Chad Solomon, Toronto, \$8,000
Weengushk Film Institute, M'Chigeeng,
\$8,000

September 2011 / Jurors
Septembre 2011 / Jurés

Troy Emery Twigg, Toronto
Elizabeth George, Toronto
Edmund Metatawabin, Fort Albany
Leanne Simpson, Peterborough
Ehren Thomas, Ottawa

Recipients Bénéficiaires

Attawapiskat Resources Inc.,
Attawapiskat, \$12,000
Centre for Indigenous Theatre, Toronto,
\$11,000
Enachtig Healing Lodge and Learning
Centre, Victoria Harbour, \$12,000
First Nations House, Toronto, \$7,500
Richard Hill, Ohsweken, \$12,000
Kawennakatste Mohawk Language Arts,
Tyendinaga Mohawk Territory, \$12,000
Lac Des Mille Lacs First Nation, Thunder
Bay, \$11,000
Lac La Croix First Nation, Fort Frances,
\$12,000
Tanya Lukin-Linklater, North Bay, \$9,500
Media Creatorz, Toronto, \$12,000
Ottawa Inuit Children's Centre, Ottawa,
\$12,000
Chad Solomon, Peterborough, \$12,000
Samuel Thomas, Niagara Falls, \$11,920
Weengushk Film Institute, M'Chigeeng,
\$12,000



ABORIGINAL ARTS

ARTS AUTOCHTONES

Aboriginal Arts Projects Projets d'arts autochtones

February 2011 / Advisors Février 2011 / Conseillers

Robert Friday, Ottawa
Zoe Hopkins, Ohsweken
Cheryl L'Hirondelle, Toronto
Nick Sherman, Sioux Lookout
Travis Shilling, Toronto

Recipients Bénéficiaires

Aanmitaagzi, North Bay, \$17,000
Aboriginal Experiences, Arts and Culture,
Ottawa, \$12,000
Denise Bolduc, Toronto, \$15,000
Kevin Chief, Ottawa, \$10,000
De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group,
Wikwemikong, \$20,000
Sarah DeCarlo, Peterborough, \$8,000
James Jacko, Wikwemikong, \$8,000
Kaha:wi Dance Theatre, Toronto, \$20,000
ShoShona Kish, Barrie, \$15,000
Elsie Kwandibens, Armstrong, \$6,000
Tanya Lukin-Linklater, North Bay, \$15,000

Maaingan Productions, Toronto, \$18,000
Matthew Manitowabi, Wikwemikong,
\$11,000
Rene Meshake, Guelph, \$8,000
Everett Morrison, Moosonee, \$5,000
Mushkegowuk Council, Moose Factory,
\$15,000
Native Canadian Centre of Toronto,
Toronto, \$7,000
Native Child and Family Services,
Toronto, \$15,000
Nishnaabe Theatre Performance, Toronto,
\$19,000
O'Kaadenigan Wiingashk Collective,
Peterborough, \$10,000
Outside Looking In, Toronto, \$20,000
Harmony Rice, Kenora, \$11,000 (with /
avec Women's Place Kenora, Kenora)
Amanda Strong, Toronto, \$15,000

September 2011 / Advisors Septembre 2011 / Conseillers

Troy Emery Twigg, Toronto
Elizabeth George, Toronto
Edmund Metatawabin, Fort Albany
Leanne Simpson, Peterborough
Ehren Thomas, Ottawa

Recipients Bénéficiaires

An Indie(n) Rights Reserve, Toronto,
\$14,647
Asinabka Festival Committee, Ottawa,
\$12,000
Jason Baerg, Toronto, \$12,000
Christian Chapman, Thunder Bay, \$9,800
Waawaate Fobister, Toronto, \$5,620
Robert Friday, Ottawa, \$5,000
Adam Garnet Jones, Toronto, \$20,000
Glen Gould, Toronto, \$3,500
Hands On Workshops, Toronto, \$8,000
ElizaBeth Hill, Neebing, \$14,000
Zoe Hopkins, Ohsweken, \$20,000
imagineNATIVE Film + Media Arts
Festival, Toronto, \$20,000
Indigenous Routes, Toronto, \$20,000
Falen Johnson, Toronto, \$9,813
Kaha:wi Dance Theatre, Toronto, \$20,000
Jani Lauzon, Toronto, \$7,500
Duane Linklater, North Bay, \$17,500
Mazinaw Rocks Productions,
Peterborough, \$15,000
Métis Music Ensemble, Toronto, \$14,000

Outside Looking In, Toronto, \$10,000
Billie Jo Reynolds-Tabobondung, Toronto,
\$10,000
Sagatay Mosaic Collective, Toronto,
\$8,000
Judith Schuyler, Toronto, \$5,620
(collaborating with / en collaboration
avec Waawaate Fobister, Toronto)
Frank Shebageget, Ottawa, \$17,500
Signal Theatre, Aurora, \$20,000
Ariel Smith, Ottawa, \$20,000
Michelle St. John, Toronto, \$14,000
Greg Staats, Toronto, \$17,500
Adrian Sutherland, Attawapiskat, \$10,000
Woodland Cultural Centre, Brantford,
\$19,000

Final payment of grant from previous fiscal year:

Derniers versements de subventions accordées au cours de l'exercice précédent :

Recipients Bénéficiaires

Sandy Lake First Nation, Sandy Lake,
\$20,000



ABORIGINAL ARTS

ARTS AUTOCHTONES

Aboriginal Presenters in the North – Music Events

Diffuseurs autochtones du Nord – événements musicaux

February 2012 / Jurors

Février 2012 / Jurés

Robin Ranger, Thunder Bay

Nick Sherman, Sioux Lookout

Elisha Sidlar-Monroe, Wikwemikong

Recipients

Bénéficiaires

4AM in Thunder Bay Association,
Thunder Bay, \$3,000

Batchewana First Nation Health Centre,
Sault Ste. Marie, \$3,000

Couchiching Youth Leadership Group,
Fort Frances, \$3,000

Garden River Wellness Centre, Garden
River, \$3,000

Kenora Métis Council, Kenora, \$3,000

Judy Morrison, Fort Frances, \$3,000

N'Swakamok Native Friendship Centre,
Sudbury, \$3,000

Rainy River First Nations, Emo, \$3,000

Chris Sr. Southwind, Lac Seul First Nation,
\$1,700

Temagami Artistic Collective, Temagami,
\$3,000

Timmins Aboriginal Organizations
Committee, Timmins, \$3,000

Wasauksing Communications Group,
Parry Sound, \$2,990

Beverly Williamson, Kenora, \$3,000

Heidi Langille leads a workshop at a local elementary school as part of Ottawa Inuit Children's Centre's programming. (Photo courtesy of Ottawa Inuit Children's Centre)

Heidi Langille anime un atelier dans une école élémentaire locale dans le cadre de la programmation du Centre des enfants inuits d'Ottawa. (Reproduction autorisée par le Centre des enfants inuits d'Ottawa)

Percussionist Muhtadi Thomas leads *Heart Beats*, a drumming workshop, during Harbourfront Centre's Island Soul Festival, July 2011. (Photo: Roman Sekyrka)

Le percussionniste Muhtadi Thomas anime un atelier de percussion intitulé *Heart Beats* pendant le Island Soul Festival au centre Harbourfront en juillet 2011. (Photo : Roman Sekyrka)





ACCESS AND CAREER DEVELOPMENT

ACCÈS ET ÉVOLUTION PROFESSIONNELLE

Bushra Junaid

Officer

Responsible

OAC's Access and Career Development program supports professional development and skill-building opportunities that advance the artistic work and careers of Aboriginal arts professionals and arts professionals of colour.

Le programme Accès et évolution professionnelle du CAO favorise le perfectionnement professionnel et l'acquisition de compétences visant à faire progresser le travail et la carrière artistique des professionnels des arts autochtones et des professionnels des arts de couleur.

May 2011 / Jurors

Mai 2011 / Jurés

Mark Cabuena, Toronto
 Adam Garnet Jones, Toronto
 Yaovi Hoyi, Ottawa
 Nada Humsi, Kitchener
 Syrus Marcus Ware, Toronto
 Sashar Zarif, Thornhill

Recipients

Bénéficiaires

Elle Alconcel, Toronto, \$14,500
 Shaun Boothe, Toronto, \$5,200
 Deanna Bowen, Toronto, \$9,350
 Sarain Carson-Fox, Barrie, \$11,200
 Ulysses Castellanos, Toronto, \$10,800
 Jeffrey Chan, Toronto, \$9,200
 Angel Chen, Toronto, \$14,971
 Lisa Karen Cox, Toronto, \$6,059
 Randy Cruz, Ottawa, \$7,500
 Tamara Dawit, Toronto, \$5,650
 Audrey Dwyer, Toronto, \$6,000
 Sally Frater, Hamilton, \$13,700
 Jasmyn Fyffe, Toronto, \$10,524
 Farwah Gheewala, Toronto, \$2,623
 Anthony Guerra, Toronto, \$8,730
 Clayton Gunguwo, Toronto, \$10,300
 Virginia Hung, Toronto, \$6,985

Dike Igboemeka, Toronto, \$12,200

Ravi Jain, Toronto, \$11,200

Anita Katakhar, Toronto, \$4,625

Samuel Kiehoon Lee, Newmarket,
 \$11,500

Brenda Joy Lem, Toronto, \$10,750

Cheryl L'Hirondelle, Toronto, \$14,550

Jerry Longboat, Ottawa, \$8,750

Alana Lowe, Toronto, \$7,050

Jajube Mandiela, Toronto, \$9,000

Victoria Mata, Toronto, \$10,000

Mosa Neshamá McNeilly, Guelph,
 \$13,600

Casey Mecija, Toronto, \$13,700

Heryka Miranda, Toronto, \$7,500

Vicky Moufawad-Paul, Toronto, \$10,500

Collette Murray, Toronto, \$5,927

Shane Norrie, Ingersoll, \$9,200

Marilo Nunez, Toronto, \$9,500

Ronald Joshua Ogemah, Thunder Bay,
 \$15,000

Randall Okita, Toronto, \$12,100

Liza Paul, Toronto, \$8,140

Maria Pino, Toronto, \$10,000

Janine Ramlochan, Toronto, \$11,440

Sandy Saad, Toronto, \$13,500

Marika Schwandt, Toronto, \$2,070

Ato Seitou, Toronto, \$9,250

Afsaneh Shafai, Toronto, \$13,700

Andrew Tay, Toronto, \$10,825

Malarville Varatharaja, Markham, \$9,680

Xin Wang, Toronto, \$13,400

Bahia Watson, Toronto, \$8,140

Amy Wong, Toronto, \$3,000

Natalie Wood, Toronto, \$12,150

Cindy Cin-Ling Yip, Toronto, \$7,800

ANCHOR ORGANIZATIONS

From left: Zachary Council, Chris Ralph, Stephanie Izsak, Daniel Briere, Mayala-kali' Elter, Evan Dowling and Jody Stevens in Odyssey Theatre's production of *The Game of Love and Chance* by Marivaux, adapted and directed by Andy Massingham, August 2012. (Photo: John Forster)

ORGANISMES PHARES

À partir de la gauche : Zachary Council, Chris Ralph, Stephanie Izsak, Daniel Briere, Mayala-kali' Elter, Evan Dowling et Jody Stevens, dans *The Game of Love and Chance*, pièce de Marivaux adaptatée et mise en scène par Andy Massingham et présentée par Odyssey Theatre en août 2012. (Photo : John Forster)





ANCHOR ORGANIZATIONS

ORGANISMES PHARES

Billyann Balay

Director of Granting Programs
Directrice des programmes de subvention

The Anchor Organizations program provides operating support to organizations that are significant to their sectors and their regions through the scope of their artistic activity, their role within the cultural community, their size and their financial and operational complexity. Anchor organizations are artistic institutions that are of sufficient expertise and scale to perform consistently at an international level of excellence, attract audiences internationally and provide a standard of leadership in their artistic discipline for both the province and the country. These organizations are assessed by advisory panels for the community and multidisciplinary arts, dance, media arts, opera, orchestras and theatre operating programs.

Le programme Organismes phares accorde des subventions de fonctionnement aux organismes qui contribuent significativement à leur secteur et à leur région par l'envergure de leur activité artistique, le rôle qu'ils tiennent dans le milieu culturel, leur ampleur et la complexité de leur financement et de leur fonctionnement. Il s'agit d'établissements artistiques qui, grâce à leurs compétences et à leur portée, se produisent uniformément à un niveau d'excellence international, attirent des auditoires du monde entier et font office de chefs de file dans leur discipline artistique à l'échelle provinciale aussi bien qu'à l'échelle nationale. Des comités d'évaluation étudient les demandes de ces organismes dans le cadre des programmes de fonctionnement de différentes disciplines (arts communautaires et multidisciplinaires, danse, arts médiatiques, opéra, orchestres et théâtre).

March 2011 / Advisors

Mars 2011 / Conseillers

Media Arts Organizations Organismes d'arts médiatiques

Grant Conrad, Peterborough
Paul Lee, Thornhill
Marney McDiarmid, Kingston
Shelly Niro, Brantford
Madi Piller, Toronto

Orchestras Orchestres

Margaret Boyd, Parry Sound
Glenn Buhr, Waterloo
Marc David, Sainte-Julie
Annalee Patipatanakoon, Toronto

Note: The Canadian Opera Company, Canadian Stage Company, National Ballet of Canada, National Ballet School, Shaw Festival and Stratford Shakespeare Festival are in year two of multi-year funding, and the program officers reviewed their applications.

Nota : La Compagnie d'opéra canadienne, la Canadian Stage Company, le Ballet national du Canada, l'École nationale de ballet, le Shaw Festival et le Stratford Shakespeare Festival sont dans l'exercice 2 d'un cycle de financement pluriannuel, et les responsables des programmes ont examiné leur demande.



ANCHOR ORGANIZATIONS

ORGANISMES PHARES

Recipients Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Canadian Opera Company, Toronto,
\$2,278,900

The Canadian Stage Company, Toronto,
\$715,000

The National Ballet of Canada, Toronto,
\$2,271,100

The National Ballet School, Toronto,
\$1,100,000

Royal Conservatory of Music, Toronto,
\$281,000

Shaw Festival Theatre Foundation,
Canada, Niagara-on-the-Lake,
\$1,219,400

Stratford Shakespeare Festival, Stratford,
\$1,693,900

Toronto International Film Festival,
Toronto, \$200,000

Toronto Symphony Orchestra, Toronto,
\$2,065,700

April 2011 / Advisors Avril 2011 / Conseillers

Note: The Harbourfront Centre is in year three of multi-year funding, and the program officer reviewed their application.
Nota : Le Harbourfront Centre se trouve dans l'exercice 3 d'un cycle de financement pluriannuel, et le responsable du programme a examiné sa demande.

Recipient Bénéficiaire

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Harbourfront Centre, Toronto, \$625,704

ARTS EDUCATION

Participants play the piano during a music workshop for youth led by Axis Music, October 2011. (Photo: Chloë Ellingson)

ÉDUCATION ARTISTIQUE

Des participants au piano, pendant un atelier de musique jeunesse animé par Axis Music en octobre 2011. (Photo : Chloë Ellingson)





ARTS EDUCATION

ÉDUCATION ARTISTIQUE

Nasreen Khan

Officer

Responsable

Christina Akrong

Associate Officer (from July 2011)

Responsable adjointe (à partir de juillet 2011)

Barbara Gilbert

Interim Associate Officer

(from February 2012)

Responsable adjointe intérimaire (à partir de février 2012)

Eleanor Albanese

Interim Associate Officer

Responsable adjointe intérimaire

OAC's Arts Education programs provide support for the cost of artists' residencies, arts education forums and conferences, new works and professional artist presentations for young audiences, development of resources for teachers, and hands-on workshops for learners of any age. Arts education is a catalyst for

creativity, lifelong learning and the development of cultural literacy. OAC, the arts community and educators are partners in this effort.

Les programmes d'éducation artistique du CAO subventionnent les frais de résidences d'artistes, les forums et colloques d'éducation artistique, les nouvelles œuvres et les présentations d'artistes professionnels destinées aux jeunes publics, le développement de ressources pour les enseignants et des ateliers pratiques pour des apprenants de tout âge. L'éducation artistique est un catalyseur de la créativité, de l'éducation permanente et de l'acquisition du savoir culturel. Le CAO, le milieu artistique et les éducateurs collaborent tous dans ce sens.

Artists in Education: Program for Individuals

Artistes en milieu éducatif : programme pour les particuliers

January 2011 / Jurors

Janvier 2011 / Jurés

Rodrigo Chávez, Toronto
Michelle Derosier, Thunder Bay
Céleste Dubé, Ottawa
Ann Marie Hadcock, Wiarton
Balu Kanagalingam, Toronto
Derek Khani, Thunder Bay
Steve Mavers, London
Matthew Romain, Windsor
Maria Sabaye Moghaddam, Ottawa
Robert Paul Spade, Thunder Bay
Mariko Tamaki, Toronto
Pandora Topp, Sudbury
Paula I. Wing, Toronto

Recipients

Bénéficiaires

Grant amounts include supplemental payments for travel costs.

Le montant des subventions comprend une somme supplémentaire destinée aux frais de déplacement.

David Archibald, Newburgh, \$9,360
Leslie A. Ashton, Toronto, \$6,300
Anne Barber, Toronto, \$7,351
Nicole T. Bélanger, Crysler, \$7,690
Daniel Bergeron, Toronto, \$5,838
Brigitte Berman, Toronto, \$7,525
Allison Beula, Toronto, \$5,250
Danielle Bleackley, Toronto, \$6,620
Anna Camilleri, Toronto, \$5,250
Lila Cano, Thunder Bay, \$5,197
Linda A. Carson, Ottawa, \$9,938
Rodrigo Chávez, Toronto, \$7,876
Geneviève Cholette, Toronto, \$8,098
Eleanor Crowder, Ottawa, \$9,202
Jonathan Culp, Toronto, \$3,150
Krista Dalby, Picton, \$7,655
Jim Dalling, Toronto, \$7,748
Karen Darricades, Toronto, \$6,600
Mario del Monte Martinez, Toronto, \$8,315 (collaborating with / en collaboration avec Mireya Escalante Mena, Toronto)
Earl Dionne, Fort Erie, \$6,300
Lisa Du Fresne, Guelph, \$6,948
Loretta Durat, Sault Ste. Marie, \$6,300
Jennifer Elchuk, Peterborough, \$9,256
Mireya Escalante Mena, Toronto, \$8,315
Ruben Esguerra, Toronto, \$7,761



ARTS EDUCATION

ÉDUCATION ARTISTIQUE

Kristen Fahrig, Toronto, \$7,190
Kim Fiocca, Grimsby, \$8,116
Susan Fitzmaurice, Bracebridge, \$6,673
Mike Ford, Toronto, \$2,100
Elizabeth Forrest, Toronto, \$3,150
Dara Gellman, Toronto, \$6,300
Sarah R. Granskou, Kitchener, \$5,460
Katherine Grier, Ottawa, \$6,300
Sherry Guppy, North Bay, \$6,300
Gunnel Hag, Toronto, \$7,385
Marisa Hoicka, Toronto, \$5,250
Brian Raymond Holden, Thunder Bay, \$8,130
Wenyun Hua, Toronto, \$5,250
Joan F. Hug-Valeriotte, Guelph, \$6,300
Phil Irish, Elora, \$6,300
Patrick Y. Jenkins, Toronto, \$7,392
Jennifer Jimenez, Toronto, \$7,776
Allen Kaeja, Toronto, \$7,546
Christina Kingsbury, Guelph, \$3,150
Shane Kirshenblatt, Newmarket, \$6,655
Djennie Laguerre, Toronto, \$6,300
Joe Lapinski, St. Catharines, \$6,300
Louise Laroche, Brampton, \$5,586
Chi Ping Lau, Toronto, \$7,187
Kurt Lehner, Newmarket, \$3,748
Sidura Ludwig, Thornhill, \$2,100
Andrzej Maciejewski, Yarker, \$7,259
Sarah MacKillican, Peterborough, \$2,100
(collaborating with / en collaboration avec Laurel Paluck, Peterborough)

Kathy MacLellan, Ottawa, \$6,300
Coleen MacPherson, Toronto, \$7,466
Steven Manale, Toronto, \$1,050
(collaborating with / en collaboration avec Ben Shannon, Toronto)
Glenn Marais, Newmarket, \$5,923
Steven E. McCabe, Toronto, \$6,791
Fraser McDonald, Douro, \$6,300
Nazreth Mebrahtu, Toronto, \$6,600
Lise Melhorn-Boe, Kingston, \$3,150
Steev Morgan, Maberly, \$9,024
Kathleen Morris, Toronto, \$5,250
Andrea Nann, Toronto, \$7,194
Tanya Neumeyer, Toronto, \$7,811
Liz Noble, Toronto, \$5,250 (collaborating with / en collaboration avec Kathleen Morris, Toronto)
John A. Nolan, Ottawa, \$6,300
(collaborating with / en collaboration avec Kathy MacLellan, Ottawa)
Malgorzata Nowacka, Toronto, \$8,300
Amanda Nunes, Toronto, \$3,690
Frédéric Nzeyimana, Toronto, \$6,619
Kevin Anthony Ormsby, Toronto, \$7,073
Cristin Osborne, Kitchener, \$5,460
(collaborating with / en collaboration avec Sarah R. Granskou, Kitchener)
Bernardo Padron, Toronto, \$6,300
Laurel Paluck, Peterborough, \$2,100
Hemant Panwar, Toronto, \$6,625
Vaishali Panwar, Toronto, \$6,548
(collaborating with / en collaboration avec Hemant Panwar, Toronto)
Jim Parker, Whitby, \$6,300

Patricia Phelan, Toronto, \$7,310
Sandra Phillips, Elora, \$7,422
Janice Pomer, Toronto, \$7,399
Joanne Rich, Toronto, \$3,452
Michael Riordon, Picton, \$4,820
Katie Robinson, Thornhill, \$6,300
Liliana Rodriguez, Toronto, \$6,300
Jacqueline Rowe, Fort Erie, \$6,300
(collaborating with / en collaboration avec Earl Dionne, Fort Erie)
Jessica Runge, Toronto, \$6,483
Peter McPherson Ryan, Ottawa, \$8,969
Lauren Schaffer, Toronto, \$4,200
Pamela Schuller, Toronto, \$8,432
Tyler Seguin, Toronto, \$7,137
Mark Sepic, Toronto, \$8,473
Ben Shannon, Toronto, \$1,050
Erin Shields, Toronto, \$5,250
Melanie Siegel, Richmond Hill, \$4,200
Michelle Silagy, Toronto, \$7,119
Stephen Sillett, Toronto, \$7,791
(collaborating with / en collaboration avec Jennifer Jimenez, Toronto)
Autumn Smith, Toronto, \$7,335
Dianah Smith, Toronto, \$6,300
Aaron Stern, Toronto, \$7,652
Susan H. Stopps, Toronto, \$7,140
Sandra Tarantino, Toronto, \$6,300
Bonnie L. Thomson, Seagrave, \$8,417

Bonnie Thomson, Toronto, \$7,137
(collaborating with / en collaboration avec Tyler Seguin, Toronto)
Todd Tremeer, Bowmanville, \$6,300
Diana Tso, Toronto, \$5,250
François Viau, Clarence Creek, \$5,938
Paul Walty, Toronto, \$8,158
Susan Watson Ellis, Haliburton, \$7,394
Katherine Wheatley, Guelph, \$8,395
Cheryl Wilson-Smith, Red Lake, \$6,300
Heather Wood, Elora, \$3,150

Final payment of grant from previous fiscal year:

Derniers versements de subventions accordées au cours de l'exercice précédent :

Recipient Bénéficiaire

Annie Dunning, Guelph, \$174



ARTS EDUCATION

ÉDUCATION ARTISTIQUE

Aboriginal Artists in Schools Artistes autochtones dans les écoles

January 2011 / Jurors
Janvier 2011 / Jurés

Dan Commanda, Garden Village
Jean Marshall, Fort William First Nation
Lena Recollet, Wikwemikong

Recipients Bénéficiaires

Grant amounts include supplemental payments for travel costs.
Le montant des subventions comprend une somme supplémentaire destinée aux frais de déplacement.

Virginia Barter, Toronto, \$10,816
Michael Cywink, Espanola, \$14,445
Conlin Delbaere-Sawchuk, Toronto, \$1,923
Nicholas Delbaere-Sawchuk, Toronto, \$1,923 (collaborating with / en collaboration avec Conlin Delbaere-Sawchuk, Toronto)
Marie Gaudet, Toronto, \$3,150
Tom Isaac, Toronto, \$3,150 (collaborating with / en collaboration avec Marie Gaudet, Toronto)
Art Johnson, Ohsweken, \$6,300

Mazel Martin, Ohsweken, \$4,200
William Pitawanakwat, Sudbury, \$4,750 (collaborating with / en collaboration avec Winifred Pitawanakwat, Sudbury)
Winifred Pitawanakwat, Sudbury, \$4,750
Alice Sabourin, Thunder Bay, \$6,000

Arts Education Organizations Organismes d'éducation artistique

April 2011 / Advisors
Avril 2011 / Conseillers

Annalee Adair, Ottawa
Javid J. Alibhai, Toronto
Claire Calnan, Toronto
Carolyn Chukra, Thunder Bay
Robert Lackie, Richmond Hill

Recipients Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Arts for Children and Youth, Toronto, \$75,000
Community Arts & Heritage Education Project, Thunder Bay, \$40,000
Inner City Angels, Toronto, \$75,000

Mariposa In The Schools, Toronto, \$50,000
Multicultural Arts for Schools & Communities (MASC), Ottawa, \$120,000
Prologue to the Performing Arts, Toronto, \$220,000
Sketch Working Arts for Street-involved and Homeless Youth, Toronto, \$80,000

Annual Operating Subventions de fonctionnement annuelles

DAREarts, Palgrave, \$30,000
Drum Artz Canada, Toronto, \$16,000
Outside Looking In, Toronto, \$33,480
Regent Park Focus Youth Media Arts Centre, Toronto, \$30,000
The Remix Project, Toronto, \$40,000
Urban Non-Violent Initiatives Through Youth (UNITY), Toronto, \$20,000

Arts Education Projects Projets d'éducation artistique

March 2011 / Advisors
Mars 2011 / Conseillers

Rodrigo Chávez, Toronto
Céleste Dubé, Ottawa
Christine Friday-O'Leary, Ottawa
Lindsay Joy Hamilton, Fort Frances

Derek Khani, Thunder Bay
Eshan Rafi, Toronto
Erez Sussman, Toronto
Deidre Walton, Hamilton

Recipients Bénéficiaires

Africville Dandaro Centre, Peterborough, \$9,000
Alameda Theatre Company, Toronto, \$12,000
The AMY Project (Artists Mentoring Youth), Toronto, \$12,000
Arkan Dance Company, Mississauga, \$10,000
Axis Music, Toronto, \$12,000
Beaver Theatre Co., Toronto, \$6,000
Guillermo Cabrera, Toronto, \$12,000
Central Toronto Community Health Centres, Toronto, \$11,325
Chanda Chevannes, Toronto, \$12,000
Créations In Vivo, Ottawa, \$9,000
The Creative Works Studio, Toronto, \$12,000
Eventual Ashes, Toronto, \$8,000
Gryphon Trio, Toronto, \$9,385
The Guelph Contemporary Dance Festival, Guelph, \$2,800
Guelph International Resource Centre, Guelph, \$2,000
Sebastien Guilbeault, Thunder Bay, \$12,000



ARTS EDUCATION

ÉDUCATION ARTISTIQUE

Kapisanan Philippine Centre for Arts & Culture, Toronto, \$9,700
Larchaud Dance Project, Toronto, \$10,000
Latin American-Canadian Art Projects, Toronto, \$7,000
Lookup Theatre, Bognor, \$8,000
Manteca, Toronto, \$12,000
Niagara Dance Company, St. Catharines, \$12,000
Ontario Philharmonic, Oshawa, \$10,000
Ottawa Suzuki Strings, Ottawa, \$7,560
Patricia Phelan, Toronto, \$4,920
REEL Canada, Toronto, \$12,000
Sault International Youth Association, Sault Ste. Marie, \$12,000
Scarborough Bluffs Music, Toronto, \$12,000
The School of Dance, Ottawa, \$12,000
Story Planet, Toronto, \$12,000
Tara Luz Danse, Ottawa, \$7,950
Paul Walty, Toronto, \$5,050
Whimsical Productions, Toronto, \$12,000
Young String Performers' Foundation, Ottawa, \$4,025
Youth Film and Media Training Network O/A POV, Toronto, \$10,000

October 2011 / Advisors

Octobre 2011 / Conseillers

François Aubry, Toronto
Marie Yanick Dutelly, Gatineau
Natasha Eck, Toronto
Moshia Folger, Ottawa
Karen McClellan, Windsor
Anand Rajaram, Markham
Jocelyne Saint-Léger, Outremont
Tiffany Thompson, Sault Ste. Marie
Marc Walter, Wakefield

Recipients

Bénéficiaires

Action et Développement Jeunesse, Ottawa, \$7,400
AKA Dance, Toronto, \$12,000
ArtsCan Circle, Newmarket, \$12,000
Asian Arts Freedom School, Toronto, \$11,500
Association francophone pour l'éducation artistique en Ontario, Bourget, \$9,600
Sherien Barsoum, Toronto, \$8,000
Break it Down Dance Initiatives, Toronto, \$12,000
Canadian Clay and Glass Gallery, Waterloo, \$7,000
Casa Maiz Cultural Centre, Toronto, \$10,000
Karl J. Ciesluk, Ottawa, \$9,495

Susan Fitzmaurice, Bracebridge, \$12,000
Douglas Friesen, Toronto, \$3,548
Sophie Goulet, Toronto, \$4,800
H'art School of Smiles Inc., Kingston, \$9,629
JazzWorks, Ottawa, \$10,500
Kingston Brass, Kingston, \$7,967
Jean-Michel Le Gal, Toronto, \$4,800 (collaborating with / en collaboration avec Sophie Goulet, Toronto)
Leading Note Foundation, Ottawa, \$12,000
Beth McCubbin, Peterborough, \$5,670
Muhtadi International Drumming Festival, Toronto, \$9,000
Martha Newbigging, Consecon, \$2,000
Off the Wall, Stratford Artists Alliance, Stratford, \$12,000
Ryan Oliver, Toronto, \$2,500
Aaron Oussoren, Toronto, \$3,090
Parkdale Young Writers' Group, Toronto, \$10,000
Christie Pearson, Toronto, \$5,300
Raging Asian Women Taiko Drummers, Toronto, \$12,000
Kathleen A. Schmalz, Guelph, \$9,433
Schools Without Borders, Toronto, \$12,000
Sioux Lookout Creative Arts Circle, Sioux Lookout, \$12,000

Paul Stewart, Toronto, \$8,512
Team Blind Guy, Hamilton, \$12,000
Théâtre de la Vieille 17, Ottawa, \$6,400
Toronto Reel Asian International Film Festival, Toronto, \$12,000
Hilda Van Netten, Cobourg, \$12,000

Final payment of grant from previous fiscal year:

Derniers versements de subventions accordées au cours de l'exercice précédent :

Recipient

Bénéficiaire

Vanya Abrahams, Toronto, \$2,991

ARTS SERVICE ORGANIZATIONS

Choreographer Amanda Acorn (*left*) performs while director/cinematographer Yoann Malnati (*centre*) and camera assistant Jeff Hicks (*right*) get ready to film a scene from the dance film entitled *Unchained*. (Photo courtesy of Yoann Malnati)

ORGANISMES DE SERVICE AUX ARTS

La chorégraphe Amanda Acorn danse pour la caméra du réalisateur et directeur de la photographie Yoann Malnati, accompagné de son assistant Jeff Hicks (à l'extrême droite), lors du tournage d'une scène du film *Unchained*. (Reproduction autorisée par Yoann Malnati)





ARTS SERVICE ORGANIZATIONS

ORGANISMES DE SERVICE AUX ARTS

Michael Murray
Officer
Responsible

The Arts Service Organizations program provides operating and project support for provincial or national membership-based organizations that serve the province's various arts sectors. This English-language program is intended to deliver services and programs that advance the development of arts professionals and arts organizations in Ontario.

Le programme Organismes de service aux arts octroie des subventions de fonctionnement et de projets aux organismes d'envergure provinciale ou nationale qui desservent les différents secteurs artistiques de la province. Ce programme de langue anglaise vise à appuyer les services et programmes qui favorisent le développement des artistes professionnels et des organismes artistiques de langue anglaise en Ontario.

March 2011 / Advisors
Mars 2011 / Conseillers

Alfred Bogusky, Waterloo
Shirley Cheechoo, M'Chigeeng
Peter Chin, Toronto
Sonia Vani, Ottawa
Sandra Whiting, Toronto

Recipients
Bénéficiaires

Multi-Year Operating
Subventions de
fonctionnement pluriannuelles

Artist-Run Centres and Collectives of Ontario, London, \$29,000
Canadian Dance Assembly, Toronto, \$29,000
Canadian Music Centre, Toronto, \$66,000
CCI – Ontario Presenting Network, Toronto, \$77,000
Choirs Ontario, Toronto, \$15,000
Dance Ontario Association, Toronto, \$27,000
Dancer Transition Resource Centre, Toronto, \$32,000
League of Canadian Poets, Toronto, \$65,000
Magazines Canada, Toronto, \$51,000
Ontario Association of Art Galleries, Toronto, \$60,000

Ontario Council of Folk Festivals, Ottawa, \$47,500
Ontario Crafts Council, Toronto, \$93,000
Opera.ca, Toronto, \$26,100
Orchestras Canada / Orchestres Canada, Toronto, \$75,445
Playwrights Guild of Canada, Toronto, \$55,000
Professional Association of Canadian Theatres, Toronto, \$50,000
Professional Writers' Association of Canada, Toronto, \$19,750
Theatre Ontario, Toronto, \$106,500
The Writers' Union of Canada, Toronto, \$116,798

Annual Operating
Subventions de
fonctionnement annuelles

Aboriginal Curatorial Collective / Collectif des Conservateurs Autochtone, Toronto, \$28,000
ANDPVA, Toronto, \$49,000
ArtsSmarts / GénieArts, Toronto, \$50,000
Canadian Alliance of Dance Artists, Ontario Chapter, Toronto, \$10,000
Canadian Association of Fringe Festivals, London, \$9,300
Canadian Bookbinders and Book Artists Guild, Toronto, \$20,000
Canadian Conference of the Arts, Ottawa, \$14,250

Canadian League of Composers / Ligue canadienne des compositeurs, Toronto, \$12,000
CAPACOA, Ottawa, \$16,000
CARFAC Ontario, Toronto, \$65,000
Cultural Careers Council Ontario, Toronto, \$24,000
The Documentary Organization of Canada / L'Association des documentaristes du Canada, Toronto, \$15,000
FUSION: The Ontario Clay and Glass Association, Toronto, \$31,500
Imperial Cotton Centre for the Arts, Hamilton, \$28,000
Literary Press Group, Toronto, \$37,500
Media Arts Network of Ontario / Réseau des arts médiatiques de l'Ontario, Toronto, \$25,000
Organization of Book Publishers of Ontario, Toronto, \$21,000
Toronto Alliance for the Performing Arts, Toronto, \$24,000



ARTS SERVICE ORGANIZATIONS

ORGANISMES DE SERVICE AUX ARTS

Project Grants

Subventions de projet

- Artists Health Centre Foundation,
Toronto, \$6,800 (with / avec Dancer
Transition Resource Centre, Toronto)
- Canadian Conference of the Arts,
Ottawa, \$7,000
- Canadian Dance Assembly, Toronto,
\$5,000 (with / avec Dancer Transition
Resource Centre, Toronto)
- Canadian Independent Recording Artists'
Association (CIRAA), Toronto, \$5,000
- CAPACOA, Ottawa, \$5,000
- Choirs Ontario, Toronto, \$8,000
- Community Arts Ontario, Toronto, \$5,000
(with / avec East Mississauga
Community Health Centre,
Mississauga)
- Cultural Pluralism in Performing Arts
Movement Ontario, Toronto, \$8,500
(with / avec CCI - Ontario Presenting
Network, Toronto)
- Dance Ontario Association, Toronto,
\$8,000 (with / avec Dancer Transition
Resource Centre, Toronto)
- The Documentary Organization of
Canada / L'Association des
documentaristes du Canada, Toronto,
\$9,170
- FUSION: The Ontario Clay and Glass
Association, Toronto, \$5,000 (with /
avec Mississauga Potters' Guild,
Mississauga)
- Neto Hatinakwe Onkwehowe Native Arts
Canada, Niagara Falls, \$9,000
- Ontario Council of Folk Festivals, Ottawa,
\$6,000 (with / avec Roots Music
Canada, Toronto)
- Ontario Crafts Council, Toronto, \$8,000
(with / avec Ontario College of Art and
Design, Toronto)
- Regent Park School of Music, Toronto,
\$5,470 (with / avec Guelph Youth
Music Centre, Guelph)
- W.K.P. Kennedy Gallery, North Bay,
\$7,000 (with / avec White Water
Gallery, North Bay)

Dancers Cotee Harper (left) and Miranda Spence perform in Jumblies Theatre's production of *Like an Old Tale*, December 2011. (Photo: Katherine Fleitas)

Les danseuses Cotee Harper (à gauche) et Miranda Spence, dans *Like an Old Tale*, production de Jumblies Theatre, en décembre 2011. (Photo : Katherine Fleitas)





COMMUNITY AND MULTIDISCIPLINARY ARTS

ARTS COMMUNAUTAIRES ET MULTIDISCIPLINAIRES

Loree Lawrence

Officer

Responsable

OAC's community and multidisciplinary arts programs support two kinds of artistic activities: community arts involves artists collaborating with community groups who otherwise might not have access to the arts in the co-creation of new work and in the transfer of cultural practices; and, multidisciplinary and integrated arts, which include the creation, production and presentation of work that incorporates two or more artistic disciplines. Examples of these are festivals, events, series and interdisciplinary experiments. Community and multidisciplinary arts programs are aimed at increasing public participation and engagement in and enjoyment of the arts in their many forms, as well as in bringing artists together to work across disciplines.

Les programmes d'arts communautaires et multidisciplinaires du CAO appuient deux types d'activités artistiques : d'une part, les activités d'arts communautaires dans lesquelles des artistes collaborent avec des groupes de la collectivité qui, sans cela, n'auraient pas accès aux arts, à la création collective de nouvelles œuvres et au transfert de pratiques culturelles ; d'autre part, les activités d'arts multidisciplinaires et d'arts intégrés, dans lesquelles des artistes créent, produisent et présentent des œuvres relevant de deux disciplines artistiques ou plus. Exemples : festivals, événements, séries et expérimentations interdisciplinaires. Les programmes des arts communautaires et multidisciplinaires visent à amener le public à participer aux arts et à en apprécier les différentes formes aussi bien qu'à donner aux artistes l'occasion de créer des œuvres qui chevauchent plus d'une discipline.

Artists in the Community/ Workplace

Artistes dans la communauté ou le milieu de travail

March 2011 / Jurors

Mars 2011 / Jurées

Lindsay Joy Hamilton, Fort Frances
Julia Jamieson, Brantford
Christina Seemann, Barrie
Diana Tso, Toronto
Deidre Walton, Hamilton

Recipients

Bénéficiaires

African Canadian Community and Cultural Centre, Toronto, \$7,500 (with / avec Faduma Nakrma, Toronto)
Aiding Dramatic Change in Development, Toronto, \$10,000 (with / avec North Yorkers Disabled Persons, Toronto)
The Bench, Toronto, \$5,250 (with / avec Sanctuary Ministries, Toronto)
DAREarts, Palgrave, \$8,500 (with / avec Simon Jacob Memorial Education Centre, Webequie)
Line Dufour, Holland Landing, \$4,160 (with / avec Nottawasaga Handweavers and Spinners Guild, Alliston)
Eventual Ashes, Toronto, \$9,500 (with / avec 519 Church Street Community Centre (The), Toronto)
Greenest City Environmental, Toronto, \$8,000 (with / avec Catherine Campbell, Toronto)
In Forma Theatre, Toronto, \$7,125 (with / avec Toronto Public Library, Albion Branch, Toronto)
Keys To The Studio, Toronto, \$7,500 (with / avec Keyholders, Toronto)
Lauren Kirshner, Toronto, \$8,000 (with / avec Sistering, Toronto)
Making Room Community Arts, Toronto, \$9,000 (with / avec Parkdale Activity Recreation Centre, Toronto)
Claudia Mandler McKnight, Barrie, \$7,500 (with / avec Gilda's Club Simcoe Muskoka, Barrie)
Public Displays of Affection (PDA), Toronto, \$10,000 (with / avec Christian Resource Centre (CRC), Toronto)
Sara Sniderhan, Toronto, \$7,500 (with / avec St. Stephen's Community House, Toronto)
The Uxbridge Youth Centre, Uxbridge, \$7,240 (with / avec Nathan Sachse, Uxbridge)



COMMUNITY AND MULTIDISCIPLINARY ARTS

ARTS COMMUNAUTAIRES ET MULTIDISCIPLINAIRES

October 2011 / Jurors

Octobre 2011 / Jurés

François Aubry, Toronto
 Marie Yanick Dutelly, Gatineau
 Kim Jackson, Toronto
 Bryce Kanbara, Hamilton
 Mosa Neshamá McNeilly, Guelph
 Bernardo Padron, Toronto
 Alice Sabourin, Thunder Bay
 Jocelyne Saint-Léger, Outremont
 Marc Walter, Wakefield

Recipients

Bénéficiaires

L'Arche Toronto Sol Express, Toronto, \$10,000 (with / avec Artist Collective, Toronto)
 ArtsCan Circle, Newmarket, \$10,000 (with / avec Brighter Futures Program, Pikangikum First Nation)
 Nicole T. Bélanger, Crysler, \$10,000 (with / avec Quartier Vanier, Ottawa)
 Deanna Bowen, Toronto, \$10,000 (with / avec Success Beyond Limits, Toronto)
 Community Arts Guild, Toronto, \$7,000 (with / avec Toronto Community Housing, Toronto)

conSECUENCIAS, Toronto, \$9,998 (with / avec Huellas, Toronto)
 Judith Doyle, Toronto, \$7,718 (with / avec Memory Link, Cognitive & Behavioral Health Program, Baycrest, Toronto)
 Enahtig Healing Lodge and Learning Centre, Victoria Harbour, \$10,000 (with / avec Red Slam Collective, Toronto)
 Hamilton Printmakers Arts Association – The Print Studio, Hamilton, \$8,137 (with / avec Afro-Canadian Caribbean Association, Hamilton)
 Robert Hawke, Toronto, \$9,500 (with / avec York University-UHN Nursing Academy and The Centre for Innovation in Complex Care at UHN, Toronto)
 IMPACT – Indian Martial & Performance Art Collective of Toronto, Toronto, \$9,240 (with / avec Ka-Na-Chi-Hih Solvent Abuse Treatment Centre, Thunder Bay)
 LAMP Community Health Centre, Toronto, \$10,000 (with / avec Patricia Zimecki, Toronto)
 Las Perlas del Mar Productions Inc., Toronto, \$9,000 (with / avec Toronto Rape Crisis Center (Latin American Women's Program), Toronto)
 Cheryl L'Hirondelle, Toronto, \$5,500 (with / avec Elizabeth Fry Society – Toronto, Toronto)
 MigiziPear Collective, Toronto, \$8,000 (with / avec Ken Dass Win Communications, Warton)

Aynsley Moorhouse, Toronto, \$10,000 (with / avec Baycrest Centre, Toronto)
 Newcomer Women's Services Toronto, Toronto, \$8,000 (with / avec Althea Prince, Toronto)
 Red Dress Productions Incorporated, Toronto, \$10,000 (with / avec Central Toronto Community Health Centres, Toronto)
 Sault International Youth Association, Sault Ste. Marie, \$10,000 (with / avec Taimi Poldmaa, Sault Ste. Marie)
 South Riverdale Community Health Centre, Toronto, \$10,000 (with / avec Rocky Dobey, Lake St. Peter)
 Paul Stewart, Toronto, \$2,242 (with / avec East Toronto Hepatitis C Program, Toronto)
 Sustainable Thinking and Expression on Public Space (STEPS) Initiative, Toronto, \$9,700 (with / avec Mammalian Diving Reflex, Toronto)
 Rehana Tejpar, Toronto, \$8,000 (with / avec Community Organization for Responsible Development, Toronto)
 W.K.P. Kennedy Gallery, North Bay, \$8,700 (with / avec North Bay Regional Health Centre, North Bay)

Community and Multidisciplinary Arts Organizations Organismes d'arts communautaires et multidisciplinaires

April 2011 / Advisors

Avril 2011 / Conseillers

Craig Morash, Toronto
 Marcia Nickerson, Courtice
 Ricardo Rowe, Barrie
 Christine Tremblay, Ottawa
 Renée Wetselaar, Hamilton
 Sally Wismer, Guelph

Recipients

Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

AOE Arts Council, Ottawa, \$37,500
 Art Starts Neighbourhood Cultural Centre, Toronto, \$39,000
 Arts Council – Haliburton Highlands, Haliburton, \$11,830
 Arts Etobicoke, Toronto, \$39,000
 Children's Peace Theatre, Toronto, \$22,000
 Clay and Paper Theatre, Toronto, \$32,000
 Guelph Arts Council, Guelph, \$10,000



COMMUNITY AND MULTIDISCIPLINARY ARTS

ARTS COMMUNAUTAIRES ET MULTIDISCIPLINAIRES

Jumbles Theatre, Toronto, \$37,500
 Luminato, Toronto, \$60,000
 Mayworks Festival, Toronto, \$27,952
 Myths and Mirrors Community Arts,
 Sudbury, \$33,000
 Ojibwe Cultural Foundation, M'Chigeeng,
 \$31,500
 Red Pepper Spectacle Arts Incorporated,
 Toronto, \$38,000
 Scarborough Arts, Toronto, \$19,000
 Workers Arts and Heritage Centre,
 Hamilton, \$45,000

Annual Operating

Subventions de fonctionnement annuelles

Aanmitaagzi, North Bay, \$29,000
 Abilities Arts Festival: A Celebration of
 Disability Art and Culture, Toronto,
 \$17,500
 Algoma Arts Festival Association, Sault
 Ste. Marie, \$15,000
 Arts Council – Windsor & Region,
 Windsor, \$25,000
 Arts Council of Sault Ste. Marie and
 District, Sault Ste. Marie, \$5,320
 Brantford Arts Block, Brantford, \$20,000
 Canadian Community Arts Initiative,
 Mississauga, \$28,500
 Council for the Arts in Ottawa, Ottawa,
 \$12,150
 Gibson Centre, Alliston, \$25,000
 Hamilton Arts Council, Hamilton, \$7,640

Immigrant Culture and Art Association,
 Hamilton, \$27,216
 Indigenous Culture and Media
 Innovations, Moose Factory, \$50,000
 Kapisanan Philippine Centre for Arts &
 Culture, Toronto, \$15,000
 Kingston Arts Council, Kingston, \$11,000
 Koffler Centre of the Arts, Toronto,
 \$60,000
 Lakeshore Arts Committee, Toronto,
 \$16,650
 Latin American-Canadian Art Projects,
 Toronto, \$19,950
 Latino Canadian Cultural Association,
 Toronto, \$21,600
 Lawrence House Centre for the Arts,
 Sarnia, \$18,000
 MABELLEarts, Toronto, \$28,000
 Markham Arts Council, Unionville,
 \$13,500
 MERA, McDonalds Corners, \$15,000
 Mississauga Arts Council, Mississauga,
 \$20,000
 Native Women in the Arts, Toronto,
 \$24,950
 Oakville Arts Council, Oakville, \$6,570
 Ottawa Arts Court Foundation, Ottawa,
 \$12,000
 Ottawa International Children's Festival,
 Ottawa, \$48,498
 Prince Edward County Arts Council,
 Picton, \$15,000
 Quinte Arts Council, Belleville, \$13,500

Red Sky Performance, Toronto, \$65,000
 Shadowland Theatre, Toronto, \$20,000
 Sheatre, Kemble, \$22,000
 Urban Arts Community Arts Council,
 Toronto, \$38,000
 Waterloo Community Arts Centre,
 Waterloo, \$9,025
 Woodland Cultural Centre, Brantford,
 \$57,210
 Workman Arts, Toronto, \$45,000
 Young Centre for the Performing Arts,
 Toronto, \$25,000

Project Grants

Subventions de projet

Thunderbird Aboriginal Arts, Culture &
 Entrepreneur Centre, Toronto, \$10,000

Integrated Arts

Arts intégrés

March 2011 / Jurors

Mars 2011 / Jurés

Faisal Anwar, Oakville
 Marie-Josée Chartier, Toronto
 Heather Nicol, Toronto
 Theodor Pelmus, Ottawa
 Tony Vieira, Hamilton

Recipients

Bénéficiaires

Artengine, Ottawa, \$15,000
 Don Blanche, Toronto, \$12,000
 Inter Arts Matrix, Waterloo, \$8,500
 Northern Mosaic, Kaministiquia, \$11,000
 Plural Productions, Toronto, \$9,000
 pounds per square inch performance,
 Toronto, \$5,500
 Suitcase in Point, St. Catharines, \$12,000
 Thomas+Guinevere, Toronto, \$10,000
 Graham Thompson, Carleton Place,
 \$10,000
 The Waves, Toronto, \$12,000

October 2011 / Jurors

Octobre 2011 / Jurés

Nicholas Ferrio, Peterborough
 Sonja Hidas, Mississauga
 Deanna Jones, St. Catharines
 Johnson Ngo, Toronto
 Kevin Anthony Ormsby, Toronto

Recipients

Bénéficiaires

Olga Barrios, Hamilton, \$12,000
 Diasporic Genius Productions, Toronto,
 \$13,000
 Dreamwalker Dance Company, Toronto,
 \$10,000
 Eventual Ashes, Toronto, \$8,000



COMMUNITY AND MULTIDISCIPLINARY ARTS

ARTS COMMUNAUTAIRES ET MULTIDISCIPLINAIRES

Impossible Territories Collective, Toronto,
\$10,000

The Looking Sea Collective, Hamilton,
\$6,844

Making Room Community Arts, Toronto,
\$4,800

Tim Maly, Toronto, \$12,000

Mysterious Entity, Peterborough, \$10,000

Red Dress Productions Incorporated,
Toronto, \$18,000

Multi-Arts Projects

Projets multiarts

March 2011 / Jurors

Mars 2011 / Jurés

Nova Bhattacharya, Toronto

Sid Bobb, North Bay

Sameer Farooq, Toronto

Jacques Murigande, Ottawa

Heather Nicol, Toronto

Thomas Tumbu, Toronto

Recipients

Bénéficiaires

Expect Theatre Inc., Toronto, \$14,000

Haldimand Art Works, Dunnville, \$7,000

Lab Cab Festival, Toronto, \$17,000

Manifesto Community Projects, Toronto,
\$18,000

Median Contemporary, Toronto, \$7,000

Museum of Ontario Archaeology, London,
\$9,000

princess productions, Toronto, \$7,000

Supercrawl Curatorial Committee,
Hamilton, \$13,725

Tones of Voice, Toronto, \$9,000

Alex Wolfson, Toronto, \$7,500

XX Temple, Ottawa, \$12,000

October 2011 / Jurors

Octobre 2011 / Jurés

Justin Djedje, Toronto

Anyse Ducharme, Ottawa

Sophie Anne Edwards, Little Current

Nicholas Ferrio, Peterborough

Deanna Jones, St. Catharines

Nadine Tsehaie Makonnen, Toronto

Kevin Anthony Ormsby, Toronto

Recipients

Bénéficiaires

Aluna Theatre, Toronto, \$14,000

Canadian Foundation for Asian Culture
(Central Ontario) Inc., Toronto, \$15,000

Collectif BUS 1.2.3., Toronto, \$7,500

East Danforth Creative Collective,
Toronto, \$6,000

Eventual Ashes, Toronto, \$5,000

Free Fall, Toronto, \$10,000

Indigenous Performance Initiatives,
Peterborough, \$15,000

Métis Music Ensemble, Toronto, \$14,000

New Traditions Multi Arts, Sault Ste.
Marie, \$11,500

O'Kadenigan Wiingashk Collective,
Peterborough, \$18,000

Pop Afrika, Ottawa, \$8,690

Whippersnapper Gallery, Toronto, \$5,367

XX Temple, Ottawa, \$10,000

COMPASS

Tesseract, a 3D rendered environment by artist Jenn E. Norton on display in the HIVE (Hub Interactive Virtual Environment) at the Communitech Hub in Kitchener, September 2011. (Photo: Jenn E. Norton)

COMPAS

Tesseract, environnement en 3D de l'artiste Jenn E. Norton, installé dans le HIVE (Hub Interactive Virtual Environment) du Communitech Hub de Kitchener en septembre 2011. (Photo : Jenn E. Norton)





COMPASS

COMPAS

Pat Bradley

Officer

Responsible

The objective of the Compass program is to assist arts organizations with organizational development projects, and to assist arts managers with professional development projects, to help build administrative and management capacity in the arts.

Le programme Compas a comme objectif d'appuyer les projets de développement organisationnel des organismes artistiques et les projets de perfectionnement professionnel des administrateurs des arts afin de renforcer les capacités d'administration et de gestion dans le domaine des arts.

March 2011 / Advisors Mars 2011 / Conseillères

Jillian Cockburn, Guelph
Barbara Gilbert, Toronto
Lynda Hill, Toronto
Tanya Lukin-Linklater, North Bay
Marie Zimmerman, Guelph

Recipients Bénéficiaires

L'Alliance culturelle de l'Ontario, Ottawa, \$12,000
Bobcaygeon Music Council Inc., Bobcaygeon, \$2,611
Brick Books, London, \$6,000
Design Exchange, Toronto, \$7,500
Fédération culturelle canadienne-française, Ottawa, \$5,225
Festival of the Sound, Parry Sound, \$7,000
Ariel Fielding, Toronto, \$7,500
Keys To The Studio, Toronto, \$5,000
Laurence Lemieux, Toronto, \$4,000
Making Room Community Arts, Toronto, \$6,000
Natasha Mytnowych, Toronto, \$8,700
Amanda Parris, Toronto, \$3,600
Theatre Gargantua, Toronto, \$6,500
Toronto Alliance for the Performing Arts, Toronto, \$4,000
Toronto Sketch Comedy Festival, Toronto, \$5,000

June 2011 / Advisors Juin 2011 / Conseillers

David Caron, Toronto
Nicole Griffith-Reid, Ajax
Penny McCann, Ottawa
Sara Palmieri, St. Catharines

Recipients Bénéficiaires

Actors Repertory Company, Toronto, \$5,000
C Magazine, Toronto, \$5,000
CanAsian Dance Festival, Toronto, \$5,000
Corpus Dance Projects, Toronto, \$6,000
The Force for Cultural Events Production, Inc., Toronto, \$5,000
Fuse Magazine, Toronto, \$2,500
Gallery 44 Centre for Contemporary Photography, Toronto, \$5,000
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra Association, Kitchener, \$10,000
Little Pear Garden Collective, Toronto, \$1,440
Nightswimming, Toronto, \$2,590
PAONE Performing Arts Organizations Network for Education, Toronto, \$7,000
Sage Paul, Toronto, \$780
Quinte Arts Council, Belleville, \$2,000
ReFrame Peterborough International Film Festival, Peterborough, \$6,750
Sinara Roza, Toronto, \$4,900
The School of Toronto Dance Theatre, Toronto, \$7,000
Shakespeare In Action, Toronto, \$6,000
South Simcoe Arts Council, Alliston, \$6,000
Theatre of Early Music, Ottawa, \$3,000

Toronto Alliance for the Performing Arts, Toronto, \$15,000
Urban Non-Violent Initiatives Through Youth (UNITY), Toronto, \$6,650
Urbanvessel, Toronto, \$5,200
Waterloo Public Interest Research Group (WPIRG), Waterloo, \$2,500

September 2011 / Advisors Septembre 2011 / Conseillers

Addis Embiyalow, Toronto
Marcel Grimard, Toronto
Benoit Henry, Ottawa
Tanya Lukin-Linklater, North Bay
Malik Musleh, Milton
Christina Sit Yee, Toronto
Andrea Vagianos, Toronto

Recipients Bénéficiaires

7a*11d, Toronto, \$1,500
Aboriginal Curatorial Collective / Collectif des Conservateurs Autochtones, Toronto, \$5,000
Acting Up Stage Company, Toronto, \$2,914



COMPASS

COMPAS

Aluna Theatre, Toronto, \$4,000
 Peggy Baker, Toronto, \$5,000
 Book and Periodical Council, Toronto,
 \$5,000
 Children's Peace Theatre, Toronto, \$4,500
 Crow's Theatre, Toronto, \$4,000
 fu-GEN Asian-Canadian Theatre
 Company, Toronto, \$6,300
 Guelph Arts Platform, Guelph, \$3,150
 Kemi Contemporary Dance Projects,
 Toronto, \$3,000
 Le Laboratoire d'Art, Toronto, \$5,460
 Near North Mobile Media Lab Collective,
 North Bay, \$5,500
 Niagara Dance Company, St. Catharines,
 \$3,600
 No.9: Contemporary Art & the
 Environment, Toronto, \$5,000
 Open Studio, Toronto, \$6,000
 Planet in Focus: International
 Environmental Film & Video Festival,
 Toronto, \$3,510
 Public Recordings Performance Projects,
 Toronto, \$3,500
 Réseau Ontario, Ottawa, \$7,250
 Adriana Rosselli Londono, Toronto,
 \$5,000
 Southern Currents Film and Video
 Collective, Toronto, \$5,000
 Studio 180 Theatre, Toronto, \$5,000
 Toronto Blues Society, Toronto, \$4,000

Toronto Media Arts Cluster, Toronto,
 \$17,500
 Toronto Reel Asian International Film
 Festival, Toronto, \$10,000
 Tribal Crackling Wind for the Arts,
 Toronto, \$4,525
 Trinity Square Video, Toronto, \$5,000
 Worldwide Short Film Festival, Toronto,
 \$5,000
 Zata Omm Dance Projects, Toronto,
 \$3,000

December 2011 / Advisors Décembre 2011 / Conseillers

Norma Chuchmuch, Thunder Bay
 Justine Z. Gogoua, Mississauga
 Peter Honeywell, Ottawa
 Yves Larocque, Val-des-Monts, QC
 Malik Musleh, Milton
 Jason Ryle, Toronto

Recipients Bénéficiaires

Alameda Theatre Company, Toronto,
 \$5,000
 Arts Council of Sault Ste. Marie and
 District, Sault Ste. Marie, \$15,000
 Biindigaate Film Festival, Thunder Bay,
 \$6,050
 Blue Ceiling Dance, Toronto, \$3,600
 CAPACOA, Ottawa, \$8,130
 Chorus Niagara, St. Catharines, \$7,000

Cultural Careers Council Ontario, Toronto,
 \$10,000
 The Documentary Organization of
 Canada / L'Association des
 documentaristes du Canada, Toronto,
 \$5,000
 Edge of the Woods Theatre, Huntsville,
 \$7,000
 Éditions L'Interligne, Ottawa, \$3,500
 Essential Collective Theatre, St.
 Catharines, \$5,500
 Evolution Theatre, Ottawa, \$5,500
 The Factory Theatre, Toronto, \$8,500
 Galerie SAW Gallery, Ottawa, \$7,530
 Hot Docs, Toronto, \$8,500
 Kegeponce Press, Owen Sound, \$9,500
 Media Arts Network of Ontario / Réseau
 des arts médiatiques de l'Ontario,
 Toronto, \$9,280
 Métis Music Ensemble, Toronto, \$3,725
 Modern Fuel Artist-Run Centre, Kingston,
 \$4,000
 La Nouvelle Scène, Ottawa, \$11,500
 Ottawa Art Gallery/La Galerie d'art
 d'Ottawa, Ottawa, \$6,000
 PEN Canada, Toronto, \$7,500
 Professional Writers' Association of
 Canada, Toronto, \$5,000
 Regent Park Focus Youth Media Arts
 Centre, Toronto, \$6,250
 Scarborough Arts, Toronto, \$5,000

Shadowland Theatre, Toronto, \$4,500
 Small World Music Society, Toronto,
 \$5,000
 Théâtre du Nouvel-Ontario Inc., Sudbury,
 \$5,000
 Willow Springs Creative Centre,
 Kaministiquia, \$5,260

Final payment of grant from previous fiscal year: Derniers versements de subventions accordées au cours de l'exercice précédent :

Recipient Bénéficiaire

Regent Park Film Festival, Toronto,
 \$6,000

DANCE

From left: Amy Hampton, Brendan Wyatt and Meredith Thompson perform in *Frequency*, a princess production choreographed by Yvonne Ng, March 2012.

(Photo: David Hou)

DANSE

À partir de la gauche : Amy Hampton, Brendan Wyatt et Meredith Thompson en mars 2012, dans *Frequency*, production de princess productions sur une chorégraphie d'Yvonne Ng.

(Photo : David Hou)





DANCE

DANSE

Myles Warren

Officer

Responsible

OAC's Dance programs encourage the development of dance and dance artists by supporting Ontario-based dance companies, presenters, independent creators, dance training organizations and service associations.

Les programmes de danse du CAO favorisent le développement de la danse et des artistes de la danse en appuyant les compagnies de danse, les diffuseurs, les créateurs indépendants, les organismes de formation et les organismes de service de l'Ontario.

Culturally Diverse Dance Training Projects

Projets de formation en danse multiculturelle

September 2011 / Jurors

Septembre 2011 / Jurés

Sashi Aravinth, Ajax
Keiko Kitano, Toronto
Patrick Parson, Toronto

Recipients

Bénéficiaires

Arabesque Academy, Toronto, \$9,000
The Children and Youth Dance Theatre of Toronto, Toronto, \$7,350
Chi-Ping Dance Group, Toronto, \$9,500
Gadfly, Toronto, \$9,650
Little Pear Garden Collective, Toronto, \$6,000
Natya Arts Productions Inc., Toronto, \$8,500
Nupoor Dance Creations, Markham, \$5,000
Panwar Music and Dance, Richmond Hill, \$10,000
South Asian Dance Alliance of Canada, Mississauga, \$10,000

Dance Initiatives

Initiatives de danse

April 2011 / Jurors

Avril 2011 / Jurés

Caroline Barrière, Ottawa
Trevor Brown, Toronto
William Coleman, Toronto
Sharon Moore, Toronto
Enakshi Sinha, Amherstburg

Recipients

Bénéficiaires

Arabesque Dance Co., Toronto, \$10,000
blackandblue dance projects, Toronto, \$5,000
Sylvie Bouchard, Toronto, \$5,000
Valerie Calam, Toronto, \$8,000
Dance Like No One is Watching, Toronto, \$10,000
Dance Matters, Toronto, \$8,000
firstthingsfirst productions, Toronto, \$10,000
Gadfly, Toronto, \$10,000
Jenn Goodwin, Toronto, \$12,000
International Bellydance Conference of Canada, Toronto, \$5,000
Janak Khendry Dance Company, Toronto, \$10,000

Jasmyn Fyffe Dance, Toronto, \$13,000
Shannon Litzenberger, Toronto, \$4,000
The May Joan Collective, Toronto, \$5,000
Niagara Dance Company, St. Catharines, \$5,000
on the MOVE Collective, Toronto, \$5,000
Yvon Soglo, Gatineau, \$7,049
Toronto International Flamenco Festival, Woodbridge, \$10,000
Toronto Urban Development Symposium, Toronto, \$5,000
Upasana The Spirit of Dance Ltd., Ottawa, \$10,000
William Yong, Toronto, \$4,000

October 2011 / Jurors

Octobre 2011 / Jurés

Jasmyn Fyffe, Toronto
Suneetha Prakash, Puslinch
Carmen Romero, Toronto
Laura Taler, Ottawa

Recipients

Bénéficiaires

Adelheid, Toronto, \$5,000
Aroha Fine Arts, Orléans, \$15,000
Danielle Baskerville, Toronto, \$4,000



DANCE

DANSE

Blue Ceiling Dance, Toronto, \$4,000
Angela Blumberg, Toronto, \$5,000
Allison Cummings, Toronto, \$8,000
F/, Toronto, \$8,299
Darryl A. Hoskins, Toronto, \$14,000
House of PainT Festival of Urban Arts and Culture, Ottawa, \$15,000
Ipsita Nova Dance Projects, Toronto, \$11,000
Kemi Contemporary Dance Projects, Toronto, \$5,000
Hanna Kiel, Toronto, \$5,000
Mrudanga Dance Academy, Amherstburg, \$8,000
Kevin Anthony Ormsby, Toronto, \$5,000
Ottawa Dance Directive/Centre chorégraphique d'Ottawa, Ottawa, \$15,000
Pratibha Arts, Toronto, \$10,000
Rina Singha Kathak Dance Organization, Toronto, \$9,000
Julia Sasso, Toronto, \$15,000
Lua Shayenne, Toronto, \$5,000

Dance Organizations Organismes de danse

March 2011 / Advisors Mars 2011 / Conseillers

Saba Alemayehu Asfaw, Toronto
Susan Burpee, Toronto
Yvonne Coutts-Martignago, Ottawa
Jeanne Holmes, Toronto
Hari Venkatacharya, Mississauga

Recipients Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Arts Inter-Media Canada/Dance Collection Danse, Toronto, \$25,000
Ballet Creole, Toronto, \$44,450
Ballet Jörgen Canada, Toronto, \$179,500
Canadian Contemporary Dance Theatre, Toronto, \$75,000
CanAsian Dance Festival, Toronto, \$25,200
The Dance Current, Toronto, \$13,100
dance Immersion, Toronto, \$49,000
Dancemakers, Toronto, \$106,800
Dancetheatre David Earle, Guelph, \$25,000
Dance Umbrella of Ontario, Toronto, \$95,347

DanceWorks, Toronto, \$62,000
Dusk Dances, Toronto, \$30,000
Esmeralda Enrique Spanish Dance Company, Toronto, \$16,200
Fujiwara Dance Inventions, Toronto, \$16,800
Kaha:wi Dance Theatre, Toronto, \$40,000
Menaka Thakkar Dance Company, Thornhill, \$45,000
MOonhORsE dance theatre, Toronto, \$15,000
MOTUS O Dance Theatre, Stouffville, \$21,800
Peggy Baker Dance Projects, Toronto, \$24,600
princess productions, Toronto, \$15,000
Quinte Ballet School of Canada, Belleville, \$40,000
Sampradaya Dance Academy, Mississauga, \$25,000
Sampradaya Dance Creations, Mississauga, \$63,000
The School of Dance, Ottawa, \$47,500
The School of Toronto Dance Theatre, Toronto, \$51,500
Series 8:08, Toronto, \$8,000
Toronto Dance Theatre, Toronto, \$173,500
Tribal Crackling Wind for the Arts, Toronto, \$15,250

Annual Operating Subventions de fonctionnement annuelles

Al-Arz Lebanese Art Group, Ottawa, \$22,000
Canada Dance Festival Society, Ottawa, \$46,656
The Chimera Project, Toronto, \$12,150
Coleman Lemieux & Compagnie, Toronto, \$50,000
Collective of Black Artists, Toronto, \$72,485
Corpus Dance Projects, Toronto, \$42,120
Danny Grossman Dance Company, Toronto, \$10,000
Dreamwalker Dance Company, Toronto, \$15,000
The Guelph Contemporary Dance Festival, Guelph, \$18,668
hum dansoundart, Toronto, \$14,250
inDANCE, Toronto, \$10,000
Kaeja d'Dance, Toronto, \$31,065
Korean Dance Studies Society of Canada, Toronto, \$23,800
Nrtyakala – Classical Indian Dance, Thornhill, \$20,000
ProArteDanza, Toronto, \$16,000
Public Energy, Peterborough, \$45,800
Public Recordings Performance Projects, Toronto, \$15,000
Tara Luz Danse, Ottawa, \$15,000



DANCE

DANSE

Project Grants

Subventions de projet

dance Immersion, Toronto, \$20,000

Ontario Dances

Ontario danse

April 2011 / Advisors

Avril 2011 / Conseillères

Sylvie Bouchard, Toronto

Meredith Potter, Toronto

Some applicants received more than one Ontario Dances grant. Amount listed is total of awards.

Certains candidats ont reçu plus d'une subvention dans le cadre de ce programme. Le montant indiqué représente le total des subventions.

Recipients

Bénéficiaires

Burlington Performing Arts Centre,
Burlington, \$15,750

Capitol Centre, North Bay, \$13,500

Centre for the Arts, Brock University, St.
Catharines, \$16,000

The Grand Theatre, Kingston, \$15,500

Kiwanis Theatre, Chatham, \$16,000

Living Arts Centre, Mississauga, \$12,750

Markham Theatre, Markham, \$15,500

Mouvement d'implication francophone
d'Orléans, Ottawa, \$6,750

Oakville Centre for the Performing Arts,
Oakville, \$17,560

River Run Centre, Guelph, \$14,500

Waterloo Dance Projects, Kitchener,
\$13,750

October 2011 / Advisors

Octobre 2011 / Conseillers

In 2011, requests from the following arts organizations were reviewed by the officer and not an advisory panel.

En 2011, les demandes des organismes suivants ont été examinées par le responsable du programme et pas par un comité d'évaluation.

Recipients

Bénéficiaires

Break it Down Dance Initiatives, Toronto,
\$1,850

Coleman Lemieux & Compagnie,
Toronto, \$1,700

Esmeralda Enrique Spanish Dance
Company, Toronto, \$1,620

Gadfly, Toronto, \$650

Ipsita Nova Dance Projects, Toronto, \$430

MOonhORsE dance theatre, Toronto,
\$780

Yvon Soglo, Gatineau, \$19,200

Toronto Dance Theatre, Toronto, \$2,210

ARTS FRANCO-ONTARIENS

Le Diable aux Corsets, groupe franco-ontarien, en spectacle à Contact ontariois en janvier 2011. (Photo : Michel Dozois)

FRANCO-ONTARIAN ARTS

Franco-Ontarian band Le Diable aux Corsets performs at Contact ontariois, January 2011. (Photo : Michel Dozois)





ARTS FRANCO-ONTARIENS

FRANCO-ONTARIAN ARTS

Claudette Jaiko

Responsable
Officer

Luciana Pierre

Responsable adjointe
Associate Officer

Les programmes du Bureau des arts franco-ontariens du CAO encouragent le développement des arts, des artistes et des organismes artistiques de la province dans toutes les disciplines fondées sur la langue française. Ces programmes sont conçus pour favoriser l'accès des communautés francophones de l'Ontario aux arts et sont offerts uniquement en français. Le poste de responsable adjointe des arts francophones a été créé pour diriger des jurys et comités qui évaluent les demandes présentées en français aux programmes d'autres disciplines (Chalmers, Compas, Tournées ontariennes, Tournées nationales et internationales, etc.) et pour assurer une aide supplémentaire aux candidats francophones.

OAC's Franco-Ontarian Arts programs encourage the development of Franco-Ontarian arts, artists and arts organizations in Ontario in all language-based arts disciplines. These programs are designed to encourage access to the arts for all francophone communities. Programs are available in French only. The Francophone Associate Arts Officer position was created to administer assessment panels of French-language applications to other granting programs (Chalmers, Compass, Ontario Touring and National and International Touring, etc) and to provide additional assistance to francophone applicants.

Aide à la diffusion artistique Distribution / Dissemination of the Arts

**Avril 2011 / Conseillers
April 2011 / Advisors**

Oliver Baheta, Toronto
Monique Beaudoin, Sudbury
Marc LeMyre, Toronto

Bénéficiaires Recipients

Subventions de fonctionnement pluriannuelles Multi-Year Operating

Conseil des arts de Hearst, Hearst,
\$42,000
La Nouvelle Scène, Ottawa, \$100,500

Subventions de fonctionnement annuelles Annual Operating

Centre culturel Frontenac, Kingston,
\$25,000
Les Concerts La Nuit sur l'étang, Sudbury,
\$30,000
Salon du livre de Toronto, Toronto,
\$22,500
Le Salon du livre du Grand Sudbury,
Sudbury, \$45,000

Subventions de projet Project Grants

Alliance Française de Toronto, Toronto,
\$13,750
Les Anciens de Franco-Cité, Sturgeon
Falls, \$6,092
CanAfric Théâtre CanAfrique,
Mississauga, \$18,000
Centre africain d'accueil, de
développement et d'intégration,
Ottawa, \$4,660
Centre communautaire de Chatham-Kent
La Girouette, Chatham, \$2,405
Centre culturel ARTEM, New Liskeard,
\$840
Centre culturel La Ronde, Timmins,
\$12,290
Centre culturel Les trois p'tits points,
Alexandria, \$9,137
Centre culturel Louis-Hémon de Chapleau
Inc., Chapleau, \$7,040
Centre francophone de Toronto, Toronto,
\$8,495
La Clé d'la Baie en Huronie – Association
culturelle francophone,
Penetanguishene, \$12,576
Conseil des organismes francophones de
la région de Durham, Oshawa, \$15,400
Contes nomades, Ottawa, \$4,460
Festival du livre franco de l'Est, Ottawa,
\$20,000
Maison des arts de Russell, Embrun,
\$4,070



ARTS FRANCO-ONTARIENS

FRANCO-ONTARIAN ARTS

Mouvement d'implication francophone d'Orléans, Ottawa, \$29,600
 La Slague du Carrefour francophone, Sudbury, \$13,800
 SOFIFRAN – Solidarité des femmes immigrantes francophones du Niagara, Welland, \$11,986

Octobre 2011 / Conseillers October 2011 / Advisors

Sophie Bernier, Toronto
 Christine Dallaire, Kingston
 Fété Kimpiobi, Welland
 Ben Randriamananjara, Scarborough

Bénéficiaires Recipients

Subventions de projet Project Grants

Action et Développement Jeunesse, Ottawa, \$16,887
 Afrique Nouvelle Musique, Toronto, \$11,148
 Association canadienne-française de l'Ontario – Ottawa, Ottawa, \$7,425
 Centre communautaire régional de London, London, \$6,317
 Centre français Hamilton, Hamilton, \$4,173

Centre régional de Loisirs culturels, Kapuskasing, \$8,088
 La Coopérative du Regroupement des organismes francophones de Thunder Bay, Thunder Bay, \$10,803
 Fédération de la jeunesse franco-ontarienne, Ottawa, \$12,930
 Festival franco-ontarien (2006) Inc., Ottawa, \$12,900
 Festival Kompa-Zouk de l'Ontario Inc, Toronto, \$12,900
 Franco-Fête de la communauté urbaine de Toronto, Toronto, \$12,900
 La Meute culturelle de Lafontaine, Penetanguishene, \$8,080
 Place du Partage, Windsor, \$3,933
 Le Regroupement des Femmes Immigrantes Francophones, Toronto, \$6,123

Artistes visuels et des métiers d'art Francophone Visual and Craft Artists

Septembre 2011 / Jurés September 2011 / Jurors

Julia Beltrano, London
 Line Dufour, Holland Landing
 Marie-Jeanne Musiol, Gatineau
 Mireille St-Cyr, Vandorf
 Denys Tremblay, Sudbury

Bénéficiaires Recipients

Marc Audette, Toronto, \$15,000
 Shahla Bahrami, Ottawa, \$15,000
 Lise Beaudry, Toronto, \$7,500
 Daniel Bergeron, Toronto, \$7,500
 Marion M. Bordier, Ottawa, \$15,000
 Lorène Bourgeois, Toronto, \$15,000
 Lorraine Gilbert, Ottawa, \$15,000
 Ginette Legaré, Toronto, \$15,000
 Linda Renaud Fisher, Windsor, \$5,000
 Julie René de Cotret, Hillsburgh, \$5,000
 Benjamin Rodger, Ottawa, \$5,000
 Genevieve Thauvette, Toronto, \$5,000

Arts visuels, arts médiatiques et métiers d'art : organismes et centres d'artistes autogérés Francophone Visual, Media Arts and Crafts: Organizations and Artist-Run Centres

Avril 2011 / Conseillers April 2011 / Advisors

Roland Chartrand, Hearst
 Hélène Lefebvre, Ottawa
 Jennifer Lefort, Gatineau
 Ginette Legaré, Toronto

Bénéficiaires Recipients

Subventions de fonctionnement pluriannuelles Multi-Year Operating

Centre d'artistes Voix Visuelle, Ottawa, \$22,000
 Galerie du Nouvel-Ontario, centre d'artistes, Sudbury, \$55,000

Subventions de fonctionnement annuelles Annual Operating

Le Laboratoire d'Art, Toronto, \$30,000

Subventions de projet Project Grants

BRAVO-sud, Toronto, \$12,000
 Centre d'artistes Voix Visuelle, Ottawa, \$12,000
 Conseil des arts de Hearst, Hearst, \$12,000
 Galerie du Nouvel-Ontario, centre d'artistes, Sudbury, \$12,000
 Galerie Glendon, Toronto, \$12,000
 Le Laboratoire d'Art, Toronto, \$12,000



ARTS FRANCO-ONTARIENS

FRANCO-ONTARIAN ARTS

Avance médias Media Arts Currents

Octobre 2011 / Jurés
October 2011 / Jurors

Martine Duviella, Toronto
Paul Lapointe, Montreal
Catherine MacKinnon, Mississauga
Cheryl Rondeau, Toronto

Bénéficiaires Recipients

Joseph Bitamba, Brampton, \$25,000
Andréa Cohen-Boulakia, Toronto, \$22,000
Stéphane Dirschauer, Toronto, \$20,250
Mateo Guez, Toronto, \$20,000
Stefan St-Laurent, Ottawa, \$20,000

Chanson et musique Songs and Music

Juin 2011 / Jurés
June 2011 / Jurors

JoAnne Landry, Sudbury
Johanna Tardif, a.k.a. Johanna Moon,
Toronto
Eric Vani, a.k.a. Rise Ashen, Ottawa

Bénéficiaires Recipients

AkoufèN, Timmins, \$2,000
Dominique Denis, Toronto, \$3,500
Le Diable aux Corsets, Casselman, \$3,000
Jean-Baptiste Foaleng, Toronto, \$4,598
Mike Ford, Toronto, \$9,652
Tricia Foster, Astorville, \$8,000
David Muipatayi, Gatineau, \$10,000
Louis-Philippe Robillard, Ottawa, \$3,000
Joëlle Roy, Midland, \$8,000

Décembre 2011 / Jurés
December 2011 / Jurors

Jacques Grylls, Val Caron
Fabrice Koffy, Montréal
Stéphane Vera, Toronto

Bénéficiaires Recipients

Njacko Backo, Toronto, \$8,500
CDVIVO, Ottawa, \$7,000
Les Chiclettes, Toronto, \$2,750
Conlin Delbaere-Sawchuk, Toronto,
\$3,750
Gabrielle Goulet, Bourget, \$8,500
Gillian Kirkland, Ottawa, \$3,750
David Muipatayi, Gatineau, \$7,000
Janie Renée Myner, Vankleek Hill, \$7,000
Vicky Paradis, Gatineau, \$4,000
Johanna Tardif, Toronto, \$3,500

Création littéraire Literature

Décembre 2011 / Jurés
December 2011 / Jurors

Renée Avilés, Middletown
Pierre Léon, Toronto
Jean-Baptiste Mubalutilla Mbizi, Toronto

Bénéficiaires Recipients

Nicole V. Champeau, Ottawa, \$9,000
Michel Dallaire, Sudbury, \$7,500
Marie Yanick Dutelly, Gatineau, \$6,850
Stéphane Guertin, Ottawa, \$5,850
Maurice J.-G. Henrie, Ottawa, \$12,000
Didier Kabagema, Toronto, \$12,000
Aristote Kavungu, Whitby, \$10,000
Micheline Marchand, Tiny, \$6,000
Marc Scott, Alfred, \$9,000
Daniel Soha, Toronto, \$12,000

Édition Publishing

Mars 2011 / Conseillers
March 2011 / Advisors

Omer Cantin, Hearst
Lucie Hotte, Ottawa
Roger Léveillé, Winnipeg

Bénéficiaires Recipients

**Subventions de
fonctionnement pluriannuelles**
Multi-Year Operating

Éditions David, Ottawa, \$47,000
Les Éditions du Vermillon, Ottawa,
\$50,000
Éditions Prise de parole, Sudbury,
\$71,750

**Subventions de
fonctionnement annuelles**
Annual Operating

Éditions du Gref, Toronto, \$13,750
Éditions L'Interligne, Ottawa, \$72,000
Virages, Toronto, \$10,000

Jets de théâtre Theatre Tracks

Mai 2011 / Jurés
May 2011 / Jurors

Said Benyoucef, Hamilton
Dino Gonçalves, Toronto
Chanda Legroulx, Ottawa



ARTS FRANCO-ONTARIENS

FRANCO-ONTARIAN ARTS

Bénéficiaires Recipients

Sasha Dominique, Gatineau, \$8,500
 Élise Gauthier, Ottawa, \$3,500
 Les héritières de Toto B., Toronto, \$3,500
 Richard J. Léger, Embrun, \$7,500
 Magali Lemèle, Gatineau, \$10,000
 The Ottawa Stilt Union, Ottawa, \$8,000
 Théâtre Belvédère, Ottawa, \$3,000

Novembre 2011 / Jurés November 2011 / Jurors

Julian Doucet, Ottawa
 Marie-Thé Morin, Rockland
 Carline Zamar, Toronto

Bénéficiaires Recipients

Groupe des Deux, Ottawa, \$16,580
 Heather Hermant, Toronto, \$11,320
 Mishka Lavigne, Gatineau, \$4,000
 Lisa L'Heureux, Ottawa, \$4,000
 Théâtre Belvédère, Vanier, \$10,000

Organismes franco-ontariens de service aux arts Franco-Ontarian Arts Service Organizations

Février 2011 / Conseillers February 2011 / Advisors

Robert Paquette, Montréal
 Lina Payeur, Hearst
 Martine Rheault, Toronto
 Suzanne Richard, Ottawa

Bénéficiaires Recipients

Subventions de fonctionnement pluriannuelles Multi-Year Operating

Bureau des regroupements des artistes
visuels de l'Ontario, Ottawa, \$40,000
 Réseau Ontario, Ottawa, \$148,250

Subventions de fonctionnement annuelles Annual Operating

L'Alliance culturelle de l'Ontario, Ottawa,
\$12,000
 Association des auteures et auteurs de
l'Ontario français, Ottawa, \$60,000
 Association des groupes en arts visuels
francophones, Ottawa, \$18,000

Association des professionnels de la
chanson et de la musique, Ottawa,
\$117,500
 Association des théâtres francophones du
Canada, Ottawa, \$25,000
 Front des réalisateurs indépendants du
Canada, Ottawa, \$10,000
 Regroupement des éditeurs canadiens-
français, Ottawa, \$28,000
 Théâtre-Action, Ottawa, \$145,000

Subventions de projet Project Grants

Alliance nationale de l'industrie musicale,
Ottawa, \$6,000
 Fédération culturelle canadienne-
française, Ottawa, \$6,000

Théâtre Theatre

Avril 2011 / Conseillers April 2011 / Advisors

Denis Bertrand, Sudbury
 Ghislain Caron, Toronto
 Suzon Demers, Ottawa

Bénéficiaires Recipients

Subventions de fonctionnement pluriannuelles Multi-Year Operating

Théâtre de la Vieille 17, Ottawa, \$112,000
 Théâtre du Nouvel-Ontario Inc., Sudbury,
\$170,000
 Théâtre du Trillium, Ottawa, \$71,020
 Théâtre français de Toronto, Toronto,
\$130,000
 Théâtre la Catapulte, Ottawa, \$123,000

Subventions de fonctionnement annuelles Annual Operating

Compagnie Vox Théâtre, Ottawa,
\$49,000
 Créations In Vivo, Ottawa, \$24,000
 Théâtre la Tangente, Toronto, \$36,100

LITERATURE

Cover of *WORN Fashion Journal*, Issue 13. (Image courtesy of *WORN Fashion Journal*)

LITTÉRATURE

Couverture du n° 13 du journal de mode *WORN*. (Reproduction autorisée par *WORN Fashion Journal*)





LITERATURE

LITTÉRATURE

John Degen

Officer

Responsible

OAC's Literature programs encourage the development of writers, literary performers, publishers and presenters across the province. Programs assist with the creation, publication, presentation and distribution of literature in Ontario. All but one program are English-language only.

Les programmes de littérature du CAO favorisent le développement des écrivains, artistes de la création parlée, maisons d'édition et diffuseurs de toute la province. Ils appuient la création, la publication, la présentation et la diffusion d'œuvres littéraires en Ontario. Ces programmes, à l'exception d'un seul, sont offerts uniquement en anglais.

Block Grants to Book Publishers

Maisons d'édition

March 2011 / Advisors

Mars 2011 / Conseillers

Christine McNair, Ottawa
Angela Rebeiro, Toronto
Gloria Reinbergs, Toronto
Julie Wilson, Toronto
David Worsely, Waterloo

Recipients

Bénéficiaires

Annual Operating

Subventions de fonctionnement annuelles

Annick Press Limited, Toronto, \$36,644
Between the Lines Incorporated, Toronto, \$21,465
Biblioasis Inc., Emeryville, \$26,845
Black Moss Press, Windsor, \$10,604
Book Thug, Toronto, \$20,609
Brick Books, London, \$26,091
ChiZine Publications, Toronto, \$23,778
Coach House Books, Toronto, \$30,991
Cormorant Books, Toronto, \$30,887
Dundurn Press Limited, Toronto, \$34,251
ECW Press Limited, Toronto, \$38,580
Exile Editions Limited, Holstein, \$14,425

Fifth House Publishers, Markham, \$17,217
Fitzhenry & Whiteside Limited, Markham, \$12,866
Groundwood Books Limited, Toronto, \$40,842
Guernica Editions Inc, Toronto, \$12,814
House of Anansi Press Inc, Toronto, \$35,513
Inanna Publications and Education Inc., Toronto, \$12,541
Insomniac Press, London, \$22,973
James Lorimer & Company Ltd., Publishers, Toronto, \$39,179
Kegedonce Press, Owen Sound, \$18,450
Kids Can Press Limited, Toronto, \$48,128
Mansfield Press, Toronto, \$16,840
McArthur & Company Publishing Ltd., Toronto, \$33,577
McClelland & Stewart Limited, Toronto, \$43,502
Owlkids Books Inc., Toronto, \$28,678
Palimpsest, Kingsville, \$3,015
Pedlar Press, Toronto, \$19,153
Playwrights Canada Press Ltd., Toronto, \$42,246
Porcupine's Quill Incorporated, Erin, \$22,545
Quattro Books, Toronto, \$20,609

Red Deer Press, Markham, \$14,476
Scrivener Press, Sudbury, \$12,266
Second Story Press, Toronto, \$30,614
Thomas Allen Publishers, Markham, \$24,480
Tightrope Books, Toronto, \$16,035
TSAR Publications, Toronto, \$18,400
Tundra Books, Inc., Toronto, \$43,502
University of Toronto Press, Toronto, \$25,000
Variety Crossing Press, Toronto, \$1,508
Wilfrid Laurier University Press, Waterloo, \$24,807
Wolsak and Wynn Publishers Limited, Hamilton, \$17,971

Literary Festivals and Organizations Festivals et organismes littéraires

March 2011 / Advisors

Mars 2011 / Conseillers

Tanaz Bhathena, Mississauga
Jason Dickson, Bracebridge
Ruth Hamlin-Douglas, Thunder Bay
Gein Wong, Toronto



WHERE IDEAS GET DRESSED

LITERATURE

LITTÉRATURE

Recipients

Bénéficiaires

Multi-Year Operating

Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Canadian Children's Book Centre, Toronto, \$32,000
 Diaspora Dialogues Charitable Society, Toronto, \$27,000
 International Readings at Harbourfront, Toronto, \$70,000
 Ottawa International Writers Festival, Ottawa, \$40,000
 Ottawa Storytellers, Ottawa, \$12,000
 Storytelling Toronto, Toronto, \$40,000
 The Word On The Street, Toronto, \$20,000

Annual Operating

Subventions de fonctionnement annuelles

Kingston WritersFest, Kingston, \$14,000
 National Magazine Awards Foundation, Toronto, \$25,000
 PEN Canada, Toronto, \$31,000
 Writers in Electronic Residence, Toronto, \$28,500

Project Grants

Subventions de projet

The 1000 Islands Yarnspinners, Brockville, \$6,000
 A B Series, Ottawa, \$8,000
 African Canadian Children's Literary Festival, Toronto, \$6,000
 Book and Periodical Council, Toronto, \$3,000
 Brant Taletellers Guild Inc., Brantford, \$3,000
 Canzine Festival Collective, Toronto, \$3,000
 Eden Mills Literary Association, Rockwood, \$12,000
 Elora Arts Council, Elora, \$1,800
 The Force for Cultural Events Production, Inc., Toronto, \$10,000
 gritLIT: Hamilton's Literary Festival, Hamilton, \$10,000
 Literary Arts Windsor, Windsor, \$10,000
 Northwestern Ontario Writers Workshop, Thunder Bay, \$5,000
 Northwords Muskoka Literary Festival, Huntsville, \$7,705
 Ontario Writers' Conference, Ajax, \$6,000
 Poetry London Reading Series, London, \$3,000
 Prince Edward County Authors' Festival, Picton, \$5,100

Rowers Pub Reading Series Inc., Toronto, \$4,000
 Stories in the North, Thessalon, \$5,000
 Tellery, Toronto, \$3,105
 Toronto Poetry Project, Toronto, \$8,000
 Toronto Small Press Group, Toronto, \$6,560
 Toronto Urban Music Festival Inc, Brampton, \$3,000
 Tree Reading Series, Ottawa, \$8,500
 VERSe Ottawa, Ottawa, \$6,000
 Voices of Venus, Ottawa, \$5,100
 Words Aloud, Durham, \$10,000

Periodicals

Périodiques

June 2011 / Advisors

Juin 2011 / Conseillères

Sandy Crawley, Toronto
 Farzana Doctor, Toronto
 Tannis Nielson, Toronto
 Sandra Ridley, Ottawa

Recipients

Bénéficiaires

Annual Operating

Subventions de fonctionnement annuelles

Alternatives Journal, Waterloo, \$13,500
 Arc Poetry Magazine, Ottawa, \$30,000
 Brick: A Literary Journal, Toronto, \$33,000
 Broken Pencil, Toronto, \$16,000
 C Magazine, Toronto, \$27,000
 Canadian Art Magazine, Toronto, \$45,000
 Canadian Theatre Review, Toronto, \$16,000
 Carousel, Guelph, \$9,000
 Cinema Scope, Toronto, \$20,000
 CNQ: Canadian Notes & Queries, Emeryville, \$7,000
 Descant, Toronto, \$32,000
 Devil's Artisan, Erin, \$3,000
 Exile, the Literary Quarterly, Holstein, \$16,000
 The Feathertale Review, Ottawa, \$5,000
 Fuse Magazine, Toronto, \$30,470
 Hamilton Arts & Letters, Hamilton, \$2,500
 Hunter and Cook, Toronto, \$6,000
 Literary Review of Canada, Toronto, \$33,000



LITERATURE

LITTÉRATURE

Musicworks Magazine, Toronto, \$35,000
The New Quarterly: Canadian Writers & Writing, Waterloo, \$25,000
Opera Canada, Toronto, \$25,000
Ornamentum, Toronto, \$4,750
Our Times, Toronto, \$8,325
Pilot Pocket Book, Toronto, \$8,000
POV Magazine, Toronto, \$24,450
Prefix Photo, Toronto, \$30,000
Public, Toronto, \$11,400
Quill & Quire, Toronto, \$23,000
Spacing, Toronto, \$23,180
Taddle Creek, Toronto, \$5,000
This Magazine, Toronto, \$25,500
Urbanology Magazine, Toronto, \$14,000
The Walrus, Toronto, \$45,000
The WholeNote Magazine, Toronto, \$19,000
Windsor Review, Windsor, \$4,400
WORN Fashion Journal, Toronto, \$9,600

Thunder Bay Publishing Initiative Initiative de publication de Thunder Bay

In 2011, the request from the following arts organization was reviewed by the officer and not an advisory panel.

En 2011, la demande de l'organisme suivant été examinée par le responsable du programme et pas par un comité d'évaluation.

Recipient Bénéficiaire

Definitely Superior Art Gallery, Thunder Bay, \$23,205

Word of Mouth De bouche à oreille

December 2011 / Jurors Décembre 2011 / Jurés

Anna Camilleri, Toronto
Dwayne Morgan, Ajax
Unblind Tibbin, Toronto
Carol Leigh Wehking, Cambridge

Recipients Bénéficiaires

Lillian Allen, Toronto, \$10,000
Jennifer Cayley, Lanark, \$5,000
Deborah G. Dunleavy, Brockville, \$5,000
Sharada K. Eswar, Brampton, \$5,000
Gregory Frankson, Toronto, \$8,750
Laurent Glaude, Plantagenet, \$5,000

Sarah R. Granskou, Kitchener, \$5,000
Yaovi Hoyi, Ottawa, \$5,000
Soen Mi (Sun) Jang, Toronto, \$5,000
Rukhsana Khan, Toronto, \$9,400
Natasha Adiyana Morris, Toronto, \$5,000
Alessandra Naccarato, Toronto, \$5,000
Graeme O'Farrell, Ottawa, \$5,000
Lishai Peel, Toronto, \$9,500
Keisha Monique Simpson, Toronto, \$4,856
Six Degrees of Sovereignty, Toronto, \$10,000
Nichola Ward, Toronto, \$5,000
Gein Wong, Toronto, \$5,000

Writers' Reserve Réserve des écrivains

January 2012 Third-Party Recommenders (Periodicals and Publishers) Janvier 2012 Tiers recommandataires (Périodiques et maisons d'édition)

Annick Press Limited, Toronto
Arc Poetry Magazine, Ottawa
Between the Lines Incorporated, Toronto
Biblioasis Inc., Emeryville
Black Moss Press, Windsor
Book Thug, Toronto
Brick Books, London

Brick: A Literary Journal, Toronto
Broken Pencil, Toronto
Coach House Books, Toronto
Cormorant Books Inc., Markham
Descant, Toronto
Diaspora Dialogues Charitable Society, Toronto
Dundurn Press Limited, Toronto
ECW Press Limited, Toronto
Exile, the Literary Quarterly, Holstein
Guernica Editions Inc, Toronto
Hamilton Arts & Letters, Hamilton
House of Anansi Press Inc, Toronto
Insomniac Press, London
James Lorimer & Company Ltd., Publishers, Toronto
Kegeponce Press, Warton
Kids Can Press Limited, Toronto
Mansfield Press, Toronto
The New Quarterly: Canadian Writers & Writing, Waterloo
Owlkids Books Inc., Toronto
Palimpsest, Kingsville
Porcupine's Quill Incorporated, Erin
Quattro Books, Toronto
Red Deer Press, Markham
Scrivener Press, Sudbury
Second Story Press, Toronto
Taddle Creek, Toronto



LITERATURE

LITTÉRATURE

Thomas Allen Publishers, Markham
Tightrope Books, Barrie
TSAR Publications, Toronto
Wolsak and Wynn Publishers Limited,
Hamilton
WORN Fashion Journal, Toronto

Some applicants received more than one Writers' Reserve grant. Amount listed is total of awards.

Certains candidats ont reçu plus d'une subvention dans le cadre de ce programme. Le montant indiqué représente le total des subventions.

Recipients

Bénéficiaires

Rafi Aaron, Toronto, \$1,500
Eleanor Albanese, Thunder Bay, \$3,000
Debra Anderson, Toronto, \$2,000
Rona Arato, Toronto, \$5,500
Nathalie J. Atkinson, Toronto, \$4,500
Karen Barr, Nepean, \$3,500
Virginia Barter, Toronto, \$4,500
Jim Bartley, Toronto, \$5,000
Gary Barwin, Hamilton, \$8,000
Jack Batten, Toronto, \$2,500
Sarah-Joyce Battersby, Oakville, \$1,500
Jill Battson, Toronto, \$3,000
Sarah Beaudin, Toronto, \$1,500

Penny-Anne Beaudoin, Amherstburg, \$1,500
Helaine Becker, Toronto, \$3,500
Samantha Mary Beiko, Toronto, \$3,000
Roger Bell, Port McNicoll, \$2,500
Lesley Belleau, Peterborough, \$4,500
Roxanna Bennett, Whitby, \$9,000
Rob Benvie, Toronto, \$1,500
Tamara Bernstein, Toronto, \$2,000
Julie Berry, St. Thomas, \$6,000
Gregory Betts, St. Catharines, \$3,000
Dave Bidini, Toronto, \$2,000
Ryan Bigge, Toronto, \$2,000
Lori Ann Bloomfield, Toronto, \$2,000
Shane Book, Nepean, \$3,000
Andrew Borkowski, Toronto, \$5,500
Mary Borsky, Ottawa, \$3,000
Marsha Boulton, Harriston, \$2,400
Mark Bourrie, Ottawa, \$1,500
Erin Noteboom Bow, Kitchener, \$3,100
Anna Bowen, Guelph, \$3,000
Alex Boyd, Toronto, \$1,500
Lara Ann Bozabalian, Markham, \$3,500
Nadia Bozak, London, \$3,500
Stephen Broomer, Toronto, \$1,750
April Bulmer, Cambridge, \$1,500
Jim Burant, Ottawa, \$1,750
Heather Cadsby, Toronto, \$1,500
Stephen Cain, Toronto, \$1,500
Julie Cameron Gray, Toronto, \$1,500
Shirley Camia, Toronto, \$1,500
Natalee Caple, Peterborough, \$7,500
Colin Carberry, Toronto, \$1,500

Terry Ann Carter, Ottawa, \$2,000
Kate Cayley, Toronto, \$3,000
Lien Chao, Toronto, \$2,000
Monique Chénier, Timmins, \$3,500
Margaret Anne Christakos, Toronto, \$4,500
Mark Coakley, Hamilton, \$2,000
Devon Code, Toronto, \$4,500
Victor Coleman, Toronto, \$9,500
David Scott Collier, Hamilton, \$3,000
Kevin Connolly, Toronto, \$1,500
Sally Cooper, Hamilton, \$3,000
Lesley Anne Cowan, Toronto, \$2,000
Elizabeth Creith, Thessalon, \$1,500
L.D. Cross, Ottawa, \$1,500
Joy Crysdale, Toronto, \$2,000
Andrew Daley, Toronto, \$3,000
Heather Davidson, Smiths Falls, \$3,000
Degan Davis, Toronto, \$1,500
Willow Dawson, Toronto, \$6,000
Jasmine D'Costa, Toronto, \$1,500
Rocco de Giacomo, Toronto, \$4,500
Elisabeth de Mariaffi, Toronto, \$3,000
Julie Devaney, Toronto, \$2,000
Cherie Dimaline, Toronto, \$3,500
Christopher Doda, Toronto, \$1,500
Jeremy Dodds, Orono, \$9,000
M.R. Donnelly, Mississauga, \$1,500
Rhonda Douglas, Ottawa, \$4,000
Philippa Dowding, Toronto, \$1,500

Glen Downie, Toronto, \$6,200
Anne Dublin, Toronto, \$1,500
Rishma Dunlop, Toronto, \$3,300
Amanda Earl, Ottawa, \$4,500
Chris Eaton, Toronto, \$3,000
Sarah Elton, Toronto, \$5,000
Darrell Epp, Hamilton, \$2,250
Jann Everard, Toronto, \$1,500
Robert Everett-Green, Toronto, \$2,500
Moira Farr, Ottawa, \$1,500
Susana Ferreira, Toronto, \$1,500
Judith Fitzgerald, Port Loring, \$4,000
Lisa Foad, Toronto, \$2,400
Kenny Fries, Toronto, \$1,750
Angie Gallop, Thessalon, \$1,500
Keith Garebian, Mississauga, \$1,500
Alyssa Garrison, Toronto, \$1,500
Ashleigh Gaul, Toronto, \$1,500
Cinda Gault, Toronto, \$2,000
Marty Gervais, Windsor, \$1,500
Hollay Ghadery, Uxbridge, \$1,500
Asher Ghaffar, Toronto, \$1,500
Sky Gilbert, Hamilton, \$1,500
Maggie Gilmour, Toronto, \$2,000
Benjamin Gleisser, Toronto, \$1,500
Susan Glickman, Toronto, \$6,250
Mark Goldstein, Toronto, \$1,500
Barbara Gowdy, Toronto, \$3,000
Gordon Graham, Thessalon, \$1,500
Laurie D. Graham, Toronto, \$1,500
Helen Guri, Toronto, \$1,500
Jason Guriel, Toronto, \$4,500
Benjamin Hackman, Toronto, \$1,500



LITERATURE

LITTÉRATURE

Aso Heidari, Richmond Hill, \$3,500
Steven Heighton, Kingston, \$5,000
Ame Henderson, Toronto, \$2,000
Jason Heroux, Kingston, \$1,500
Angela Hibbs, Toronto, \$1,500
David Hickey, London, \$2,000
Dalton Higgins, Toronto, \$2,000
Michael Holmes, Whitby, \$9,500
Ann Ireland, Toronto, \$3,000
Lawrence Jeffery, Niagara-on-the-Lake, \$2,400
Aisha Sasha John, Toronto, \$4,500
Basil H. Johnston, Wiarton, \$4,000
Jim Johnstone, Toronto, \$6,100
Amy Jones, Thunder Bay, \$6,500
Kumaran Kankesan, Toronto, \$1,500
Shari Kasman, Toronto, \$3,000
Diane Keating, Toronto, \$2,400
M.T. Kelly, Toronto, \$2,400
Amy Kenny, Hamilton, \$1,500
Deborah Kerbel, Thornhill, \$4,200
Sang Kim, Toronto, \$1,500
Heather P. Kirk, Barrie, \$2,000
Tamai Kobayashi, Toronto, \$3,000
Demetrius Korderas, Toronto, \$1,500
Mary Ellen Kot, Ottawa, \$1,500
Kathryn Lackie, Elliot Lake, \$3,000
Daniel Lafrance, Toronto, \$5,000
Barbara Landry, Toronto, \$1,500
Jeff Latosik, Toronto, \$8,500

JonArno Lawson, Toronto, \$4,500
David N. Lee, Hamilton, \$1,500
John B. Lee, Port Dover, \$2,000
Brenda Leifso, Ottawa, \$1,500
R. Tamara Levine, Ottawa, \$1,500
Laurie Lewis, Kingston, \$4,500
Leanne Lieberman, Kingston, \$3,000
Paul J.A. Lisson, Hamilton, \$1,500
Michael Lista, Toronto, \$4,500
Melanie J. Little, Toronto, \$2,000
Jennifer LoveGrove, Toronto, \$5,500
Kathy Lowinger, Toronto, \$5,000
Andrew MacDonald, Toronto, \$6,014
Judith MacDonald, Toronto, \$2,000
Kyo Iona Maclear, Toronto, \$3,500
Michael Maclear, Toronto, \$1,500
Nick Marinkovich, Toronto, \$1,500
Camille Martin, Toronto, \$1,500
Tim Masterson, Toronto, \$1,500
Suzanne Matczuk, Toronto, \$3,000
Melinda Mattos, Toronto, \$1,500
Joseph Maviglia, Toronto, \$1,500
Julie McArthur, Toronto, \$3,014
Gil McElroy, Colborne, \$1,500
Andrew McEwan, Sarnia, \$1,500
Nadine McInnis, Ottawa, \$4,500
Dirk McLean, Toronto, \$3,600
Leanna McLennan, Toronto, \$4,500
robert a. mclennan, Ottawa, \$1,500
Christine McNair, Ottawa, \$3,000
Lindy Mechefske, Kingston, \$1,500
Lee Mellor, Brighton, \$1,500
Rene Meshake, Guelph, \$5,000

Bruce Meyer, Barrie, \$4,400
Shawn Micallef, Toronto, \$3,500
Conor Mihell, Sault Ste. Marie, \$4,500
Kathleen Miller, Toronto, \$1,500
Prashant Miranda, Toronto, \$750
Christine Miscione, Dundas, \$2,250
David Molenhuis, Ottawa, \$2,500
Nathaniel Moore, Toronto, \$3,000
Jesus Mora, Toronto, \$750
Christopher Morris, Toronto, \$4,500
Mary Ann Mulhern, Windsor, \$1,500
Mary-Lynn Murphy, Goulais River, \$3,000
Jeff Musgrave, Toronto, \$1,500
Peter O'Brien, Toronto, \$2,000
Susan Olding, Kingston, \$3,500
Juan Opitz, Toronto, \$1,500
Dorothy Ellen Palmer, Toronto, \$1,500
Basil Papademos, Toronto, \$1,500
James Papoutsis, Toronto, \$3,000
Erna Paris, Toronto, \$2,000
Sarah Pinder, Toronto, \$1,500
Pearl Pirie, Ottawa, \$3,000
Emily Pohl-Weary, Toronto, \$7,600
Paola Poletto, Toronto, \$1,500
Beth Pollock, Toronto, \$1,500
Christine Pountney, Toronto, \$5,000
Sasha Pringle, Gravenhurst, \$1,500
Dawn Promislow, Toronto, \$2,000
Zarmina Rafi, Toronto, \$3,000
Edeet Ravel, Guelph, \$4,000

Michael Redhill, Toronto, \$6,500
Iain Reid, Kingston, \$5,000
Monty Reid, Ottawa, \$1,500
Jael Richardson, Brampton, \$1,500
Robin Richardson, Mississauga, \$8,000
Sandra Ridley, Ottawa, \$3,000
Brian Rohan Rigg, Toronto, \$1,514
Michael Riordon, Picton, \$2,000
Jo Roberts, Toronto, \$2,000
Ray Robertson, Toronto, \$6,500
Alexandra Rockingham, Dundas, \$1,500
Julie Roorda, Toronto, \$3,000
Stuart Ross, Cobourg, \$9,500
Ian W.J. Roy, Ottawa, \$1,500
Lorne Rubenstein, Toronto, \$2,000
Sharanpal Ruprai, Toronto, \$3,000
Kevin G. Sambrano, Toronto, \$1,500
Shelly Sanders Greer, Oakville, \$1,500
Brett Savory, Toronto, \$1,500
Laura Scandiffio, Toronto, \$3,500
Richard Scarsbrook, Toronto, \$5,750
Ron Schafrick, Toronto, \$3,000
Jacob Scheier, Toronto, \$6,100
Diane Schoemperlen, Kingston, \$6,500
Sarah Selecky, Toronto, \$10,000
Paul Seseequasis, Toronto, \$750
David Sheffield, Cobourg, \$1,500
Emil Sher, Toronto, \$3,500
Kenneth Sherman, Toronto, \$7,500
Vanessa Beaulieu Shields, Windsor, \$2,000
Gerry Shikatani, Peterborough, \$1,500



LITERATURE

LITTÉRATURE

Alexandra Shimo-Barry, Toronto, \$2,200
 Leslie Shimotakahara, Toronto, \$8,264
 Adam Shoalts, Fenwick, \$1,500
 David Silverberg, Toronto, \$1,500
 Goran Simic, Toronto, \$1,514
 Leanne Simpson, Peterborough, \$3,500
 William Slavin, Millbrook, \$1,500
 Faye Smailes, Toronto, \$7,500
 Carolina Smart, Toronto, \$1,500
 Carolyn Smart, Sydenham, \$4,500
 Tom Smart, Toronto, \$4,000
 Shaun Smith, Toronto, \$1,500
 David Sobelman, Toronto, \$3,300
 Chad Solomon, Peterborough, \$3,000
 Andrew Somerset, London, \$2,500
 Ted Staunton, Port Hope, \$3,000
 Robert Earl Stewart, Windsor, \$3,500
 Kathy Stinson, Rockwood, \$2,000
 Marc Strange, Toronto, \$1,500
 Jeffrey Sturge, Toronto, \$1,500
 Moez Surani, Thornhill, \$4,500
 Dane Swan, Toronto, \$1,500
 Susan Swan, Toronto, \$3,500
 Shawn Syms, Toronto, \$1,500
 Masud Taj, Ottawa, \$2,200
 Peter Taylor, Toronto, \$1,500
 John Terpstra, Hamilton, \$1,500
 Souvankham Thammavongsa, Stouffville,
 \$3,000
 Andrew Tibbetts, Toronto, \$1,500
 Peg Tittle, Sundridge, \$1,500
 Kristine Tortora, Hamilton, \$7,500

Laura Trethewey, Toronto, \$1,500
 Kari Trogen, Toronto, \$1,500
 Ayelet Tsbari, Toronto, \$3,500
 Sarah Tsiang, Kingston, \$6,500
 Peter Unwin, Toronto, \$3,500
 Rebecca Upjohn, Toronto, \$2,000
 Priscila Uppal, Toronto, \$4,500
 Mary B. Valencia, Toronto, \$1,500
 Steve Venright, Toronto, \$6,000
 Paul Vermeersch, Toronto, \$7,200
 Charis Wahl, Toronto, \$4,000
 Jeff Warren, Toronto, \$750
 Judy Wearing, Newburgh, \$1,500
 Jessica Westhead, Toronto, \$10,000
 Ewan Whyte, Toronto, \$2,000
 Brian Wickers, Toronto, \$3,000
 Janet Wilson, Eden Mills, \$1,500
 Helen Wolfe, Toronto, \$1,500
 Heather Wood, Toronto, \$1,500
 Emma Woolley, Toronto, \$2,500
 Paulina Wyrzykowski, Toronto, \$1,514
 Julia Zarankin, Toronto, \$6,500
 Di Zhang, Consecon, \$1,500
 Lindsay Anne Zier-Vogel, Toronto, \$3,000

Writers' Works in Progress

Œuvres en cours

February 2011 / Jurors

Février 2011 / Jurés

Renee Abram, Owen Sound
 Leah Albrecht, Toronto
 Kevin Connolly, Toronto

Glen Downie (left), author of *Local News*, and Cornelia Hoogland (right), author of *Woods Wolf Girl*, sign copies of their Wolsak & Wynn published novels at a book launch in Toronto. (Photo: Ashley Hisson)

Glen Downie (à gauche), auteur de *Local News*, et Cornelia Hoogland (à droite), auteure de *Woods Wolf Girl*, signent des exemplaires de leur roman publié par Wolsak & Wynn lors d'un lancement organisé à Toronto. (Photo : Ashley Hisson)

Elizabeth Creith, Thessalon
 Mark Frutkin, Ottawa
 Kyo Iona Maclear, Toronto
 Karen Schindler, London

Recipients

Bénéficiaires

Anne Baldo, Windsor, \$12,000
 Matthew Behrens, Perth, \$12,000
 Joe Davies, Peterborough, \$12,000
 Erika de Vasconcelos, Toronto, \$12,000
 Ken Haigh, Clarksburg, \$12,000
 Sheila Heti, Toronto, \$12,000
 Kathy Kacer, Toronto, \$12,000
 Sadiqa Khan, Kingston, \$12,000
 Sang Kim, Toronto, \$12,000
 Karen Krossing, Toronto, \$12,000
 Ken McGoogan, Toronto, \$12,000
 Shani Mootoo, Toronto, \$12,000
 Janette Platana, Peterborough, \$12,000
 Andy Martin Potter, Blue Mountains,
 \$12,000

Brandy Ryan, Toronto, \$12,000
 Jeff Szpirglas, Toronto, \$12,000
 Souvankham Thammavongsa, Stouffville,
 \$12,000
 Allison van Diepen, Ottawa, \$12,000
 Vikki Vansickle, Toronto, \$12,000
 Adrienne Weiss, Toronto, \$12,000
 Rio Youers, Cambridge, \$12,000

June 2011 / Jurors

Juin 2011 / Jurés

Margaret Anne Christakos, Toronto
 David Groulx, Moose Creek
 Amela Marin, Toronto
 Vanessa Beaulieu Shields, Windsor
 Pradeep Solanki, Toronto
 Medeine Tribinevicius, Toronto
 Debra Veira, Mississauga



LITERATURE

LITTÉRATURE

Recipients

Bénéficiaires

Gregory Betts, St. Catharines, \$12,000
 James Bow, Kitchener, \$12,000
 Natalee Caple, Peterborough, \$12,000
 Andrew Daley, Toronto, \$12,000
 Laina Dawes, Toronto, \$12,000
 Adebé DeRango-Adem, Toronto, \$12,000
 Don Gillmor, Toronto, \$12,000
 Matthew Henderson, Toronto, \$12,000
 Aisha Sasha John, Toronto, \$12,000
 Nicole Lundrigan, Markham, \$12,000
 Helen Marshall, Toronto, \$12,000
 Christine McNair, Ottawa, \$12,000
 Pamela C Mordecai, Toronto, \$12,000
 David Newland, Toronto, \$12,000
 Heather M O'Connor, Whitby, \$12,000
 Michele Peterson, Toronto, \$12,000
 Joanne Proulx, Ottawa, \$12,000
 Robin Richardson, Mississauga, \$12,000
 Hassan Santur, Toronto, \$12,000
 Jessica Warner, Toronto, \$12,000
 Alison Wearing, Paisley, \$12,000

October 2011 / Jurors

Octobre 2011 / Jurés

Jamila-Khanom Allidina, Toronto
 Adebé DeRango-Adem, Toronto
 Megan Findlay, Ottawa
 Adam Getty, Hamilton
 Sang Kim, Toronto
 John Pigeau, Perth
 Carolyn Smart, Sydenham

Recipients

Bénéficiaires

Debra Anderson, Toronto, \$12,000
 Leah Bobet, Toronto, \$12,000
 Shane Book, Nepean, \$12,000
 Heather Campbell, Ottawa, \$12,000
 Paul Cavanagh, London, \$12,000
 Charis Cotter, Warkworth, \$12,000
 Keith Garebian, Mississauga, \$12,000
 Michael Hale, Elora, \$12,000
 Adrian Kelly, Kingston, \$12,000
 Joseph Kertes, Toronto, \$12,000
 Shoilee Khan, Mississauga, \$12,000
 Nick Marinkovich, Toronto, \$6,000
 (collaborating with / en collaboration
 avec Jeffrey Sturge, Toronto)
 Kathleen Miller, Toronto, \$12,000
 Zarmina Rafi, Toronto, \$12,000
 Scott Randall, Ottawa, \$12,000
 Siobhan Roberts, Toronto, \$12,000

Author Connie Brummel Crook (*right*) signs a copy of her novel *No Small Victory*, published by Fitzhenry & Whiteside Limited, at the Ontario Library Association's Super Conference in Toronto. (Photo: Cheryl Chen)

L'auteure Connie Brummel Crook (à droite) signe un exemplaire de son roman *No Small Victory*, publié par Fitzhenry & Whiteside Limited, lors de la Super conférence de l'Association des bibliothèques de l'Ontario. (Photo : Cheryl Chen)

Julie Roorda, Toronto, \$12,000
 Noreen Shanahan, Toronto, \$12,000
 Lynda Simmons, Burlington, \$12,000
 Jeffrey Sturge, Toronto, \$6,000
 Paul Vermeersch, Toronto, \$12,000
 Julia Zarankin, Toronto, \$12,000

Writers' Works in Progress – Northern Deadline Œuvres en cours – date limite du Nord

December 2011 / Jurors Décembre 2011 / Jurés

Luc C. Duchesne, Sault Ste. Marie
 Gabe Foreman, Montreal
 Margo Little, Gore Bay

Recipients

Bénéficiaires

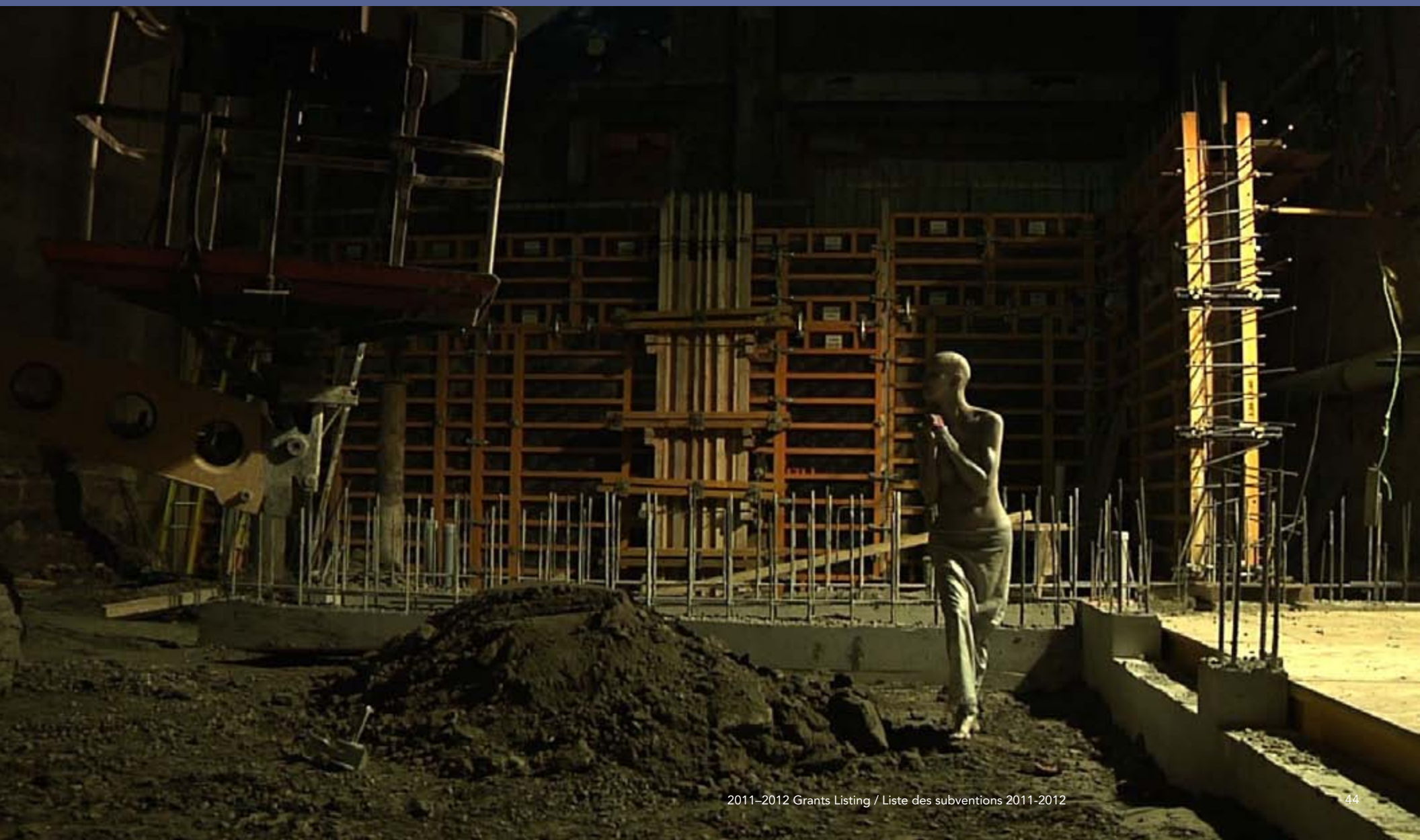
Susan Eldridge, Worthington, \$12,000
 Angie Gallop, Thessalon, \$12,000
 Bill Horner, Thunder Bay, \$12,000
 Sharon Irvine, Thunder Bay, \$12,000
 Stuart Paton Lodge Lindsay, Thessalon,
 \$3,494
 Tracy Spurway, Iron Bridge, \$12,000
 Bonnie Tittaferante, Thunder Bay,
 \$12,000
 Laura E. Young, Sudbury, \$12,000

MEDIA ARTS

Video still from *Plane of Immanence*, a short film by Jordan Tannahill and Nina Arsenault. (Photo courtesy of Pleasure Dome)

ARTS MÉDIATIQUES

Plan fixe de *Plane of Immanence*, court métrage de Jordan Tannahill et Nina Arsenault. (Reproduction autorisée par Pleasure Dome)





MEDIA ARTS

ARTS MÉDIATIQUES

Mark Haslam
Officer
Responsable

OAC's Media Arts programs support and encourage the development of Ontario media artists and assist artist-run media arts production centres, presenters, distributors, festivals, and artists' collectives. These programs support and encourage the various forms of media arts, including film, video, digital media, sound art, electronic arts and installation.

Les programmes d'arts médiatiques du CAO soutiennent et encouragent le perfectionnement des artistes médiatiques de l'Ontario et appuient les centres de production d'arts médiatiques autogérés, les diffuseurs, les distributeurs, les festivals et les collectifs d'artistes. Ces programmes subventionnent et stimulent les différentes formes d'arts médiatiques, notamment le film, la vidéo, les médias numériques, l'art sonore, les arts électroniques et les installations.

Media Artists: Emerging
Artistes médiatiques : artistes en début de carrière

November 2011 / Jurors
Novembre 2011 / Jurés

Firuz Daud, Ottawa
Becky Ip, Toronto
Michelle Irving, Toronto
Clarence Michon, Geraldton
Sonya Poweska, Mississauga

Recipients
Bénéficiaires

No grant recommendations from this deadline were paid in fiscal year 2011–2012.

Aucune subvention n'a été octroyée à cette date limite en 2011-2012.

Final payment of grant from previous fiscal year:
Derniers versements de subventions accordées au cours de l'exercice précédent :

November 2010
Novembre 2010

Recipients
Bénéficiaires

Chris Agoston, Toronto, \$10,000
Aydin Bahramlouian, Toronto, \$10,000
Nika Belianina, Toronto, \$10,000
Eric Boissonneault, North Bay, \$10,000
Sarah Boothroyd, Nepean, \$7,000
Catherine Bruhier, Toronto, \$10,000
Alvin Campana, Toronto, \$10,000
Cody Campanale, Toronto, \$10,000
Brendon Foster-Algoo, Markham, \$10,000
Rouzbeh Heydari, Toronto, \$7,400
Robert Lendrum, Toronto, \$10,000
Luo Li, Hamilton, \$10,000
Ayelen Liberona, Toronto, \$10,000
Brynley Longman, Toronto, \$10,000
Samuel López, Toronto, \$10,000
Dusty Mancinelli, Toronto, \$10,000
Kire Papatuts, Toronto, \$10,000
Mark Raso, Toronto, \$10,000
Shaleen Sangha, Mississauga, \$7,000
Michael Man Kit Siu, Toronto, \$8,850
Elaisha Stokes, Toronto, \$10,000
Allan Tong, Toronto, \$9,750

Media Artists: Mid-Career and Established
Arts médiatiques : artistes en milieu de carrière et établis

April 2011 / Jurors
Avril 2011 / Jurés

Nikhil Adnani, Ottawa
Jo Simalaya Alcampo, Toronto
Nora Hutchinson, Hamilton
Darlene Naponse, Naughton
Alex Snukal, Toronto

Recipients
Bénéficiaires

Jason Baerg, Toronto, \$23,000
Katie Bethune-Leamen, Toronto, \$27,000
Bryan Bruce, Toronto, \$38,000
Ellen Flanders, Toronto, \$26,000
Robert Hengeveld, Toronto, \$9,000
Naomi Jaye, Toronto, \$39,000
Simone Jones, Toronto, \$11,906
Jean-Paul Kelly, Toronto, \$31,500
Katherine Knight, Toronto, \$39,000
Duane Linklater, North Bay, \$35,000
Sara MacLean, Toronto, \$19,000
Jeremy Mimmagh, Toronto, \$10,000
Geoffrey Pugen, Toronto, \$38,000
Lina Rodriguez, Toronto, \$19,000
Fedora Romita, Welland, \$37,000



MEDIA ARTS

ARTS MÉDIATIQUES

October 2011 / Jurors Octobre 2011 / Jurés

Chris Bissonnette, Windsor
Victoria Cheong, Toronto
Ken Leung, Toronto
Piotr Skowronski, Thunder Bay
Ariel Smith, Ottawa

Recipients Bénéficiaires

Philip Beesley, Toronto, \$30,000
Ben Bruhmuller, Toronto, \$40,000
Steve Daniels, Peterborough, \$16,850
Ant Horasanli, Mississauga, \$40,000
Peter Horvath, Toronto, \$24,740
Henry Jesionka, Toronto, \$18,880
Annette Mangaard, Toronto, \$20,000
Chris Meloche, London, \$13,000
Nicolas Pereda, Toronto, \$40,000
Arturo Perez Torres, Toronto, \$40,000
Roger Wilson, Ottawa, \$10,000

Final payment of grant from previous fiscal year:

**Derniers versements de subventions
accordées au cours de l'exercice
précédent :**

April 2010 Avril 2010

Recipients Bénéficiaires

John Greyson, Toronto, \$40,000
Leuten S. Rojas, Ottawa, \$35,000
Siu M. Ta, Toronto, \$32,000

October 2010 Octobre 2010

Recipients Bénéficiaires

Marc Beurteaux, Marmora, \$15,960
Alison Duke, Toronto, \$30,000
Sameer Farooq, Toronto, \$23,000
Richard Fung, Toronto, \$16,000
Elif Isikozlu, Whitby, \$18,000
Noura Kevorkian, Toronto, \$30,000
Kal Ng, Toronto, \$37,000
Nicolas Pereda, Toronto, \$40,000
Julian T. Pinder, Toronto, \$30,000
Chandra Siddan, Toronto, \$40,000
Ross Turnbull, Toronto, \$35,000

Media Arts Organizations Organismes d'arts médiatiques

March 2011 / Advisors Mars 2011 / Conseillers

Grant Conrad, Peterborough
Paul Lee, Thornhill
Marney McDiarmid, Kingston
Shelley Niro, Brantford
Madi Piller, Toronto

Recipients Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Artengine, Ottawa, \$20,000
The Canadian Filmmakers Distribution
Centre, Toronto, \$46,000
Charles Street Video, Toronto, \$51,800
Ed Video Media Arts Centre, Guelph,
\$42,000
The Factory: Hamilton Media Arts Centre,
Hamilton, \$15,000
Hot Docs, Toronto, \$38,100
Images Festival, Toronto, \$53,900
imagineNATIVE Film + Media Arts
Festival, Toronto, \$67,200

Independent Filmmakers Cooperative of
Ottawa, Ottawa, \$27,300
Inside Out Toronto Lesbian and Gay Film
and Video Festival, Toronto, \$48,400
InterAccess Electronic Media Arts Centre,
Toronto, \$51,800
Liaison of Independent Filmmakers of
Toronto (LIFT), Toronto, \$49,350
Media City Film Festival, Windsor,
\$20,000
New Adventures in Sound Art, Toronto,
\$30,000
The Ottawa International Animation
Festival, Ottawa, \$28,000
Planet in Focus: International
Environmental Film & Video Festival,
Toronto, \$21,660
SAW Video Co-op, Ottawa, \$53,700
Toronto Jewish Film Festival, Toronto,
\$29,700
Toronto Reel Asian International Film
Festival, Toronto, \$35,000
Trinity Square Video, Toronto, \$44,600
VTape, Toronto, \$51,150
Worldwide Short Film Festival, Toronto,
\$25,000



MEDIA ARTS

ARTS MÉDIATIQUES

Annual Operating Subventions de fonctionnement annuelles

Bay Street Film Festival, Thunder Bay,
\$12,000
Cinéfest Sudbury International Film
Festival, Sudbury, \$20,000
Kingston Canadian Film Festival,
Kingston, \$10,800
Near North Mobile Media Lab Collective,
North Bay, \$15,000
Pleasure Dome, Toronto, \$21,000
Reelout Arts Project Inc., Kingston,
\$11,400
Regent Park Film Festival, Toronto,
\$12,000
Southern Currents Film and Video
Collective, Toronto, \$22,000
Subtle Technologies Arts Projects,
Toronto, \$10,500
Weengushk Film Institute, M'Chigeeng,
\$34,200

Media Arts Projects Projets d'arts médiatiques

March 2011 / Jurors
Mars 2011 / Jurés

Paul Lee, Thornhill
Marney McDiarmid, Kingston
Shelley Niro, Brantford
Madi Piller, Toronto

Recipients Bénéficiaires

Biindigaate Film Festival, Thunder Bay,
\$10,000
Diaspora Film Festival Group, Toronto,
\$6,000
The Eight Fest Small Gauge Film Festival,
Toronto, \$10,000
Guelph International Resource Centre,
Guelph, \$8,000
Modern Fuel Artist-Run Centre, Kingston,
\$6,000
Mouvement d'implication francophone
d'Orléans, Ottawa, \$6,000
ReFrame Peterborough International Film
Festival, Peterborough, \$10,000
Toronto Palestine Film Festival Collective,
Toronto, \$9,000
Whippersnapper Gallery, Toronto, \$7,500
Year Zero One, Toronto, \$8,400

Janet Rosenberg & Studio's installation *3ByLAND* on display as part of Cambridge
Galleries' COMMON GROUND exhibition in Cambridge. (Photo: Jeff McNeil)

L'installation *3ByLAND*, de Janet Rosenberg & Studio, présentée dans le cadre
de l'exposition Common Ground des Galleries de Cambridge, à Cambridge.

(Photo : Jeff McNeil)

September 2011 / Jurors
Septembre 2011 / Jurés

Lila Karim, Toronto
Jennifer E. Norton, Guelph
Shahram Tabe, Toronto

Recipients Bénéficiaires

Electric Eclectics, Meaford, \$8,000
Grey Zone Collective, Durham, \$10,000
Hamilton Printmakers Arts Association
– The Print Studio, Hamilton, \$10,000
Independent Imaging Collective, Mount
Forest, \$8,000
London Lesbian Film Festival, London,
\$8,000

One World Arts Inc., Ottawa, \$8,000
The Parkdale Beauty Pageant Society,
Toronto, \$8,000
Thunder Bay Environmental Film
Network, Thunder Bay, \$5,900
Toronto Animated Image Society,
Toronto, \$10,000
Videodrome, Toronto, \$5,000

MUSIC

Soprano Meghan Lindsay as Donna Anna, with the company of Don Giovanni, in Opera Atelier's production of *Don Giovanni*, October 2011. (Photo: Bruce Zinger)

MUSIQUE

Le soprano Meghan Lindsay (Donna Anna), entourée d'autres membres de la compagnie, dans *Don Giovanni*, production d'Opera Atelier, en octobre 2011. (Photo : Bruce Zinger)





MUSIC

MUSIQUE

David G.H. Parsons

Classical Music Officer

Responsable de la musique classique

Michael Murray

Popular and World Music Officer

Responsable de la musique populaire et de la musique du monde

OAC's Music programs support the creation, production and presentation of music from a range of genres and from across the province. All programs encourage the performance of work by Canadian composers and musicians.

Les programmes de musique du CAO appuient la création, la production et la présentation d'œuvres musicales dans une gamme de genres et dans toutes les régions de la province. Tous les programmes favorisent l'exécution d'œuvres de compositeurs canadiens par des musiciens canadiens.

Choirs and Vocal Groups

Chorales et ensembles vocaux

April 2011 / Advisors

Avril 2011 / Conseillers

Elizabeth Aman-Hume, Markstay
Barbara Clark, Ottawa
Olivier Laquerre, Toronto
Kathryn Wellington Duncan, Brampton

Recipients

Bénéficiaires

Multi-Year Operating

Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Amabile Choirs of London Canada, London, \$23,550
Bach Children's Chorus of Scarborough, Toronto, \$14,250
Cantabile Choirs of Kingston, Kingston, \$13,800
Chorus Niagara, St. Catharines, \$18,200
Elmer Iseler Singers, Toronto, \$53,440
Guelph Chamber Choir, Guelph, \$8,000
Guelph Youth Singers, Guelph, \$15,900
Hamilton Children's Choir, Hamilton, \$15,000
Oakville Children's Choir, Oakville, \$13,440

Ottawa Choral Society, Ottawa, \$10,600
The Peterborough Singers, Peterborough, \$8,480
St. Marys Children's Choir, St. Marys, \$15,000
Toronto Children's Chorus, Toronto, \$57,000
Toronto Mendelssohn Choir, Toronto, \$44,940

Annual Operating

Subventions de fonctionnement annuelles

Amadeus Choir of Greater Toronto, Toronto, \$20,530
Elora Festival Singers, Elora, \$38,410
Fanshawe Chorus London/Gerald Fagan Singers, London, \$8,500
Grand Philharmonic Choir, Kitchener, \$10,790
High Park Choirs of Toronto, Toronto, \$14,250
London Pro Musica, London, \$10,175
Mississauga Children's Choir, Mississauga, \$9,000
The Nathaniel Dett Chorale, Toronto, \$36,100
Orpheus Choir of Toronto, Toronto, \$9,000
Ottawa Bach Choir, Ottawa, \$6,630
Pax Christi Chorale, Toronto, \$7,526
VIVA! Youth Singers of Toronto, Toronto, \$7,850

Project Grants

Subventions de projet

Alata Harmonia Chorus of Canada, Toronto, \$2,000
Bell Arte Singers, Toronto, \$2,000
Cellar Singers, Collingwood, \$5,000
Chinese Canadian Choir of Toronto, Richmond Hill, \$1,500
Common Thread Community Chorus of Toronto, Toronto, \$5,000
DaCapo Chamber Choir, Waterloo, \$5,000
Dulcisono Women's Choir, Thunder Bay, \$4,000
Exultate Chamber Singers, Toronto, \$3,500
The Grand River Chorus Association, Brantford, \$2,000
The Heritage Singers (Canada) Inc., Whitby, \$2,000
The Jubilate Singers, Toronto, \$2,500
Masterworks of Oakville, Chorus & Orchestra, Oakville, \$4,000
The Oriana Singers, Cobourg, \$1,300
Oriana Women's Choir, Toronto, \$5,000
Ottawa Children's Choir, Ottawa, \$4,000
Rafiki Youth Choir, Thunder Bay, \$4,000
Seventeen Voyces of Ottawa, Ottawa, \$3,500



MUSIC

MUSIQUE

Tone Cluster, Ottawa, \$3,000
Victoria Scholars Men's Choral Ensemble,
Toronto, \$3,000
Windsor Classic Chorale, Windsor, \$4,500
Young Singers, Ajax, \$3,000

Classical Music Recording Program Enregistrement de musique classique

October 2011 / Jurors Octobre 2011 / Jurés

Tyler Belluz, Toronto
Elaine Keillor, Ottawa
Brent Lee, Windsor
George Sawa, Toronto
Jennifer Tung, Mississauga

Recipients Bénéficiaires

Allison Cameron, Toronto, \$5,000
Euterpe Corporation for the Musical Arts,
Toronto, \$6,000
Gryphon Trio, Toronto, \$7,500
Hannaford Street Silver Band, Toronto,
\$8,000
Alice Ping Yee Ho, Toronto, \$6,000
Caroline Léonardelli, Ottawa, \$4,500
Colin Maier, Toronto, \$7,000
Rachel Mercer, Toronto, \$6,000

Music Commissioning Commande d'œuvres musicales

October 2011 / Jurors Octobre 2011 / Jurés

Elaine Keillor, Ottawa
Hari Krishnan, Toronto
Brent Lee, Windsor
Tony K.T. Leung, Richmond Hill
Darlene Chepil Reid, Thunder Bay

Recipients Bénéficiaires

So Jeong Ahn, Toronto, \$7,400 (with /
avec New Music Concerts, Toronto)
Martin Arnold, Toronto, \$5,500 (with /
avec Gallery Players of Niagara, Virgil)
John Burke, Marmora, \$4,000 (with / avec
Ensemble Vivant, Toronto)
Marjorie Chan, Toronto, \$3,500
(collaborating with / en collaboration
avec Alice Ping Yee Ho, Toronto)
Omar Mark Daniel, Toronto, \$7,000
(with / avec Soundstreams Canada,
Toronto)
Brian Harman, Ottawa, \$6,760
(with / avec 5-Penny New Music
Concerts, Sudbury)
Alice Ping Yee Ho, Toronto, \$13,400
(with / avec Toronto Masque Theatre,
Toronto)

Jan Jarvlepp, Ottawa, \$10,000 (with /
avec Music and Beyond, Ottawa)
Gary Kulesha, Toronto, \$5,775 (with /
avec Susan Hoepfner, Toronto)
Kevin Lau, Toronto, \$7,350 (with / avec
Rachel Mercer, Toronto)
Christien Ledroit, Hamilton, \$7,725 (with /
avec CONTACT contemporary music,
Toronto)
Alexina Louie, Toronto, \$6,720 (with /
avec Arpatambora, Toronto)
John MacLean, Toronto, \$3,400 (with /
avec Kemi Contemporary Dance
Projects, Toronto)
Riho Maimets, Toronto, \$6,550 (with /
avec Ensemble contemporain de
Montréal, Montréal, QC)
Gregory Lee Newsome, Toronto, \$9,750
(with / avec Aventa Ensemble, Victoria,
BC)
Owen Pallett, Toronto, \$4,000 (with / avec
Toronto Symphony Orchestra, Toronto)
Nicholas Piper, Ottawa, \$6,680 (with /
avec Leading Note Foundation, Ottawa)
Erik Ross, Toronto, \$15,500 (with / avec
Esprit Orchestra, Toronto)
R. Murray Schafer, Indian River, \$13,100
(with / avec Soundstreams Canada,
Toronto)
Adam Scime, Toronto, \$5,680 (with / avec
New Music Concerts, Toronto)
Linda Catlin Smith, Toronto, \$4,150 (with /
avec Via Salzburg, Toronto)

Nicholas Storing, Toronto, \$6,060 (with /
avec Array Centre for Contemporary
Music / Arraymusic, Toronto)
Phil Strong, Toronto, \$10,000 (with / avec
Bageshree Vaze, Toronto)

Opera Opéra

March 2011 / Advisors Mars 2011 / Conseillers

Daniel Lichti, Waterloo
James Rolfe, Toronto
Nancy Siew, Oakville
Sandra Tulloch, Toronto

Recipients Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Opera Atelier, Toronto, \$210,000
Opera Lyra Ottawa, Ottawa, \$168,500
Queen of Puddings Music Theatre Co.,
Toronto, \$52,300
Tapestry new opera works, Toronto,
\$110,000



MUSIC

MUSIQUE

Annual Operating

Subventions de fonctionnement annuelles

Canadian Children's Opera Company, Toronto, \$19,000
 Opera Hamilton, Hamilton, \$112,500
 Opera in Concert, Toronto, \$9,035
 Toronto Operetta Theatre, Toronto, \$8,000

Project Grants

Subventions de projet

Against the Grain Theatre, Toronto, \$11,015
 Chinese Opera Group of Toronto, Toronto, \$6,000
 From the House of Mirth Collective, Toronto, \$4,000
 Good Hair Day Productions, Toronto, \$10,000
 Primavera Concerts Inc, Fonthill, \$9,000
 Toronto Masque Theatre, Toronto, \$12,000

Orchestras

Orchestres

March 2011 / Advisors

Mars 2011 / Conseillers

Margaret J. Boyd, Parry Sound

Glenn Buhr, Waterloo
 Marc David, Sainte-Julie, QC
 Annalee Patipatanakoon, Toronto

Recipients

Bénéficiaires

Multi-Year Operating

Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Esprit Orchestra, Toronto, \$120,000
 Hamilton Philharmonic Orchestra, Hamilton, \$100,000
 Kingston Symphony Association, Kingston, \$70,000
 Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra Association, Kitchener, \$365,000
 National Youth Orchestra of Canada, Toronto, \$85,000
 Orchestra London Canada Inc., London, \$202,000
 Ottawa Symphony Orchestra, Ottawa, \$55,000
 Sinfonia Toronto, Toronto, \$17,740
 Tafelmusik Baroque Orchestra & Chamber Choir, Toronto, \$367,000
 Thunder Bay Symphony Orchestra, Thunder Bay, \$222,000

Annual Operating

Subventions de fonctionnement annuelles

The Niagara Symphony Association, St. Catharines, \$48,950
 Ontario Philharmonic, Oshawa, \$15,000
 Thirteen Strings Chamber Orchestra, Ottawa, \$20,000
 Windsor Symphony Orchestra, Windsor, \$199,500

Project Grants

Subventions de projet

Canadian Sinfonietta, Thornhill, \$8,000
 Deep River Symphony Orchestra, Deep River, \$6,000
 Georgian Bay Symphony, Owen Sound, \$14,000
 Guelph Symphony Orchestra, Guelph, \$7,500
 Huronia Symphony Orchestra, Barrie, \$7,000
 International Symphony Orchestra, Sarnia, \$12,000
 Kindred Spirits Orchestra, Markham, \$10,853
 North Bay Symphony Orchestra, North Bay, \$14,000
 Northumberland Orchestra and Choir, Cobourg, \$5,000
 Oakville Symphony Orchestra, Oakville, \$12,000

Orchestra Toronto, Toronto, \$5,000
 Orchestras Mississauga, Mississauga, \$13,000

Peterborough Symphony Orchestra, Peterborough, \$12,500
 Quinte Symphony, Belleville, \$10,000
 Sault Symphony Association, Sault Ste. Marie, \$9,000
 Sudbury Symphony Orchestra Association Inc., Sudbury, \$25,000
 Timmins Symphony Orchestra, Timmins, \$25,000

Popular Music

Musique populaire

June 2011 / Jurors

Juin 2011 / Jurés

Astrid Hepner, Hamilton
 Andrea Jolly, Moose Factory
 JoAnne Landry, Sudbury
 Evan Malach, Vaughan
 Jesse McFarlane, a.k.a. Wolf J Macfarlane, Brampton
 Usman Mushtaq, Ottawa
 Johanna Tardif, a.k.a. Johanna Moon, Toronto
 Eric Vani, a.k.a. Rise Ashen, Ottawa



MUSIC

MUSIQUE

Recipients

Bénéficiaires

Creation/Songwriting

Création/chansons

Arabesque Orchestra, Toronto, \$3,500
 Leighton Bain, Windsor, \$3,200
 Dylan Bell, Toronto, \$3,800
 Andrew Craig, Guelph, \$3,800
 Aubrey Dayle, Oshawa, \$3,800
 Robyn Dell'Unto, Toronto, \$3,800
 Victoria Falana, a.k.a. Victoria Sol, Brampton, \$3,600
 Emily Fennell, a.k.a. Miss Emily, Elginburg, \$3,600
 Nicholas Ferrio, a.k.a. Nick Ferrio, Peterborough, \$3,600
 The Flatliners, Woodbrige, \$3,800
 Travis Gairy, a.k.a. CALiPH, Newmarket, \$3,600
 Christopher Hayward, Bancroft, \$3,000
 Bret Higgins, Toronto, \$3,500
 Taylor Kirk, a.k.a. Timber Timbre, Toronto, \$3,600
 Taylor Knox, Toronto, \$3,600
 Yuri Koller, a.k.a. Lokz, Toronto, \$3,600
 Cheryl L'Hirondelle, Toronto, \$3,800
 Natalie Loney, a.k.a. Nabi, Rockwood, \$3,800

Michael McGraw, a.k.a. Quinton Moody, Kagawong, \$3,600
 Lynn Miles, Ottawa, \$3,600
 Jory Nash, Toronto, \$3,600
 Ohbijou, Toronto, \$3,800
 Hesper Philip-Chamberlain, a.k.a. Amai Kuda, Toronto, \$3,600
 Paul Sackichand, for / pour Beatface, Toronto, \$3,600
 Gerry Scott, a.k.a. Great Bob Scott, for / pour Astrogroove, Toronto, \$3,800
 Preetam Sengupta, Guelph, \$3,600
 John Showman, Toronto, \$3,800
 Sarah Smith, for / pour The Joys, London, \$3,600
 John Southworth, Toronto, \$3,600
 Carmen Spada, Brampton, \$3,800
 Trevor Tureski, Toronto, \$3,600
 Richard Underhill, Toronto, \$3,500
 Nicholas Zubeck, Guelph, \$3,600

Audio Recording

Enregistrement sonore

Devin Atherton, a.k.a. Atherton, Ottawa, \$6,636
 Allison Au, Toronto, \$8,000
 Alexis Baro, Toronto, \$9,000
 Andre Bluteau, Ottawa, \$9,000
 Donald Breithaupt, Bolton, \$9,000
 Katherine Burns, a.k.a. Kat Burns, for / pour KASHKA, Oshawa, \$5,214

Jason Collett, Toronto, \$6,000
 Caitlin Dacey, Toronto, for / pour Bella Clava, \$9,000
 Collins Dako, a.k.a. JD Era, Toronto, \$9,000
 Kwaku Darko-Mensah, a.k.a. Ka Sun, Toronto, \$9,000
 Shane Dennis, Barrie, \$9,000
 Ariana Gillis, Vineland, \$9,000
 Joshua Goodman, for / pour The Descendants, Toronto, \$9,000
 Marie-Josée Laviolette, Ottawa, \$5,950
 Aaron Lightstone, for / pour Jaffa Road, Vaughan, \$8,500
 Eamon McGrath, Toronto, \$9,000
 Okavango African Orchestra, Toronto, \$9,000
 Ryan Oliver, Toronto, \$7,000
 Frank Payne, a.k.a. Frankie Payne, Toronto, \$9,000
 Powerhouse Fellowship Soul Choir, Whitby, \$8,000
 Angela Schleihauf, for / pour Three Little Birds, Ottawa, \$9,000
 Jessica Stuart, Toronto, \$9,000
 Alberto M. Suarez-Echevarria, Brampton, \$9,500
 Katerina Tchoubar, a.k.a. Katya Tchoubar, for / pour NARIA, Mississauga, \$9,000
 Zeus, Toronto, \$6,000

December 2011 / Jurors

Décembre 2011 / Jurés

Jennifer Bryan, Thunder Bay
 Philippe Charbonneau, Gatineau, QC
 Lyndon John, Brussels
 Jani Lauzon, Toronto
 Terence Lo, Mississauga

Recipients

Bénéficiaires

Creation/Songwriting

Création/chansons

Erik Arnesen, Toronto, \$3,500
 Daniel Bédard, Sudbury, \$3,500
 Narcyza Burdyna, a.k.a. Nala Burdyna, for / pour NALA, Toronto, \$3,000
 Allison Cameron, Toronto, \$3,800
 Jennifer Castle, a.k.a. Castle Music, St. Thomas, \$4,000
 Eric Chenaux, Toronto, \$3,800
 Rita Chiarelli, Red Rock, \$4,000
 Gregory Clark, for / pour Hotshotcasino, Ottawa, \$3,200
 Andrew Collins, for / pour The Skeletones Four, Toronto, \$3,500



MUSIC

MUSIQUE

Michael Costantini, Toronto, \$3,500
 Kelly Craig, Ottawa, \$3,800
 Michael Davidson, for / pour The Michael Davidson Sextet, Toronto, \$4,000
 Ricardo Jr. del Mundo, Markham, \$3,000
 Alexander Dempster, for / pour Café Con Pan, Toronto, \$3,500
 Cheka Katenen Dioubate, a.k.a. Cheka, Toronto, \$3,740
 Michael Field, Toronto, \$3,800
 Drew Gonsalves, Toronto, \$3,800
 Neil Haverty, Toronto, \$3,200
 Dike Igboemeka, a.k.a. DK Ibomeka, Toronto, \$4,000
 Jessica Kaya, Sudbury, \$3,200
 Courtney LaJoie, a.k.a. Cora Flora, Corunna, \$3,200
 Ronald Leary, Toronto, \$2,500
 Alexandar Perri, a.k.a. Sandro Perri, Toronto, \$3,200
 Patrick Robitaille, Windsor, \$3,200
 Kaitlin Stelmanis, a.k.a. Katie Stelmanis, for / pour Austra, Toronto, \$3,200

Audio Recording

Enregistrement sonore

Christopher Antonik, Toronto, \$6,000
 Gordon Auld, Guelph, \$6,000
 Chris Bottomley, Toronto, \$6,000
 Harley Card, Toronto, \$8,000
 Scott Cooper, Penetanguishene, \$7,000

Binaeshee-Quae Couchie-Nabigon, Pic River First Nation, \$6,800
 Sarah Cripps, Brighton, \$9,000
 Kristen Cudmore, for / pour Language-Arts, Toronto, \$5,000
 Tara Davidson, for / pour Carn Davidson 9 (CD9), Mississauga, \$9,000
 Diana Braithwaite and Chris Whiteley, Pickering, \$9,560
 Chris Donnelly, for / pour Myriad, Toronto, \$6,000
 Michael Downes, Toronto, \$8,700
 Michael Dubue, for / pour Hilotrons, Ottawa, \$6,000
 Nazila Eftekharimanesh, a.k.a. Nazila Eftekhari, Richmond Hill, \$6,000
 Peter Hum, Ottawa, \$7,000
 Mark Ihnatowycz, a.k.a. Mark Marczyk, for / pour The Lemon Bucket Orchestra, Toronto, \$6,000
 Kc Roberts and the Live Revolution, Toronto, \$7,500
 Jadea Kelly, Enterprise, \$6,000
 Melissa Larkin, a.k.a. Mel Larkin, Demorestville, \$6,000
 Manteca, Toronto, \$9,000
 Amanda Martinez, Toronto, \$6,500
 Shawn McDaid, a.k.a. Fraction, Kitchener, \$6,000

Chris McKhool, for / pour Sultans of String, Toronto, \$7,000
 Mushy Callahan, Toronto, \$4,450
 Matthew Newton, Toronto, \$8,800
 Lisa Patterson, for / pour ROAM, Toronto, \$6,000
 Andrea Ramolo, for / pour Calamity Jane, Toronto, \$6,000
 John Rose, a.k.a. Melwood Cutlery, Perth, \$6,000
 Kirsten Scholte, for / pour Kirty, Toronto, \$6,000
 Gerry Shatford, Toronto, \$9,000
 Elizabeth Shepherd, Toronto, \$8,750
 Six Vocal Ensemble, London, \$6,000
 John Williams, for / pour The Boxcar Boys, Toronto, \$8,800
 Mark Zubek, Toronto, \$8,500

Presenter/Producer

Diffuseurs et producteurs

April 2011 / Advisors

Avril 2011 / Conseillers

Aubrey L.M. Dayle, Oshawa
 Sandra Mangsen, North Bennington, VT
 Jean Martin, Toronto
 Ravi Nainpally, Toronto
 Caroline Mahlikah Awe:ri Outten, Toronto
 Annette Paiement, Hamilton

Alex Pauk, Toronto
 Frances Shakov, Timmins
 Riva Symko, Kingston

Recipients

Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Aldeburgh Connection, Toronto, \$18,840
 Amici Chamber Ensemble, Toronto, \$6,450
 Ashkenaz Foundation, Toronto, \$24,000
 Continuum Contemporary Music, Toronto, \$18,000
 Hannaford Street Silver Band, Toronto, \$34,450
 Music TORONTO, Toronto, \$44,100
 NUMUS Concerts Inc., Waterloo, \$26,400
 Small World Music Society, Toronto, \$48,300
 Soundstreams Canada, Toronto, \$96,300
 Talisker Players Chamber Music, Toronto, \$8,700
 Toronto Blues Society, Toronto, \$28,000
 Toronto Consort, Toronto, \$25,500



MUSIC

MUSIQUE

Annual Operating Subventions de fonctionnement annuelles

Aradia Ensemble, Toronto, \$7,600
 The Array Centre for Contemporary
 Music / Arraymusic, Toronto, \$24,300
 Art of Time Ensemble, Toronto, \$25,000
 Bharathi Kala Manram, Mississauga,
 \$14,250
 CCMC Music Gallery, Toronto, \$44,650
 The Chamber Music Society of
 Mississauga, Mississauga, \$13,500
 Chinese Artists Society of Toronto,
 Toronto, \$10,000
 CONTACT contemporary music, Toronto,
 \$8,790
 Lindsay Concert Foundation, Lindsay,
 \$10,190
 Nagata Shachu, Toronto, \$13,750
 New Music Concerts, Toronto, \$39,900
 Raag-Mala Music Society, Toronto, \$9,120
 Via Salzburg, Toronto, \$12,600

Project Grants Subventions de projet

416 Toronto Creative Improvisers Festival,
 Brampton, \$3,000
 5-Penny New Music Concerts, Sudbury,
 \$10,000

Aeolian Hall Musical Arts Association,
 London, \$6,000
 Les AMIS Concerts, Toronto, \$2,000
 Andrew Downing Ensemble, Toronto,
 \$8,000
 Archie Alleyne Scholarship Fund, Toronto,
 \$7,500
 Artengine, Ottawa, \$14,640
 Bobcaygeon Music Council Inc.,
 Bobcaygeon, \$7,500
 Brassroots, London, \$3,000
 Capital Brassworks, Ottawa, \$6,000
 Consortium Aurora Borealis, Thunder Bay,
 \$9,000
 Drumheller Music Association of Ontario,
 Toronto, \$4,500
 Empty Spaces, Toronto, \$2,000
 Ensemble Polaris, Toronto, \$3,500
 Eybler Quartet, Toronto, \$4,000
 Folkus Concert Series, Almonte, \$4,000
 Gallery Players of Niagara, Virgil, \$8,500
 House of PainT Festival of Urban Arts and
 Culture, Ottawa, \$3,000
 I FURIOSI Baroque Ensemble, Toronto,
 \$5,000
 Markham Jazz Festival, Unionville,
 \$10,000
 Mooredale Concerts, Toronto, \$5,000
 Myths and Mirrors Community Arts,
 Sudbury, \$5,510

**Musician Del Barber performs at the St. Lawrence Acoustic Stage in Morrisburg,
 October 2011.** (Photo: Lynn Andrews)

**Le musicien Del Barber, en concert à la St. Lawrence Acoustic Stage, à Morrisburg,
 en octobre 2011.** (Photo : Lynn Andrews)

New Music North, Thunder Bay, \$8,000
 Nota Bene Period Orchestra, Kitchener,
 \$6,000
 PKM Jayanti Festival, Toronto, \$4,000
 Proyecto Altiplano, Toronto, \$12,000
 St. Lawrence Acoustic Stage
 Performances Inc., Morrisburg, \$4,000
 TAMALA, Toronto, \$5,000
 Toronto New Music Projects, Toronto,
 \$3,500
 Wavelength Music Arts Projects, Toronto,
 \$14,000
 The Windermere String Quartet, Toronto,
 \$4,000
 Women's Musical Club of Toronto,
 Toronto, \$4,000

November 2011 / Advisors Novembre 2011 / Conseillers

Joseph C. Chen, Waterloo
 Kendra Ezack, Thunder Bay
 Kimberley J Gaynor, Mont Pelerin,
 Switzerland
 Raymond T. Kashiba, Gatineau
 Melissa Knott, Peterborough

Joyce Lai, Toronto
 Eric Stein, Toronto
 Jesse Stewart, Ottawa
 Laurel Swinden, Waterloo

Recipients Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Brott Music Festival, Hamilton, \$50,000
 Festival of the Sound, Parry Sound,
 \$47,825
 Georgian Bay Folk Society, Owen Sound,
 \$26,250
 Guelph Jazz Festival, Guelph, \$41,400
 Hillside Festival, Guelph, \$43,000
 Music Niagara, Niagara-on-the-Lake,
 \$20,000
 Northern Lights Festival Boreal, Sudbury,
 \$15,000
 Ottawa Chamber Music Society, Ottawa,
 \$110,000
 Ottawa Jazz Festival Inc., Ottawa,
 \$63,720



MUSIC

MUSIQUE

Shelter Valley Folk Festival, Grafton,
\$15,000
Toronto Summer Music Festival, Toronto,
\$32,000
Westben Arts Festival Theatre,
Campbellford, \$20,000

Annual Operating Subventions de fonctionnement annuelles

All-Canadian Jazz Festival Port Hope,
Port Hope, \$12,000
Blue Skies Cultural Centre, Pefferlaw,
\$9,500
desiFEST, Markham, \$15,000
Electric Eclectics, Meaford, \$12,000
Elora Festival, Elora, \$38,880
Goderich Celtic Folk Society, Goderich,
\$20,525
Home County Folk League, London,
\$20,000
IRIE Music Festival Incorporated,
Mississauga, \$20,430
Manifesto Community Projects, Toronto,
\$24,000
Mariposa Folk Foundation, Orillia,
\$10,800

Muhtadi International Drumming Festival,
Toronto, \$27,500
Music Africa, Toronto, \$22,800
Music and Beyond, Ottawa, \$48,500
Ottawa Bluesfest, Ottawa, \$60,800
Ottawa Folk Festival, Ottawa, \$12,000
Porquis Blues Society, Porquis Junction,
\$7,200
Stratford Summer Music, Stratford,
\$33,225
Toronto Downtown Jazz Society, Toronto,
\$34,200
Trout Forest Music Festival, Ear Falls,
\$12,000
Uptown Waterloo Jazz Festival, Waterloo,
\$5,850

Project Grants Subventions de projet

Art of Jazz, Brampton, \$5,500
Baarbad Music, Toronto, \$4,000
Batuki Music Society, Toronto, \$12,000
Bobcaygeon Music Council Inc.,
Bobcaygeon, \$5,000
Brookside Music Association, Midland,
\$5,000

The Canadian Academy of Recording Arts
and Sciences, Toronto, \$7,500
Chamber Players of Canada, Ottawa,
\$8,000
Colours of Music, Barrie, \$10,000
Digging Roots, Barrie, \$2,500
Drumhand, Toronto, \$2,500
Evergreen Club Contemporary Gamelan,
Toronto, \$6,000
The Grand River Jazz Society Corp,
Waterloo, \$5,000
Gryphon Trio, Toronto, \$4,000
Hispanic Canadian Arts and Cultural
Association, Mississauga, \$7,000
House of PainT Festival of Urban Arts and
Culture, Ottawa, \$7,786
Jeng Yi, Toronto, \$2,800
The Jorge Miguel Flamenco Ensemble,
Toronto, \$4,000
Kitchener Blues Community Inc.,
Kitchener, \$10,000
Live From the Rock Blues & Folk Society,
Red Rock, \$12,500
Mark Segger Sextet, Toronto, \$3,500
The Mill Race Folk Society, Cambridge,
\$5,500
Nexus, Toronto, \$5,000

O'Kaadenigan Wiingashk Collective,
Peterborough, \$12,500
Open Ears Festival of Music and Sound,
Kitchener, \$7,500
Ottawa New Music Creators, Ottawa,
\$3,000
Paper Bag Records Inc., Toronto, \$6,000
Pierre Schryer Band, Thunder Bay, \$4,500
Pratibha Arts, Toronto, \$2,500
Prince Edward County Music Festival,
Picton, \$10,000
Raging Asian Women Taiko Drummers,
Toronto, \$4,000
Skeleton Park Music Festival, Kingston,
\$6,500
Somewhere There Creative Music
Presentation, Toronto, \$5,000

A view inside artist Joseph Fredrich's installation piece entitled *Black Box*.
(Photo: Ika Peraic)

Une vue intérieure de *Black Box*, installation de Joseph Fredrich. (Photo : Ika Peraic)





NORTHERN ARTS

ARTS DU NORD

Carolyn Vesely

Officer (until July 2011)

Responsable (jusqu'en juillet 2011)

Christina Akrong

Officer (from July 2011)

Responsable (à partir de juillet 2011)

OAC's Northern Arts program acknowledges the distinctive nature of the arts produced in northern Ontario. The program provides project support for new works by northern Ontario-based arts organizations, individual artists and collectives. It also funds projects that present or promote the distribution of northern arts and artists in recognition that audiences in the north need access to more arts experiences. The Northern Arts Consultants provide grant application guidance to artists and arts organizations based in Ontario's far north, northwest and northeast.

Le programme Arts du Nord reconnaît la nature particulière de la production artistique dans le nord de l'Ontario. Ce programme offre des subventions de projet aux organismes, artistes et collectifs du Nord pour la création de nouvelles œuvres. Il finance aussi des projets dont le but principal consiste à présenter, promouvoir et diffuser les arts et les artistes du Nord pour que les auditoires de cette région aient accès à un plus grand nombre d'expériences artistiques. Les conseillers artistiques pour le Nord aident les artistes et les organismes artistiques du Grand Nord, du Nord-Ouest et du Nord-Est à présenter une demande de subvention.

July 2011 / Jurors

Juillet 2011 / Jurés

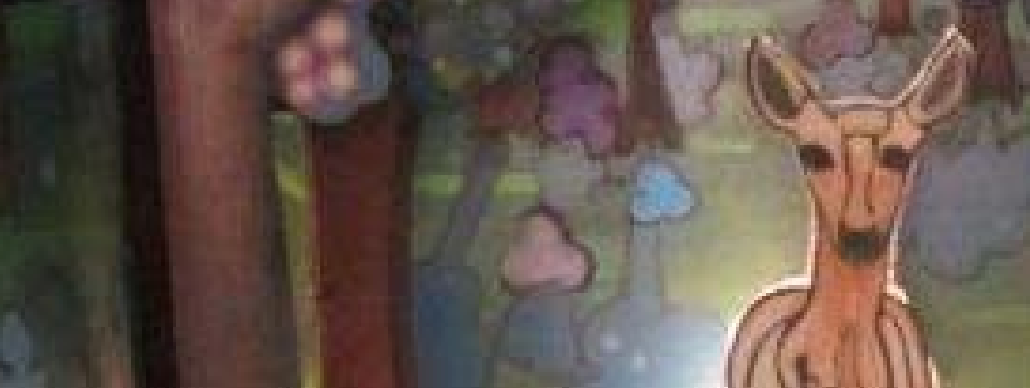
Julian Cote, Naughton
Holly Friesen, Kenora
Erik Harju, Worthington
Amy Jones, Thunder Bay
Daniel Néron, Moonbeam
Lora Northway, Thunder Bay
Stéphane Paquette, Hanmer
Teddy Syrette, Sault Ste. Marie

Recipients

Bénéficiaires

Anemki Art Collective, Thunder Bay,
\$13,000 (with / avec Ontario Crafts
Council, Toronto)
Neal Bennett, Haileybury, \$7,500
BRAVO-nord, Hearst, \$7,700
Brood Records Collective, North Bay,
\$4,000
Jon Butler, Whitefish Falls, \$7,600
Michelle Derosier, Thunder Bay, \$5,000
Matthew Heiti, Sudbury, \$8,900
Shy-Anne Hovorka, Nipigon, \$15,000
Curtis Jensen, Thunder Bay, \$6,000
Chris Kosloski, Thunder Bay, \$6,000
Duane Linklater, North Bay, \$8,000
Loplops Collective, Sault Ste. Marie,
\$10,000

Tanya Lukin-Linklater, North Bay, \$8,500
Sara Mayhew, Kirkland Lake, \$10,000
Music and Film in Motion / Musique et
film en mouvement, Sudbury, \$9,000
Pierre Schryer Band, Thunder Bay, \$8,800
Harmony Rice, Kenora, \$15,000
Nico Rogers, Haileybury, \$9,000
Jena Schmitt, Sault Ste. Marie, \$8,000
Sioux Lookout Literacy Festival, Sioux
Lookout, \$5,000
Ange Sponchia, Atikokan, \$8,500
Spotlight North Collective, Lively, \$13,000
James R. Stevens, Thunder Bay, \$5,000
(collaborating with / en collaboration
avec Michelle Derosier, Thunder Bay)
Temiskaming Screening Room, New
Liskeard, \$2,490
Theatre Cambrian, Sudbury, \$10,000
Duncan Weller, Thunder Bay, \$10,000



NORTHERN ARTS

ARTS DU NORD

November 2011 / Jurors

Novembre 2011 / Jurés

Patrick Doyle, Thunder Bay
Sebastien Guilbeault, Thunder Bay
Catherine Gull, Moose Cree First Nation
Cal Kenny, Sioux Lookout
Laureen Kuhl, Timmins
Jena Schmitt, Sault Ste. Marie

Recipients

Bénéficiaires

Algoma Traditional Music and Dance
Group, Desbarats, \$10,000
Daniel Bédard, Sudbury, \$10,000 (with /
avec Stéphane Paquette, Hanmer)
Hana Beitzl, Sioux Lookout, \$10,000
Biindigaate Film Festival, Thunder Bay,
\$11,050
Harriet Carlson, Red Lake, \$8,500
Christian Chapman, Thunder Bay, \$10,950
Margot Cormier Splane, Timmins, \$7,500
Michele Coslett Goodman, Dryden,
\$10,600
Flash Frame Film and Video Network,
Thunder Bay, \$12,000
Alana Forslund, Thunder Bay, \$8,000
Drew Gauley, New Liskeard, \$8,510

Gordon Graham, Thessalon, \$6,000
Ron Harpelle, Thunder Bay, \$10,000
Amy Jones, Thunder Bay, \$8,670
Jon Kapashesit, Moose Factory, \$8,600
Kenora Association for Community Living
Arts Hub, Kenora, \$2,530
Kirsten Kosloski, Thunder Bay, \$8,500
(with / avec Chris Kosloski, Thunder Bay)
Mushkegowuk Council, Moose Factory,
\$12,000
New Music North, Thunder Bay, \$5,000
Luke Nicol, Thunder Bay, \$7,000
Lora Northway, Thunder Bay, \$7,000
Old Town Hall Concerts, Hilton Beach,
\$5,000
Trevor Potts, Thunder Bay, \$10,000 (with /
avec Dave Angell, Thunder Bay)
Silver Birch String Quartet, Sudbury,
\$11,000
Squatchberry Literary Festival, Geraldton,
\$5,000
Charles Wilkins, Thunder Bay, \$10,600
Word on the Water Literary Festival,
Kenora, \$5,000

ONTARIO-QUEBEC ARTIST RESIDENCIES

From left: Antoine DeVillers, Kelly Lefaive, Eric Laurin and Damien Robitaille take part in a music workshop at the 2012 Festival du Loup, presented by La Meute culturelle de Lafontaine, July 2012. (Photo courtesy of La Meute culturelle de Lafontaine)

RÉSIDENCES D'ARTISTES ONTARIO-QUÉBEC

À partir de la gauche : Antoine DeVillers, Kelly Lefaive, Eric Laurin et Damien Robitaille participent à un atelier de musique lors du Festival du Loup 2012, présenté par La Meute culturelle de Lafontaine en juillet 2012. (Reproduction autorisée par La Meute culturelle de Lafontaine)





ONTARIO-QUEBEC ARTIST RESIDENCIES

RÉSIDENCES D'ARTISTES ONTARIO-QUÉBEC

Claudette Jaiko

Officer

Responsable

The Ontario-Quebec Artist Residencies program is for artists from Quebec and Ontario to undertake a creation-based or professional development project in the other province. This program is open to both francophone and anglophone artists.

Le programme Résidences d'artistes Ontario-Québec donne aux artistes d'une province l'occasion d'entreprendre un projet de création ou de perfectionnement professionnel dans l'autre province. Ce programme est ouvert aux artistes francophones et anglophones.

March 2011 / Jurors

Mars 2011 / Jurés

Claire Beaulieu, Montréal, QC

Stéphane Guertin, Ottawa

Pierre Samson, Montréal, QC

Recipients

Bénéficiaires

Susan Burpee, Toronto, \$3,500

Mohamad El M'rabet, Ottawa, \$9,000

Cathy Gordon, Toronto, \$7,000

John Royal Wood Nicholson, Toronto,
\$9,000

THEATRE

From left: Actors Haley McGee, Marion Day, Catherine Fitch, Michael Spencer Davis and Duval Lang perform in Blyth Theatre's production *Having Hope at Home*, written by David S. Craig and directed by Leah Cherniak. (Photo: Terry Manzo)

THÉÂTRE

À partir de la gauche : Prestation de Haley McGee, Marion Day, Catherine Fitch, Michael Spencer Davis et Duval Lang, dans *Having Hope at Home*, pièce produite par Blyth Theatre, écrite par David S. Craig et mise en scène par Leah Cherniak. (Photo : Terry Manzo)





THEATRE

THÉÂTRE

Pat Bradley

Officer
Responsible

OAC's Theatre programs encourage the work of Ontario-based theatre organizations, creators and other artists involved in theatre in Ontario. These are English-language programs only.

Les programmes de théâtre du CAO favorisent le travail d'organismes de théâtre, de créateurs et d'autres artistes actifs dans le domaine du théâtre en Ontario. Ces programmes sont offerts uniquement en anglais.

Playwright Residency Dramaturges résidents

April 2011 / Jurors
Avril 2011 / Jurés

John Koensgen, Ottawa
Marika Schwandt, Toronto
Jordan Tannahill, Toronto

Recipients Bénéficiaires

Marie Beath Badian, Toronto, \$10,000
(with / avec Project: Humanity Inc., Toronto)

Anna Chatterton, Toronto, \$8,000 (with / avec Tarragon Theatre, Toronto)

Lisa Marie DiLiberto, Toronto, \$7,500
(with / avec Theatre Passe Muraille, Toronto)

Peter Froehlich, Ottawa, \$8,000 (with / avec Great Canadian Theatre Company, Ottawa)

Jonathan Garfinkel, Toronto, \$8,000
(with / avec Human Cargo, Toronto)

Matthew Heiti, Sudbury, \$7,500 (with / avec Sudbury Theatre Centre, Sudbury)

Edwige Jean-Pierre, Toronto, \$7,500
(with / avec b current, Toronto)

Martin Julien, Toronto, \$10,000 (with / avec Nightswimming, Toronto)

Kathy MacLellan, Ottawa, \$8,500 (with / avec Odyssey Theatre, Ottawa)

Jason Maghanoy, Toronto, \$7,500 (with / avec Theatre Passe Muraille, Toronto)

Colleen Murphy, Toronto, \$10,000 (with / avec Factory Theatre, Toronto)

Beatriz Pizano, Toronto, \$10,000 (with / avec Roseneath Theatre, Toronto)

Emil Sher, Toronto, \$10,000 (with / avec Puppetmongers Theatre, Toronto)

Judith Thompson, Toronto, \$10,000
(with / avec Nightwood Theatre, Toronto)

Evan Webber, Toronto, \$7,500 (with / avec Small Wooden Shoe, Toronto)

Donald Woo, Toronto, \$10,000 (with / avec fu-GEN Asian-Canadian Theatre Company, Toronto)

Theatre Creators' Reserve Réserve des créateurs de théâtre

March 2012
Third-Party Recommenders (Theatres)
Mars 2012
Tiers recommandataires (théâtres)

4th Line Theatre, Millbrook
Alameda Theatre Company, Toronto
Aluna Theatre, Toronto
b current, Toronto
Blyth Festival, Blyth

Buddies in Bad Times Theatre, Toronto
The Cabaret Company, Toronto
Cahoots Theatre Company, Toronto
The Canadian Stage Company, Toronto
Carlos Bulosan Theatre, Toronto
Carousel Players, St. Catharines
Crow's Theatre, Toronto
The Factory Theatre, Toronto
The Fringe of Toronto Theatre Festival, Toronto
fu-GEN Asian-Canadian Theatre Company, Toronto
The Grand Theatre, London
Great Canadian Theatre Company, Ottawa
The Harold Green Jewish Theatre Company, Toronto
Jumblies Theatre, Toronto
Lorraine Kimsa Theatre for Young People, Toronto
Mammalian Diving Reflex, Toronto
Mixed Company Theatre, Toronto
Native Earth Performing Arts Inc., Toronto
Nightswimming, Toronto
Nightwood Theatre, Toronto
Obsidian Theatre Company Inc., Toronto
Odyssey Theatre, Ottawa
Port Stanley Festival Theatre, Port Stanley
Roseneath Theatre, Toronto
Shaw Festival Theatre Foundation, Canada, Niagara-on-the-Lake



THEATRE

THÉÂTRE

Smile Theatre, Toronto
 Studio 180 Theatre, Toronto
 SummerWorks Theatre Festival, Toronto
 Talk Is Free Theatre, Barrie
 Tapestry new opera works, Toronto
 Tarragon Theatre, Toronto
 The Theatre Centre, Toronto
 Theatre Direct Canada, Toronto
 Theatre Gargantua, Toronto
 Theatre Passe Muraille, Toronto
 Theatre Smith-Gilmour, Toronto
 Thousand Islands Playhouse, Gananoque
 Volcano, Toronto

Some applicants received more than one Theatre Creators' Reserve grant. Amount listed is total of awards.

Certains candidats ont reçu plus d'une subvention dans le cadre de ce programme. Le montant indiqué représente le total des subventions.

Recipients Bénéficiaires

African Women Acting, Toronto, \$2,000
 Nisha Ahuja, Toronto, \$4,000
 Ahuri Theatre, Toronto, \$1,000
 Jo Simalaya Alcampo, Toronto, \$1,000
 Maja Ardal, Toronto, \$2,000
 Ars Mechanica, Toronto, \$1,000
 Damien Atkins, Toronto, \$5,000

Ashiq Aziz, Toronto, \$3,000
 Marie Beath Badian, Toronto, \$1,000
 Peter Bailey, Toronto, \$2,000
 Shirley Barrie, Toronto, \$1,000
 Olga Barrios, Hamilton, \$1,000
 Douglas Beattie, Stratford, \$1,500
 Ari Belathar, Toronto, \$2,000
 Balwant Kumar Bhaneja, Ottawa, \$1,000
 Birdtown and Swanville, Toronto, \$2,500
 Morison Bock, London, \$2,000
 Douglas Bowie, Kingston, \$1,600
 Wendy Brathwaite, Toronto, \$1,500
 Pierre Brault, Ottawa, \$2,000
 Dian Marie Bridge, Pickering, \$1,500
 Leanna Brodie, Toronto, \$4,000
 Nicole Brooks, Brampton, \$5,000
 Ines Buchli, Toronto, \$1,000
 Rebecca Buttigieg, Toronto, \$1,000
 John Caffery, Toronto, \$1,500
 Clifford Cardinal, Toronto, \$3,500
 Kate Cayley, Toronto, \$3,500
 Ida Chan, Toronto, \$2,000
 Marjorie Chan, Toronto, \$5,000
 Anna Chatterton, Hamilton, \$1,500
 Clawhammer Theatre Co., Toronto, \$2,000

Beverley Cooper, Toronto, \$2,000
 Zachary Counsel, Ottawa, \$1,000
 David S. Craig, Toronto, \$2,000
 Robin Craig, Toronto, \$2,000
 Mark Crawford, Toronto, \$1,500
 Allison Cummings, Toronto, \$2,000
 Mitchell Cushman, Toronto, \$2,500
 Len Cuthbert, Mount Brydges, \$2,500
 Da Capo Productions (Beyond Boundaries), Toronto, \$1,000
 Deluxe Hot Sauce, Ottawa, \$1,000
 Ditto Productions, Ottawa, \$2,500
 Madeleine Donohue, Toronto, \$2,600
 Colin Doyle, Toronto, \$1,250
 Monica Dufault, St. Catharines, \$1,500
 Paul Dunn, Toronto, \$8,500
 Edge of the Woods Theatre, Huntsville, \$2,000
 Fraser Elsdon, Toronto, \$1,000
 Sharada K. Eswar, Brampton, \$4,500
 Events in Real Time, Toronto, \$1,000
 Eventual Ashes, Toronto, \$2,000
 David Fanstone, Niagara Falls, \$1,500
 Sara Farb, Toronto, \$1,000
 Miriam Fernandes, Toronto, \$1,000
 Fifth Column Songs, Toronto, \$1,500
 Lois Fine, Toronto, \$1,000
 Erin Fleck, Toronto, \$1,000
 Scott Florence, Ottawa, \$2,000
 Darrel Gamotin, Toronto, \$2,000
 Amaranta Leyva Perez Gay, Kitchener, \$1,000

Glasswater Theatre, Toronto, \$1,000
 Robert Gontier, Toronto, \$1,000
 Cathy Gordon, Toronto, \$1,000
 Nick Green, Toronto, \$3,000
 Linda Griffiths, Toronto, \$1,500
 Maureen Gualtieri, Montreal, \$1,500
 Ame Henderson, Toronto, \$3,000
 Kate Hennig, St. Catharines, \$1,000
 Catherine Hernandez, Toronto, \$2,000
 Hope and Hell Theatre Company, Toronto, \$4,000
 Marcus Jamin, Toronto, \$1,000
 Alicia Jessup, Gananoque, \$1,000
 Falen Johnson, Toronto, \$1,000
 Thomas Morgan Jones, Toronto, \$2,000
 Daniel Karasik, Toronto, \$1,250
 Roselyn Kelada-Sedra, Toronto, \$1,000
 Ryan Kerr, Peterborough, \$1,000
 Moynan King, Toronto, \$1,000
 Gary Kirkham, Cambridge, \$1,600
 Andrew Kushnir, Toronto, \$1,500
 Derek Kwan, Toronto, \$1,000
 Rosa Laborde, Toronto, \$1,000
 Amy Lee Lavoie, Toronto, \$1,500
 Alison Lawrence, Toronto, \$1,000
 Paul Sun-Hyung Lee, Toronto, \$1,500
 Shira Leuchter, Toronto, \$2,000



THEATRE

THÉÂTRE

Litmus Theatre Collective, Toronto, \$2,500
 Angela Loft, Toronto, \$3,500
 Jane Luk, Toronto, \$1,000
 Viktor Lukawski, Milton, \$1,000
 Cameron MacDuffee, Palgrave, \$2,000
 Coleen MacPherson, Toronto, \$2,889
 Jason Maghanoy, Toronto, \$1,000
 Anita Majumdar, Toronto, \$6,000
 Justin Many Fingers, Toronto, \$1,000
 Brett McCaig, St. Thomas, \$2,500
 Radha S. Menon, Hamilton, \$1,000
 Mi Casa Theatre, Ottawa, \$3,500
 Joanne Miller, Ottawa, \$1,000
 Joey Miller, Toronto, \$2,000
 Felicia Mings, Toronto, \$1,111
 Matt Miwa, Ottawa, \$2,000
 Monique Mojica, Toronto, \$1,500
 Gilda Monreal, Toronto, \$1,000
 Leora Morris, Toronto, \$1,500
 Hannah Moscovitch, Toronto, \$1,000
 Jessica Moss, Toronto, \$1,500
 Moveable Beast, Toronto, \$7,000
 New Harlem Productions, Toronto, \$2,000
 Sonia Norris, Toronto, \$1,000
 Michael O'Brien, Toronto, \$4,500
 Olive-or-Oliver, Toronto, \$2,000
 (OMK) The Cathy Gordon Collective, Toronto, \$1,000

The Original Norwegian, Toronto, \$1,000
 Sarena Parmar, Toronto, \$1,600
 Kathleen Payne, Toronto, \$1,000
 Celeste Percy-Beauregard, Toronto, \$1,000
 M. NourbeSe Philip, Toronto, \$2,000
 Nicky Phillips, Toronto, \$1,500
 Alexander Poch-Goldin, Toronto, \$4,600
 Coman Poon, Toronto, \$1,250
 PJ Prudat, Toronto, \$1,500
 Red Diva Projects, Toronto, \$1,000
 Anne Redish, Kingston, \$1,000
 Erika Ritter, Toronto, \$3,000
 Jason Rothery, Toronto, \$1,500
 Anusree Roy, Toronto, \$3,000
 Edward Roy, Toronto, \$3,250
 Michael Rubinstein, Thornhill, \$1,000
 Zachary Russell, Toronto, \$1,000
 Rob Salerno, Toronto, \$1,000
 Suba Sankaran, Toronto, \$5,000
 Irene Sarkoff, Toronto, \$2,500
 Tee Schneider, Mississauga, \$1,000
 Andrea Scott, Toronto, \$4,500
 Tyler Seguin, Toronto, \$1,000
 Jonathan Seinen, Toronto, \$3,000
 Robin Sharp, Toronto, \$1,000
 Kevin Shea, Toronto, \$2,500
 Emil Sher, Toronto, \$3,500
 Erin Shields, Toronto, \$7,000
 Alix Sideris, Ottawa, \$2,000

Pamela Mala Sinha, Toronto, \$2,500
 Kate Smith, Ottawa, \$2,500
 Spencer Charles Smith, Toronto, \$1,000
 Adriano Sobretudo Jr., Richmond Hill, \$1,000
 Diana Lopez Soto, Uxbridge, \$1,000
 Christopher Stanton, Toronto, \$1,250
 Liliana Suarez, Mississauga, \$2,000
 Jovanni Sy, Toronto, \$1,000
 Mariko Tamaki, Toronto, \$1,000
 Ian Tambllyn, Old Chelsea, \$1,000
 Jordan Tannahill, Toronto, \$13,000
 Mayahuel Tecozautla, Toronto, \$1,000
 Aislinn Thomas, Guelph, \$1,000
 Severn Thompson, Toronto, \$2,000
 Alejandro Valbuena, Toronto, \$1,000
 Vertical City, Toronto, \$2,000
 Evan Vipond, Toronto, \$1,000
 Johnnie Walker, Toronto, \$1,000
 Nichola Ward, Toronto, \$1,000
 Michaela Washburn, Toronto, \$2,750
 Evan Webber, Toronto, \$1,000
 Ted Witzel, Toronto, \$1,500
 Kelly Wolf, Dundas, \$2,000
 Eric Woolfe, Toronto, \$6,750
 David Yee, Toronto, \$1,750

Theatre Organizations Organismes de théâtre

March 2011 / Advisors Mars 2011 / Conseillers

Tara Beagan, Toronto
 Nicolas Di Gaetano, Ottawa
 Marian Doucette, Clinton
 Andrew Moodie, Toronto
 David Savoy, Sudbury

Recipients Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

Aluna Theatre, Toronto, \$18,000
 Buddies in Bad Times Theatre, Toronto, \$157,000
 The Cabaret Company, Toronto, \$17,000
 Cahoots Theatre Company, Toronto, \$40,000
 Carousel Players, St. Catharines, \$140,000
 Centre for Indigenous Theatre, Toronto, \$49,000
 Crow's Theatre, Toronto, \$34,000
 De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group, Wikwemikong, \$263,000
 The Factory Theatre, Toronto, \$148,000
 The Grand Theatre, London, \$225,000



THEATRE

THÉÂTRE

Great Canadian Theatre Company, Ottawa, \$193,000
 Lorraine Kimsa Theatre for Young People, Toronto, \$383,000
 Magnus Theatre Company, Thunder Bay, \$152,000
 Mammalian Diving Reflex, Toronto, \$23,000
 Mixed Company Theatre, Toronto, \$16,000
 Modern Times Stage Company, Toronto, \$18,000
 The MT Space, Kitchener, \$30,000
 Native Earth Performing Arts Inc., Toronto, \$70,000
 Necessary Angel Theatre Company, Toronto, \$83,000
 Nightswimming, Toronto, \$30,000
 Nightwood Theatre, Toronto, \$56,000
 Obsidian Theatre Company Inc., Toronto, \$67,000
 Pleiades Theatre, Toronto, \$18,000
 Puppetmongers Theatre, Toronto, \$18,000
 Roseneath Theatre, Toronto, \$109,000
 Smile Theatre, Toronto, \$30,000
 STAF, Toronto, \$80,000
 Studio 180 Theatre, Toronto, \$18,000
 Sudbury Theatre Centre, Sudbury, \$100,000
 Talk Is Free Theatre, Barrie, \$25,000
 Tarragon Theatre, Toronto, \$239,000
 Theatre Aquarius Inc., Hamilton, \$262,000

The Theatre Centre, Toronto, \$50,000
 Theatre Direct Canada, Toronto, \$157,000
 Theatre Orangeville, Orangeville, \$82,000
 Theatre Passe Muraille, Toronto, \$126,000
 Theatre Smith-Gilmour, Toronto, \$20,000
 Theatrefront, Toronto, \$16,000
 VideoCabaret, Toronto, \$30,600
 Volcano, Toronto, \$26,000

Annual Operating Subventions de fonctionnement annuelles

Acting Up Stage Company, Toronto, \$20,000
 AfriCan Theatre Ensemble, Toronto, \$10,800
 Alameda Theatre Company, Toronto, \$15,000
 b current, Toronto, \$22,800
 Carlos Bulosan Theatre, Toronto, \$19,950
 The Company Theatre, Toronto, \$12,000
 Essential Collective Theatre, St. Catharines, \$9,000
 fu-GEN Asian-Canadian Theatre Company, Toronto, \$30,000
 The Harold Green Jewish Theatre Company, Toronto, \$13,500
 Lyndesfarne Theatre Projects, St. Catharines, \$13,110
 Paprika Festival, Toronto, \$10,000

Pat the Dog Playwright Centre, Waterloo, \$30,000
 Rag & Bone Puppet Theatre, Ottawa, \$10,000
 Salamander Theatre for Young Audiences, Ottawa, \$18,000
 Shakespeare In Action, Toronto, \$15,000
 Suitcase in Point, St. Catharines, \$16,200
 Theatre Beyond Words, Niagara-on-the-Lake, \$29,376
 Theatre Columbus, Toronto, \$24,168
 Theatre Gargantua, Toronto, \$14,400
 Theatre Kingston, Kingston, \$18,000
 Theatre Museum Canada, Toronto, \$14,250
 Theatre Smash, Toronto, \$9,500
 Third Wall Theatre, Ottawa, \$10,260

Project Grants Subventions de projet

Theatre Ontario, Toronto, \$120,000

November 2011 / Advisors Novembre 2011 / Conseillers

Tara Beagan, Toronto
 Nicolas Di Gaetano, Ottawa
 Marian Doucette, Clinton
 Andrew Moodie, Toronto
 David Savoy, Sudbury

Recipients Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

4th Line Theatre, Millbrook, \$59,000
 Blyth Festival, Blyth, \$139,000
 The Fringe of Toronto Theatre Festival, Toronto, \$75,000
 Lighthouse Festival Theatre, Port Dover, \$49,789
 London Fringe Theatre Festival, London, \$18,000
 Magnetic North Theatre Festival, Ottawa, \$70,000
 Ottawa Fringe Festival, Ottawa, \$18,000
 Soulpepper Theatre Company, Toronto, \$380,000
 SummerWorks Theatre Festival, Toronto, \$24,500
 Thousand Islands Playhouse, Gananoque, \$251,000

Annual Operating Subventions de fonctionnement annuelles

A Company of Fools, Ottawa, \$12,150
 The Driftwood Theatre Group, Toronto, \$20,000
 Festival Players of Prince Edward County, Bloomfield, \$21,600



THEATRE

THÉÂTRE

Hamilton Fringe Festival, Hamilton,
\$7,500
Humber River Shakespeare Co., Toronto,
\$15,000
Port Stanley Festival Theatre, Port
Stanley, \$40,000
St. Lawrence Shakespeare Festival,
Prescott, \$24,800
Theatre By The Bay, Barrie, \$12,150

Theatre Projects Projets de théâtre

February 2011 / Jurors Février 2011 / Jurés

Stephanie Jones, Fonthill
Clare Preuss, Owen Sound
Alix Sideris, Ottawa
Pamela Mala Sinha, Toronto
Matt White, Toronto

Recipients Bénéficiaires

Ahuri Theatre, Toronto, \$12,000
April Productions, Toronto, \$3,900
Candles are for Burning Co., Toronto,
\$12,000
Classic Theatre Festival, Perth, \$10,000
Company Theatre Crisis, Toronto, \$5,000
Scott Davey, Kingston, \$5,000

Eldritch Theatre, Toronto, \$14,000
Evolution Theatre, Ottawa, \$6,100
The Exchange Rate Collective, Toronto,
\$5,000
Fleshy Thud, Peterborough, \$3,000
Gruppo Rubato, Ottawa, \$6,000
Heart in Hand Theatre, Toronto, \$1,900
Melody A. Johnson, Toronto, \$3,000
MacKenzieRo, Toronto, \$7,780
W. Joseph Matheson, Alliston, \$3,000
Mi Casa Theatre, Ottawa, \$6,000
The National Theatre of the World,
Toronto, \$4,000
The Nervous System, Peterborough,
\$11,000
New Stages Peterborough,
Peterborough, \$9,000
Ottawa Arts Court Foundation, Ottawa,
\$10,000
Ottawa Theatre Network, Ottawa, \$2,500
Out of the Box Productions, Toronto,
\$3,000
Laurel Paluck, Peterborough, \$3,600
Nauni Parkinson, Peterborough, \$5,000
Pea Green Theatre Group, Toronto,
\$3,000
The Playground Group, Toronto, \$5,000
Quantum Co-op, Toronto, \$16,000
QuipTake, Toronto, \$9,000
Seventh Stage Theatre Productions,
Toronto, \$10,000
Shadow of a Doubt Collective, Picton,
\$5,000

Skeleton Key Theatre, Ottawa, \$3,500
Sometimes Y Theatre, Toronto, \$7,000
Stranger Theatre, Toronto, \$6,500
Suburban Beast, Toronto, \$4,000
Theatre Inspirato, Toronto, \$11,000
Toronto Sketch Comedy Festival, Toronto,
\$10,000
Daniela Vlaskalic, Toronto, \$4,000

August 2011 / Jurors Août 2011 / Jurés

Clifford Cardinal, Toronto
Sedina Fiati, Toronto
Simone Georges, Pontypool
Matthew Heiti, Sudbury
Martin Julien, Toronto

Recipients Bénéficiaires

Nisha Ahuja, Toronto, \$4,000
Blue Balloon Productions, Toronto, \$2,500
Chappie Musical Theatre Project, Toronto,
\$7,000
Company Theatre Crisis, Toronto, \$4,000
The Cooking Fire Theatre Festival,
Toronto, \$14,000
Cow Over Moon Children's Theatre,
Mississauga, \$8,000
Dawn Crysler, Pelham, \$3,500
Da Capo Productions (Beyond
Boundaries), Toronto, \$4,500
Ecce Homo Theatre, Toronto, \$10,000
Evan Webber and Frank Cox-O'Connell,
Toronto, \$5,500
Eventual Ashes, Toronto, \$10,000
Fault Line Theatre, Toronto, \$6,500
Susanna Fournier, Toronto, \$3,500
The Gay Heritage Project, Toronto,
\$7,500
Human Cargo, Toronto, \$8,000
Jani Lauzon, Toronto, \$8,500
Mi Casa Theatre, Ottawa, \$6,500
Moleman Productions, Toronto, \$3,500
Mysterious Entity, Peterborough, \$9,000
New Harlem Productions, Toronto,
\$12,000
O'Kaadenigan Wiingashk Collective,
Peterborough, \$16,000
The Open Door Storytelling Project,
Toronto, \$3,500
Ron Pederson, Toronto, \$3,934
PofT Collective, Toronto, \$14,500
Prix Rideau Awards, Ottawa, \$5,000
Shadowpath Theatre Productions,
Vaughan, \$5,000
Theatre 4.669, Ottawa, \$4,500
Theatre Archipelago, Toronto, \$9,000
Theatre PANIK, Toronto, \$14,500
Toronto Festival of Clowns, Toronto,
\$5,500
UnSpun Theatre, Toronto, \$14,500
Vertical City, Toronto, \$3,500
Lesley Wilkinson, Toronto, \$11,500
The Window Collective, Stratford, \$7,500

TOURING

Jaron Freeman-Fox & The Opposite of Everything perform at Live from the Rock Folk Festival in Red Rock, August 2011. (Photo: Paul Jokelainen)

TOURNÉES

Jaron Freeman-Fox (*violon*) et le groupe The Opposite of Everything, sur la scène du festival folk Live from the Rock, à Red Rock, en août 2011. (Photo : Paul Jokelainen)





TOURING

TOURNÉES

Aengus Finnan

Officer

Responsable

OAC's Touring office programs support professional artists and arts organizations who tour performances, exhibitions and arts events that showcase the creativity, innovation and excellence of Ontario artists across the country and on the international stage. They also support the exchange of artistic experiences across national and international boundaries, help develop knowledgeable audiences and provide presenters with more opportunities to network, learn and preview performances for programming upcoming seasons.

Les programmes de tournées du CAO appuient les artistes professionnels et les organismes artistiques voulant faire des tournées de spectacles, d'expositions et d'événements artistiques qui font valoir, au Canada et à l'étranger, la créativité, l'innovation et

l'excellence des artistes de l'Ontario. Ils appuient également l'échange d'expériences artistiques à l'intérieur et à l'extérieur du pays, contribuent à développer des publics avertis, et donnent aux diffuseurs la possibilité de réseauter, de s'informer et de voir des spectacles à programmer éventuellement pour les saisons à venir.

National and International Residency Résidences nationales et internationales

April 2011 / Jurors Avril 2011 / Jurés

Merna Bishouty, Stouffville
Michael Cywink, Espanola
Katie McLellan, Georgetown
Lua Shayenne, Toronto
Ted Staunton, Port Hope

Recipients Bénéficiaires

Marla Botterill, London, \$3,010
David Buchbinder, Toronto, \$8,050
Karl J. Ciesluk, Ottawa, \$3,725
William Coleman, Toronto, \$5,000

Alicia Grant, Toronto, \$5,000
Shari Hatt, Toronto, \$5,100
Laurie Hanjoo Kang, Toronto, \$4,500
Lynn Miles, Ottawa, \$6,480
Susan Mohammad, Toronto, \$7,785
Monique Mojica, Toronto, \$9,428
Lana Morton, Wendover, \$3,642
Pascal Paquette, Toronto, \$6,556
Louis Jamie Ruben, Toronto, \$3,000
Barbara Suen, Oshawa, \$2,129
Erin Thurlow, Toronto, \$6,280

October 2011 / Jurors Octobre 2011 / Jurés

Jon Kapashesit, Moose Factory
Leslie Rowzee Pullen, Point Edward
Rupal Shah, Toronto
Saskia Tomkins, Baltimore
Lionel L. Venne, Elk Lake

Recipients Bénéficiaires

Jae-hong Ahn, Toronto, \$3,573
Vanessa Brazeau, Toronto, \$2,600
SoJin Chun, Toronto, \$5,000
Michael Cywink, Espanola, \$8,078
Jessica Groome, Toronto, \$5,588
Anthony Guerra, Toronto, \$7,500
Molly Johnson, Toronto, \$5,000
Eve Kinizo, Toronto, \$7,000
Maria Kubyshkina, Toronto, \$1,000

Sandra Laronde, Toronto, \$5,000
Rachel E. McRae, Toronto, \$2,760
Bindu Mehra, Toronto, \$2,000
Julie Moon, Toronto, \$2,200
Aline Morales, Toronto, \$8,000
Garry Norman, Toronto, \$5,500
Matthew-Robin Nye, Toronto, \$3,250
Nilan Perera, Toronto, \$6,315
Zoja Smutny, Toronto, \$3,450
Ruth Spitzer, Toronto, \$4,500
DM St. Bernard, Toronto, \$8,000
Alanna Stuart, Toronto, \$10,000
Amy Wong, Toronto, \$4,328
Jan Yates, Grimsby, \$3,315
Jinny Yu, Ottawa, \$6,358

National and International Touring Tournées nationales et internationales

March 2011 / Advisors Mars 2011 / Conseillers

Rick Beaver, Roseneath
Guillaume Bernardi, Toronto
Ronnie Brown, Toronto
Kevin Closs, Levack
Paulette Gagnon, Sudbury
Anita Majumdar, Toronto
Jeth Mill, Windsor



TOURING

TOURNÉES

Recipients

Bénéficiaires

Robert M. Aitken, Toronto, \$7,000
 Ballet Jörgen Canada, Toronto, \$17,000
 Rodney Brown, Thunder Bay, \$5,000
 Ernesto Cervini, Toronto, \$7,500
 Les Chiclettes, Toronto, \$8,000
 Coleman Lemieux & Compagnie, Toronto, \$20,000
 Corpus Dance Projects, Toronto, \$27,500
 DD/MM/YYYY, Thornhill, \$5,750
 The DoneFors, Toronto, \$4,000
 Free Play Duo, Toronto, \$5,000
 Gryphon Trio, Toronto, \$3,000
 Joe Sealy Quartet, Burlington, \$10,000
 Raven Kanatakta Polson-Lahache, Barrie, \$14,000
 LAL, Toronto, \$10,000
 Lenka Lichtenberg, Toronto, \$2,750
 Madison Violet, Toronto, \$10,000
 Asma Mahmood, Mississauga, \$5,000
 Chris McKhool, Toronto, \$5,000
 Menaka Thakkar Dance Company, Thornhill, \$4,000
 Minor Empire, Toronto, \$6,000
 Gordon Monahan, Meaford, \$2,100
 Peggy Baker Dance Projects, Toronto, \$10,000

Red Sky Performance, Toronto, \$27,500
 Ian Robb, Ottawa, \$1,400
 Roseneath Theatre, Toronto, \$18,500
 SAW Video Co-op, Ottawa, \$8,000
 Don Scott, Toronto, \$10,000
 Sisters of Sheynville, Toronto, \$3,700
 Yvon Soglo, Gatineau, \$15,000
 Jessica Stuart, Toronto, \$8,000
 Tafelmusik Baroque Orchestra & Chamber Choir, Toronto, \$40,000
 Théâtre de la Vieille 17, Ottawa, \$12,500
 Théâtre du Trillium, Ottawa, \$17,000
 Toronto Consort, Toronto, \$11,500
 Volcano, Toronto, \$9,000
 Josh Wynne-Jones, Greely, \$10,000

September 2011 / Advisors

Septembre 2011 / Conseillers

Fernand-Bienvenue Akey, Gatineau
 Courtney LaJoie, Corunna
 San Murata, Grafton
 Lorraine Pelletier, Toronto
 Tina Rasmussen, Toronto
 Elisha Sidlar-Monroe, Wikwemikong
 Jerome Summers, London

Recipients

Bénéficiaires

Agokwe Collective, Toronto, \$20,000
 Angelina Allemano, Toronto, \$14,000
 Philip Beesley, Toronto, \$28,000
 David Celia, Mississauga, \$4,000
 Chris Donnelly, Toronto, \$7,500
 Elmer Iseler Singers, Toronto, \$40,000
 Free Play Duo, Toronto, \$7,500
 Gryphon Trio, Toronto, \$17,500
 Iris Häussler, Toronto, \$15,000
 Nathan Hiltz, Toronto, \$14,000
 Justina M. Barnicke Gallery, Hart House, Toronto, \$33,000
 Raven Kanatakta Polson-Lahache, Barrie, \$30,000
 Chris McKhool, Toronto, \$15,000
 The Monkey Bunch, Toronto, \$10,000
 John Royal Wood Nicholson, Toronto, \$16,402
 Nightswimming, Toronto, \$6,000
 Shelley O'Brien, Toronto, \$6,000
 Opera Atelier, Toronto, \$69,000
 Diana Panton, Hamilton, \$15,500
 Edward Pien, Toronto, \$17,000
 Red Sky Performance, Toronto, \$35,000
 Elizabeth Shepherd, Toronto, \$5,000
 Darren Sigismund, Toronto, \$20,000
 Soundstreams Canada, Toronto, \$26,000
 Eric St. Laurent, Toronto, \$12,000
 Talk Is Free Theatre, Barrie, \$16,000

Theatre Direct Canada, Toronto, \$11,000
 Théâtre la Catapulte, Ottawa, \$25,000
 Théâtre la Tangente, Toronto, \$5,000
 TorQ Percussion Quartet, Kitchener, \$5,000
 Tribal Crackling Wind for the Arts, Toronto, \$23,000
 Urban Non-Violent Initiatives Through Youth (UNITY), Toronto, \$6,000
 April Verch, Pembroke, \$4,500
 Whitehorse, Toronto, \$13,000
 The Women & War Project, Toronto, \$15,000
 Josh Wynne-Jones, Greely, \$3,750

Ontario Arts Presenters

Diffuseurs des arts de l'Ontario

March 2011 / Advisors

Mars 2011 / Conseillers

Rick Beaver, Roseneath
 Ronnie Brown, Toronto
 Kevin Closs, Levack
 Anita Majumdar, Toronto
 Jeth Mill, Windsor



TOURING

TOURNÉES

Recipients

Bénéficiaires

Algoma Conservatory of Music, Sault Ste. Marie, \$7,000
 Almonte in Concert, Almonte, \$6,500
 Arts Council of Sault Ste. Marie and District, Sault Ste. Marie, \$3,500
 Atikokan Children's Entertainment Series, Atikokan, \$3,900
 Atikokan Entertainment Series, Atikokan, \$4,600
 Brockville Concert Association, Brockville, \$6,000
 Children's Stage Lakefield, Lakefield, \$2,100
 City of Elliot Lake, Elliot Lake, \$1,350
 Concert Association of Huntsville, Huntsville, \$2,100
 Dryden Entertainment Series, Dryden, \$3,300
 Fort Town Concert Association, Maitland, \$5,000
 Geraldton Children's Entertainment Series, Geraldton, \$2,750
 Geraldton Kinsmen Overture Concerts, Geraldton, \$4,000
 The Grand Theatre, Kingston, \$6,500
 Kids & Co. Fort Frances Family Entertainment Series, Devlin, \$5,200
 Kids Kaleidoscope Entertainment Series, Sioux Lookout, \$5,500

Kirkland Lake Family Entertainment Series, Kirkland Lake, \$2,500
 Lake of the Woods Concert Group, Kenora, \$2,500
 Nineteen on the Park Arts & Entertainment Centre Corporation, Stouffville, \$5,000
 Nite on the Town Entertainment Series, Manitowadge, \$3,000
 On Stage for Kids, Almonte, \$4,000
 Pied Piper Kidshows Inc., Haileybury, \$6,000
 Port Hope Friends of Music, Port Hope, \$4,800
 Razzamataz Kids' Shows, Haliburton, \$2,500
 Sioux Hudson Entertainment Series, Sioux Lookout, \$5,500
 Sleeping Giant Folk Music Society, Thunder Bay, \$3,500
 St. Thomas Performing Arts, St. Thomas, \$4,000
 Strathroy District Arts Council, Strathroy, \$2,900
 Theatre Operating Committee, Deep River, \$4,000
 Tune Your Ride Collective, Toronto, \$4,000
 Victoria Jubilee Hall Project, Walkerton, \$6,500

September 2011 / Advisors

Septembre 2011 / Conseillers

Courtney LaJoie, Corunna
 San Murata, Grafton
 Tina Rasmussen, Toronto
 Elisha Sidlar-Monroe, Wikwemikong
 Jerome Summers, London

Recipients

Bénéficiaires

Caledon Chamber Concerts, Palgrave, \$3,100
 Children's Delight Series, Dryden, \$5,000
 The Corporation of the Town of Blind River, Blind River, \$6,500
 Haliburton Concert Series, Haliburton, \$7,000
 Kincardine Summer Music Festival, Kincardine, \$10,000
 Kirkland Lake Arts Council, Kirkland Lake, \$5,900
 Mad Hatter Productions, Cornwall, \$2,073
 River Run Centre, Guelph, \$10,000
 Tamworth Erinsville Community Development Committee, Erinsville, \$4,775
 Tour de Fort, Fort Frances, \$5,000

Ontario Touring

Tournées ontariennes

March 2011 / Advisors

Mars 2011 / Conseillers

Rick Beaver, Roseneath
 Guillaume Bernardi, Toronto
 Ronnie Brown, Toronto
 Kevin Closs, Levack
 Paulette Gagnon, Sudbury
 Anita Majumdar, Toronto
 Jeth Mill, Windsor

Recipients

Bénéficiaires

The 411 Initiative, Kanata, \$17,000
 Ballet Jörgen Canada, Toronto, \$30,000
 Allison Brown, Oldcastle, \$1,500
 Canadian Contemporary Dance Theatre, Toronto, \$15,500
 Créations In Vivo, Ottawa, \$20,000
 Elmer Iseler Singers, Toronto, \$20,000
 Jaron Freeman, Toronto, \$3,000
 Inside Out Toronto Lesbian and Gay Film and Video Festival, Toronto, \$9,000
 International Readings at Harbourfront, Toronto, \$25,000
 Raven Kanatakta Polson-Lahache, Barrie, \$20,000



TOURING

TOURNÉES

MOTUS O Dance Theatre, Stouffville, \$10,000
 Andrew Thoirs Queen, Marmora, \$1,500
 Roseneath Theatre, Toronto, \$30,000
 Yvon Soglo, Gatineau, \$5,000
 Tafelmusik Baroque Orchestra & Chamber Choir, Toronto, \$38,000
 Théâtre français de Toronto, Toronto, \$10,200
 Théâtre la Catapulte, Ottawa, \$13,000
 Thunder Bay Symphony Orchestra, Thunder Bay, \$40,000
 Toronto Symphony Orchestra, Toronto, \$45,000
 Volcano, Toronto, \$7,500
 Windsor Printmakers' Forum, Windsor, \$19,500
 W.K.P. Kennedy Gallery, North Bay, \$5,000

September 2011 / Advisors Septembre 2011 / Conseillers

Fernand-Bienvenue Akey, Gatineau
 Courtney LaJoie, Corunna
 San Murata, Grafton
 Lorraine Pelletier, Toronto
 Tina Rasmussen, Toronto
 Elisha Sidlar-Monroe, Wikwemikong
 Jerome Summers, London

Recipients Bénéficiaires

Sherien Barsoum, Toronto, \$20,000
 Consortium of Dusk Dances Presenters, Toronto, \$29,000
 The Driftwood Theatre Group, Toronto, \$17,000
 Firebrand Theatre, Toronto, \$4,000
 Larry Graves, Toronto, \$6,000
 imagineNATIVE Film + Media Arts Festival, Toronto, \$28,000
 Raven Kanataktá Polson-Lahache, Barrie, \$8,500
 Magnus Theatre Company, Thunder Bay, \$47,500
 David Muipatayi, Gatineau, \$15,000
 Théâtre Jeunesse en Tête Inc., Ottawa, \$5,000

Travel Assistance Aide au déplacement

The Travel Assistance fund exists primarily to support Ontario presenters who wish to attend either Ontario Contact, the Ontario Presenting Networks's annual showcasing event, or Réseau Ontario's Contact ontariois. One subsidy is allowed per organization on round trips of 300 km

or more and is calculated on a per kilometre rate with flight expenses factored into the final support figures for presenters travelling from Northern Ontario communities.

Le fonds d'aide au déplacement vise principalement à défrayer les diffuseurs ontariens qui souhaitent assister à Contact ontariois, vitrine annuelle des arts de la scène francophones organisée par Réseau Ontario, ou à Ontario Contact, vitrine annuelle de langue anglaise organisée par Ontario Presenting Network. Les organismes ont droit à une seule subvention pour des trajets aller-retour de 300 km ou plus, subvention calculée en fonction du kilométrage et qui, pour les diffuseurs en provenance de collectivités du nord de l'Ontario, couvre aussi les déplacements en avion.

October 2011 Octobre 2011

Recipients Bénéficiaires

Arts Council of Sault Ste. Marie and District, Sault Ste. Marie, \$275
 Atikokan Entertainment Series, Atikokan, \$1,007
 Brockville Arts Centre, Brockville, \$328
 Capitol Centre, North Bay, \$90

Centre for the Arts, Brock University, St. Catharines, \$192
 Children's Delight Series, Dryden, \$1,094
 Cornwall Concert Series Association, Cornwall, \$388
 Corporation of the Town of Petrolia, Petrolia, \$284
 Dryden Entertainment Series, Dryden, \$1,094
 Elliot Lake Entertainment Series, Elliot Lake, \$190
 Gananoque Concert Association Inc., Gananoque, \$272
 Geraldton Kinsmen Overture Concerts, Geraldton, \$586
 Kids & Co. Fort Frances Family Entertainment Series, Devlin, \$1,104
 Kids Kaleidoscope Entertainment Series, Sioux Lookout, \$1,110
 Kiwanis Theatre, Chatham, \$292
 Lindsay Concert Foundation, Lindsay, \$118
 Niagara Concerts, Niagara Falls, \$129
 Nite on the Town Entertainment Series, Manitouwadge, \$523
 Performing Arts Lakefield, Lakefield, \$148
 Perth Performing Arts Committee, Perth, \$247
 Pied Piper Kidshows Inc., Haileybury, \$176



TOURING

TOURNÉES

Sioux Hudson Entertainment Series, Sioux Lookout, \$1,072

Sunday Smiles Family Entertainment Series, Kenora, \$1,179

Welland Port Colborne Concert Association, St. Catharines, \$214

January 2012

Janvier 2012

Recipients

Bénéficiaires

Centre culturel ARTEM, New Liskeard, \$311

Centre culturel Frontenac, Kingston, \$105

Centre culturel La Ronde, Timmins, \$434

Centre culturel Louis-Hémon de Chapleau Inc., Chapleau, \$551

Centre français Hamilton, Hamilton, \$299

Centre francophone de Toronto, Toronto, \$261

Centre régional de Loisirs culturels, Kapuskasing, \$513

La Clé d'la Baie en Huronie – Association culturelle francophone,

Penetanguishene, \$320

Collège Boréal, Sudbury, \$294

Les Concerts La Nuit sur l'étang, Sudbury, \$294

Conseil des arts de Hearst, Hearst, \$570

Conseil des Arts de Nipissing Ouest, Sturgeon Falls, \$311

Conseil des organismes francophones de la région de Durham, Oshawa, \$225

Festival du Loup, Lafontaine, \$351

Franco-Fête de la communauté urbaine de Toronto, Toronto, \$261

La Slogue du Carrefour francophone, Sudbury, \$294

*From left: Felix Beauchamp, Andrew Pimento, Andrew Lawrie, Jordan Campbell, Andrew Robinson and Tal Shulman rehearse for The Women & War Project's touring production of *The Intuition of Iphigenia*, written by Velina Hasu Houston. Directed by Peggy Shannon and choreographed by Alysa Pires. (Photo: Richard Burdett)*

*À partir de la gauche : Felix Beauchamp, Andrew Pimento, Andrew Lawrie, Jordan Campbell, Andrew Robinson et Tal Shulman, en répétition pour *The Intuition of Iphigenia*, spectacle présenté en tournée dans le cadre du projet Women and War. Texte de Velina Hasu Houston, mise en scène de Peggy Shannon, chorégraphie d'Alysa Pires. (Photo : Richard Burdett)*

VISUAL ARTS AND CRAFTS

Albatross Omnibus, an installation by artist Derek Sullivan on display at The Power Plant in Toronto. (Photo: Toni Hafkenscheid)

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Albatross Omnibus, une installation de l'artiste Derek Sullivan exposée au Power Plant, à Toronto. (Photo : Toni Hafkenscheid)





VISUAL ARTS AND CRAFTS

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Carolyn Vesely

Visual Arts Officer
Responsable des arts visuels

Lisa Wöhrle

Associate Visual Art
and Crafts Officer
Responsable adjointe des arts
visuels et des métiers d'art

OAC's Visual Arts programs support and encourage the development of Ontario visual artists and craft artists and assist public art galleries, artist-run art galleries, production centres, presenters, distributors, festivals, artists' collectives and craft organizations. These programs support the range of media and expression used in all aspects of visual arts and craft.

Les programmes d'arts visuels du CAO soutiennent et encouragent le perfectionnement des artistes en arts visuels et en métiers d'art de l'Ontario. Ils appuient également les galeries d'art publiques, les galeries d'art autogérées, les centres de production, les diffuseurs, les distributeurs, les festivals, les

collectifs d'artistes et les organismes de métiers d'art. Ces programmes soutiennent la gamme d'expressions et de supports utilisés dans tous les aspects des arts visuels et des métiers d'art.

Aboriginal Curatorial Projects Projets de conservation autochtones

October 2011 / Advisors
Octobre 2011 / Conseillers

Michael Belmore, Minden
Tom Hill, Ohsweken
Lee-Ann Martin, Carp

Recipients Bénéficiaires

ANDPVA, Toronto, \$30,000 (with / avec
Toronto Free Gallery, Toronto)
Art Gallery of Peterborough,
Peterborough, \$30,000 (with / avec
William Kingfisher, Peterborough)
Vanessa Dion Fletcher, Toronto, \$13,000
(collaborating with / en collaboration
avec Jessie Short, Lion's Head)
imagineNATIVE Film + Media Arts
Festival, Toronto, \$30,000 (with / avec A
Space, Toronto)

Jessie Short, Lion's Head, \$13,000 (with /
avec Toronto Free Gallery, Toronto)
Thunder Bay Art Gallery, Thunder Bay,
\$17,000 (with / avec Suzanne
Morrisette, Thunder Bay)

Craft Projects: Connections Projets de métiers d'art – connexions

October 2011 / Jurors
Octobre 2011 / Jurés

Linda Brown, Thunder Bay
Hannun Lyn, Toronto
Jonathan Sabine, Toronto
Robert Tannahill, Simcoe
Andrea Vander Kooij, Bradford

Recipients Bénéficiaires

Jewellery Arts Collective, Toronto,
\$12,000
Studio Huddle, Toronto, \$12,000
Thunder Bay Potters' Guild, Thunder Bay,
\$6,400
Toronto Potters Association, Toronto,
\$9,710

Craft Projects: Creation and Development Projets de métiers d'art – création et développement

October 2011 / Jurors
Octobre 2011 / Jurés

Linda Brown, Thunder Bay
Hannun Lyn, Toronto
Jonathan Sabine, Toronto
Robert Tannahill, Simcoe
Andrea Vander Kooij, Bradford

Recipients Bénéficiaires

Heather Anderson, Ottawa, \$10,600
Arnaud Brassard, Toronto, \$7,500
(collaborating with / en collaboration
avec Spencer Gordon, Toronto)
Aislinn Caron, Toronto, \$4,000
Kai Chan, Toronto, \$15,000
Connie Chisholm, Toronto, \$6,250
Laura Donefer, Harrowsmith, \$12,500
Elizabeth Doxtater, Ohsweken, \$10,000
Jason Dressler, Toronto, \$7,500
Lars Dressler, Toronto, \$7,500
(collaborating with / en collaboration
avec Jason Dressler, Toronto)
April Gates, Haliburton, \$9,000
Spencer Gordon, Toronto, \$7,500



VISUAL ARTS AND CRAFTS

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Justine Gustafson, Thunder Bay, \$4,800
 Jin Won Han, London, \$4,854
 Anne Hartman, St. Catharines, \$5,000
 Susan Warner Keene, Toronto, \$10,000
 Benjamin Kikkert, Toronto, \$4,000
 Elizabete Ludviks, Toronto, \$7,500
 Rachel MacHenry, Toronto, \$6,650
 Marsya Maharani, Toronto, \$4,000
 Darrell Markewitz, Proton Station, \$7,000
 Lesley McNally, Cookstown, \$7,922
 Bindu Mehra, Toronto, \$3,800
 Heather Rathbun, Toronto, \$5,000
 Amir Sheikvand, Toronto, \$10,000
 Michael Torosian, Toronto, \$5,800
 Annie Tung, Toronto, \$4,000
 Naomi Yasui, Toronto, \$5,000
 Dale Zentner, Toronto, \$9,300

Exhibition Assistance Aide aux expositions

July 2011 Third-Party Recommenders Julliet 2011 Tiers recommandataires

A Space, Toronto
 Agnes Etherington Art Centre, Kingston
 Agnes Jamieson Gallery, Minden
 Art Gallery of Algoma, Sault Ste. Marie
 Art Gallery of Hamilton, Hamilton
 Art Gallery of Northumberland, Cobourg

Art Gallery of Peterborough, Peterborough
 Art Gallery of Sudbury/Galerie d'art de Sudbury, Sudbury
 Art Gallery of Windsor, Windsor
 Artcite Inc., Windsor
 Artspace, Peterborough
 Burlington Art Centre, Burlington
 Cambridge Galleries, Cambridge
 Craft Department at Harbourfront Centre, Toronto
 Definitely Superior Art Gallery, Thunder Bay
 Durham Art Gallery, Durham
 Forest City Gallery, London
 Fort Frances Museum, Fort Frances
 Galerie 815, Hearst
 Galerie Céline-Allard, Toronto
 Galerie du Nouvel-Ontario, centre d'artistes, Sudbury
 Galerie Eugène Racette, Ottawa
 Galerie Glendon, Toronto
 Galerie SAW Gallery, Ottawa
 Gallery 101 . Galerie 101, Ottawa
 Gallery 44 Centre for Contemporary Photography, Toronto
 Gallery Lambton, Sarnia
 Gallery Stratford, Stratford
 Glenhyrst Art Gallery of Brant, Brantford
 Gore Bay Museum, Gore Bay
 Grimsby Public Art Gallery, Grimsby
 Hamilton Artists Inc., Hamilton
 Immigrant Culture and Art Association, Hamilton

InterAccess Electronic Media Arts Centre, Toronto
 Justina M. Barnicke Gallery, Hart House, Toronto
 Kitchener-Waterloo Art Gallery, Kitchener
 Macdonald Stewart Art Centre, Guelph
 MacLaren Art Centre, Barrie
 McIntosh Gallery, London
 McMaster Museum of Art, Hamilton
 Mercer Union, Toronto
 Modern Fuel Artist-Run Centre, Kingston
 Museum London, London
 Neto Hatinakwe Onkwehowe Native Arts Canada, Niagara Falls
 Niagara Artists Centre, St. Catharines
 Ojibwe Cultural Foundation, M'Chigeeng
 Ontario Crafts Council, Toronto
 Pictograph Gallery, Atikokan
 Power Plant Contemporary Art Gallery, Toronto
 The Robert McLaughlin Gallery, Oshawa
 SAW Video Co-op, Ottawa
 South Asian Visual Arts Centre (SAVAC), Toronto
 St. Thomas – Elgin Public Art Centre, St. Thomas
 Station Gallery, Whitby
 Textile Museum of Canada, Toronto
 Thames Art Gallery, Chatham
 Third Space Art Projects, Hamilton
 Thunder Bay Art Gallery, Thunder Bay

Timmins Museum: National Exhibition Centre, Timmins
 Tom Thomson Art Gallery, Owen Sound
 Varley Art Gallery, Markham
 W.K.P. Kennedy Gallery, North Bay
 White Water Gallery, North Bay
 Women's Art Resource Centre (WARC Gallery), Toronto
 Woodland Cultural Centre, Brantford
 Woodstock Art Gallery, Woodstock
 YZY Artists' Outlet, Toronto

Some applicants received more than one Exhibition Assistance grant. Amount listed is total of awards.

Certains candidats ont reçu plus d'une subvention d'aide aux expositions. Le montant indiqué représente le total des subventions.

Recipients Bénéficiaires

Mary Abma, Brights Grove, \$1,000
 Peter Adams, Collingwood, \$1,380
 Robert Adamson, Desbarats, \$1,500
 Jane Adeney, Hamilton, \$1,000
 Karel Aelterman, Gatineau, \$500
 Madonna Aeschlimann, Tehkummah, \$1,500
 Mitchell Akiyama, Toronto, \$550
 Mindy Alexander, Toronto, \$500
 Michael Allgoewer, Hamilton, \$1,270
 Michael Amar, Ameliasburg, \$1,325



VISUAL ARTS AND CRAFTS

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Jaime Angelopoulos, Toronto, \$1,500
Alejandro Arauz, Brantford, \$1,200
Teresa Ascencao, Toronto, \$1,000
Fahim Atta, Ancaster, \$1,100
Raymond Atwood, Geraldton, \$1,000
Marc Audette, Toronto, \$1,300
Ghislaine J. Auger Boileau, Clarence
Creek, \$1,500
Karen Miranda Augustine, Toronto, \$500
Jeet Aulakh, Windsor, \$1,000
Hamid Ayoub, Ottawa, \$650
Sylvat Aziz, Perth Road, \$500
Gina Badger, Toronto, \$500
Jason Baerg, Toronto, \$1,500
Biljana Baker, Thunder Bay, \$1,500
Shannon Baker, Hamilton, \$500
Sharlene Bamboat, Toronto, \$1,500
Nadine Briteau, Toronto, \$1,500
Dayna Barley-Cohrs, Bracebridge, \$1,500
Gary Barnhart, North Augusta, \$1,500
Freda Barrett, North Bay, \$1,000
Laura Barrón, Toronto, \$1,300
Aleks Bartosik, Toronto, \$1,000
Jamie Baxter, Windsor, \$500
Ann Beam, M'Chigeeng, \$1,500
Anong Beam, M'Chigeeng, \$1,500
Lise Beaudry, Toronto, \$1,500
Steven Beckly, Toronto, \$750
Douglas Bedard, Windsor, \$500
Christi Belcourt, Espanola, \$1,300
Chelsea Bellrose, Capreol, \$522
Rachelle Bergeron, Sudbury, \$1,100

Dougal Bichan, Kagawong, \$500
Kristen Bjornerud, Ottawa, \$1,500
Diana Blazek, Thessalon, \$600
E. Gary Blundell, Gooderham, \$1,500
Julia Blushak, St. Catharines, \$500
David Bobier, Thorndale, \$1,000
Renée Bouffard-McManus, Sault Ste.
Marie, \$600
Lorène Bourgeois, Toronto, \$500
Bob Bozak, London, \$1,000
Denis Bradette, Cochrane, \$500
Jean Bridge, St. Catharines, \$500
Collette Broeders, Lasalle, \$500
Yael Brotman, Toronto, \$500
Adam David Brown, Toronto, \$1,000
Melanie Browne, Port Hope, \$500
Kathy Browning, Sudbury, \$500
Amanda Burk, North Bay, \$1,500
Alexandra Busgang, Toronto, \$500
Laura Bydlowska, Woodstock, \$500
Dorothy Caldwell, Hastings, \$1,500
Kristy Cameron, Atikokan, \$1,250
Keith Campbell, North Bay, \$1,500
Ramzi Canoon, Hamilton, \$1,050
Bruno Capolongo, Grimsby, \$750
Suzanne Carlsen, Toronto, \$700
Harriet Carlson, Sudbury, \$1,500
Colin Carney, Guelph, \$1,000
Aislinn Caron, Toronto, \$500
Elaine Carr, Windsor, \$1,500

Roy Caussy, Hamilton, \$900
Batya Cavens, Ottawa, \$500
Gustavo Cerquera, Toronto, \$950
Mustafa Cetin, Toronto, \$1,500
Wing-Ki Chan, Toronto, \$750
Ying-Yueh Chuang, Toronto, \$750
Ann F. Clarke, Thunder Bay, \$1,450
Marj Clayton, Thunder Bay, \$1,500
Janice Colbert, Toronto, \$600
Barbara Cole, Toronto, \$1,200
Susan Collett, Toronto, \$600
Miles Collyer, Toronto, \$1,250
Cosmo Condina, Niagara-On-The-Lake,
\$750
Leigh Cooney, Stratford, \$500
John Cooper, Sault Ste. Marie, \$1,000
Margot Cormier Splane, Timmins, \$1,000
Stephanie Cormier, Toronto, \$1,000
Julie Cosgrove, Thunder Bay, \$1,000
Jeremy Cox, Toronto, \$1,000
Robert Creighton, Lynden, \$500
Dani Crosby, Oshawa, \$750
Robert Crosby, Brantford, \$550
Bruce Cull, Latchford, \$1,500
Rickey Cunnington, North Bay, \$1,500
Tanya Cunnington, Toronto, \$500
Chris Curreri, Toronto, \$750
Connie Cuthbertson, Fort Frances, \$1,500
Michael Davidge, Kingston, \$500
Robert Davidovitz, Vaughan, \$600
Dianne Davis, Toronto, \$1,000
Ana de Wilson, Cornwall, \$500

Delio Delgado, Hamilton, \$1,350
Sarindar Dhaliwal, Toronto, \$900
Michael DiRisio, Amherstburg, \$600
Adriana Disman, Toronto, \$500
Pamela Dodds, Toronto, \$1,100
Shaun Downey, Toronto, \$1,500
Lisa Du Fresne, Guelph, \$500
Mathieu Dubé, Gatineau, \$800
Joël Ducharme, Timmins, \$1,500
Line Dufour, Holland Landing, \$500
Michael Duguay, Peterborough, \$600
Annie Dunning, Guelph, \$1,100
Rowena Dykins, Lakefield, \$1,000
Magdolene Dykstra, St. Catharines, \$500
Susan Dykstra, Thunder Bay, \$1,500
Jenna Edwards, Mississauga, \$600
David Elder, Atikokan, \$600
Martha Eleen, Toronto, \$1,500
Rob Elliott, Toronto, \$500
Steven Emms, Thunder Bay, \$1,250
Rebecca Erickson, Guelph, \$750
Axl T. Ernst, London, \$1,000
Caitlin Erskine-Smith, Toronto, \$600
Masoud Eskandari, Hamilton, \$800
Liza Eurich, London, \$750
Denniston Ewan, Toronto, \$910
Stephen Fakiyesi, Toronto, \$700
Lila Fatehi, Toronto, \$1,000
Victoria Fenner, Hamilton, \$1,250
Neil Fenton, Brampton, \$600



VISUAL ARTS AND CRAFTS

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Brendan Fernandes, Newmarket, \$1,200
 Eugenie Fernandes, Peterborough, \$1,500
 Owen Fernley, Kingston, \$500
 Rebecca Fin Simonetti, Toronto, \$1,500
 Erin Finley, Toronto, \$1,000
 Martin Foley, Haileybury, \$1,500
 Edward Folger, Ottawa, \$500
 David Forcier, Ottawa, \$500
 Sharron Forrest, Toronto, \$600
 Renato Foti, Kitchener, \$500
 Paule Fournier, Ottawa, \$800
 Simon Frank, Hamilton, \$500
 Danielle Fraser, Hanmer, \$1,100
 Joseph Fredrich, Atikokan, \$1,500
 Amy Friend, Niagara-on-the-Lake, \$1,500
 David Friesen, Peterborough, \$1,000
 Paul Galipeau, Ottawa, \$1,000
 Joscelyn Gardner, London, \$1,000
 Fatima Garzan, Waterloo, \$500
 April Gates, Haliburton, \$1,500
 Dara Gellman, Toronto, \$500
 Martie Giefert, Toronto, \$700
 Sky Glabush, London, \$500
 Martha Glenny, Toronto, \$1,000
 Alan Glicksman, Owen Sound, \$1,500
 Adrian Göllner, Ottawa, \$1,000
 Heather Goodchild, Toronto, \$1,400
 Judith Graham, St. Catharines, \$500
 Frank Grisdale, Waterloo, \$1,000
 Bruce Groulx, Sault Ste. Marie, \$1,385
 Catherine Groulx, Woodstock, \$500

Ufuk Gueray, Guelph, \$1,000
 Simon Guibord, Gatineau, \$1,200
 Libby Hague, Toronto, \$500
 Clayton Haigh, Toronto, \$600
 Lauren Hall, Toronto, \$700
 Johan Hallberg-Campbell, Toronto, \$1,000
 Peter Haller, Cobourg, \$1,000
 Lindsay Joy Hamilton, Fort Frances, \$1,100
 Noelle Hamlyn, Mississauga, \$500
 Osheen Harruthoonyan, Toronto, \$800
 Deeter Hastenteufel, Flesherton, \$1,000
 Matthew Hawtin, Windsor, \$1,000
 Elisabeth Heathfield, Warton, \$1,200
 Marshall Heaton, Leamington, \$500
 Steven Heinemann, Cookstown, \$500
 Robert Hengeveld, Toronto, \$1,000
 April Hickox, Toronto, \$1,500
 Jonathan Hobin, Ottawa, \$1,150
 Barbara Hobot, Kitchener, \$1,000
 Brian Raymond Holden, Thunder Bay, \$1,360
 Jane Hook, Cambridge, \$1,000
 Dipna Horra, Ottawa, \$1,500
 Murielle Horsman, Murillo, \$1,500
 Robert Houle, Toronto, \$500
 Tadaaki Hozumi, Toronto, \$750
 Joseph Hubbard, London, \$1,000
 Dagmar Hug, Thessalon, \$600

Danny Hussey, Ottawa, \$1,000
 Nora Hutchinson, Hamilton, \$500
 Tara Imerson, Orangeville, \$1,500
 Debra Lynn Ireland, Worthington, \$1,500
 Phil Irish, Elora, \$1,000
 Luis Jacob, Toronto, \$600
 Colette Jacques, Larder Lake, \$1,200
 Farhang Jalali, London, \$800
 Ed Janzen, Kingsville, \$1,500
 Kelly Jazvac, London, \$1,000
 Aline Joanis, Ottawa, \$1,100
 Simone Jones, Toronto, \$1,300
 Jody Joseph, Dundas, \$500
 John Kamevaar, Toronto, \$1,000
 Sarah Kane, London, \$1,000
 Laurie Hanjoo Kang, Toronto, \$1,500
 Supria Karmakar, Fergus, \$750
 Peter Karuna, Hamilton, \$500
 Mark Kasumovic, Hamilton, \$500
 Shona Kearney, Toronto, \$750
 Marcin Kedzior, Toronto, \$700
 Margie S. Kelk, Toronto, \$1,250
 Jean-Paul Kelly, Toronto, \$1,500
 Kim Lee Kho, Brampton, \$500
 Arounna Khounnoraj, Toronto, \$600
 Chung-Im Kim, Cookstown, \$500
 Fiona Kinsella, Hamilton, \$1,500
 James Kirkpatrick, London, \$800
 Alex Kisilevich, Toronto, \$800
 Kim Kitchen, Astorville, \$1,000
 Edward Klein, Mississauga, \$500
 Heather Kocsis, Cambridge, \$1,500

Soheila Kolahdouz Esfahani, Waterloo, \$500
 Jules A Koostachin, Toronto, \$1,500
 Kimiko Koyanagi, Burlington, \$1,000
 Patricia Kozowyk, Hamilton, \$1,050
 Will Kwan, Toronto, \$1,500
 Marianne Kyryluk, Thunder Bay, \$1,500
 Louise Lacroix, Blind River, \$600
 John Laford, Bruce Mines, \$1,465
 Kristiina Lahde, Toronto, \$1,250
 Colette Laliberté, Toronto, \$1,500
 Brian J. Lambert, London, \$500
 Fleur-Ange Lamothe, Paris, \$1,400
 Susan M. Lampinen, Sudbury, \$1,000
 Laura Landers, Haileybury, \$1,000
 Patrick Landsley, St. Thomas, \$1,500
 Ron Langin, Hanmer, \$598
 Justin Langlois, Windsor, \$1,100
 Richard Langlois, Niagara Falls, \$1,500
 Marissa Largo, Toronto, \$500
 Caroline K M Larsen, Unionville, \$1,000
 Valerie Larson, Fort Frances, \$1,100
 Timothy Laurin, Lefroy, \$1,500
 Roberto Lavidez, Mississauga, \$800
 Surendra Lawoti, Toronto, \$1,400
 Hélène Lefebvre, Ottawa, \$1,500
 Donna Legault, Ottawa, \$500
 Robert Lendrum, Toronto, \$900
 Christine Leu, Toronto, \$600
 Nina Levitt, Toronto, \$750



VISUAL ARTS AND CRAFTS

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Jonathan Lewis, Atikokan, \$900
 Micah Lexier, Toronto, \$1,100
 Maria Lezón, Ottawa, \$1,200
 Duane Linklater, North Bay, \$1,500
 Anahita Loghmanifar, Richmond Hill, \$750
 Deirdre Logue, Toronto, \$1,500
 Susan Low-Beer, Toronto, \$500
 Tony Luciani, Durham, \$750
 Corwyn Lund, Toronto, \$1,000
 Charmaine Lurch-Gilmore, Toronto, \$900
 Peter MacCallum, Toronto, \$1,500
 Duncan MacDonald, St. Catharines, \$1,000
 Annie MacDonell, Toronto, \$1,500
 Ramses Madina, Ottawa, \$1,500
 Patrick Mahon, London, \$1,494
 Virginia Mak, Toronto, \$1,250
 Samina G.N. Mansuri, Toronto, \$1,500
 Kelly Mark, Toronto, \$1,300
 John Marriott, Toronto, \$500
 Aaron Marshall, Sault Ste. Marie, \$1,500
 Isabel Martinez, Toronto, \$1,000
 Tommy Mayberry, Windsor, \$600
 Ingrid Mayrhofer, Hamilton, \$500
 Jay McCarten, Whitby, \$1,000
 Eva McCauley, Kenilworth, \$1,400
 Paul D. McClure, Toronto, \$1,000
 David McClyment, Toronto, \$500
 Sally McCubbin, Toronto, \$600
 Pat McDermott, Kingston, \$1,500
 Alexander Angus McKay, Windsor, \$1,150
 Ashley McKenzie-Barnes, Toronto, \$500

Ian McLean, Brights Grove, \$1,500
 Meryl McMaster, Ottawa, \$1,500
 Christopher McNamara, Tecumseh, \$1,000
 Adriana McNeely, Ajax, \$600
 Henrjeta Mece, Toronto, \$1,500
 Lise Melhorn-Boe, Kingston, \$750
 Immony Men, Toronto, \$1,000
 Kathe Merilovich, Oshawa, \$1,000
 Hazel Meyer, Toronto, \$1,500
 Christof Migone, Toronto, \$1,000
 Nancy Miller, Toronto, \$1,100
 Tony Miller, Port Franks, \$1,140
 Christine Mockett, Ottawa, \$500
 Samantha Mogelonsky, Toronto, \$1,500
 Jurgen K. Mohr, North Bay, \$1,389
 Mohammed Mohsen, Toronto, \$500
 Katharina Moller, Toronto, \$750
 Patrick S. Moore, Peterborough, \$500
 Suzanne Morrissette, Thunder Bay, \$1,500
 Vicky Moufawad-Paul, Toronto, \$750
 Jim A. Mroczkowski, Windsor, \$600
 Faye Mullen, Niagara Falls, \$1,500
 Wayne Muma, Stratford, \$500
 Joseph Muscat, Toronto, \$1,500
 Marie-Jeanne Musiol, Gatineau, \$1,125
 Rehab Nazzal, Markham, \$1,000
 Laurie Near, Belleville, \$1,000
 Christine Negus, London, \$1,100
 Thomas Nemeskeri, Toronto, \$750

Tina Newlove, Guelph, \$1,000
 Marc Ngui, Cambridge, \$900
 Ken Nicol, Toronto, \$1,000
 Shelley Niro, Brantford, \$1,500
 Danuta Niton, Dundas, \$1,050
 Gary Nixon, Sarnia, \$1,500
 Fazleena Nizam, Hamilton, \$1,500
 Wendy O'Brien, Stratford, \$685
 Andrew O'Connor, Toronto, \$500
 Maureen Faith O'Connor, Toronto, \$500
 Marcel O'Gorman, Kitchener, \$1,000
 Susy Oliveira, Toronto, \$1,000
 James Olley, Kitchener, \$1,100
 Gordana Olujic Dasic, Toronto, \$600
 Andrew O'Malley, Ottawa, \$1,500
 Colleen O'Reilly, Hamilton, \$900
 Linda Joyce Ott, Hamilton, \$500
 Aaron Oussoren, Toronto, \$1,100
 Iriz Pääbo, Elmwood, \$500
 Lindsay Page, Toronto, \$500
 Christos Pantieras, Ottawa, \$800
 Ulrich Panzer, Gananoque, \$1,250
 Casey Parsons, Stoney Creek, \$550
 Anna Passakas, Toronto, \$1,000
 Pam Patterson, Toronto, \$750
 Oliver Pauk, Toronto, \$600
 Laura Payne, Guelph, \$1,000
 Dianne C. Pearce de Toledo, London, \$1,500
 Rose Pearson, Haliburton, \$1,500
 Theodor Pelmus, Ottawa, \$1,450
 Grayce Perry, Elora, \$500

Krista Peterson, St. Catharines, \$500
 Allison Platt, Hamilton, \$1,500
 Howard Podeswa, Toronto, \$1,500
 Michael Pohoresky, Ottawa, \$500
 Sandra Pooley, Atikokan, \$500
 Rick Pottruff, Brantford, \$1,000
 Jill Price, Barrie, \$1,500
 René Price, Cornwall, \$650
 Ryan Price, Guelph, \$1,000
 Sean M Puckett, Kitchener, \$1,500
 Leslie Putnam, London, \$1,500
 Tazeen Qayyum, Oakville, \$500
 Jamie Quail, London, \$1,300
 Monica Radulescu, Windsor, \$500
 Michelle Rahme, Redbridge, \$1,500
 JoAnn Ralph, Kingston, \$500
 Heather Rathbun, Toronto, \$600
 Leena Raudvee, Toronto, \$650
 Sandra Rechico, Toronto, \$1,500
 Amin Rehman, Toronto, \$1,000
 Asif Rehman, Ottawa, \$500
 Erika Reisenberger, Hamilton, \$500
 Pierre Richardson, Ottawa, \$700
 Carolyn Riddell, Guelph, \$1,000
 Jim Riley, Burlington, \$700
 Maureen Riley, London, \$1,000
 Kaleb Robertson, Toronto, \$500
 Victor Romao, Windsor, \$1,000
 Paul Roorda, Waterloo, \$750
 Cathy Ross, Cambridge, \$600



VISUAL ARTS AND CRAFTS

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Jan Row, Port Stanley, \$500
 Allison Rowe, Toronto, \$500
 Lyla Rye, Toronto, \$1,500
 Eliane Saheurs, Ottawa, \$1,337
 Mandy Saile, North Bay, \$1,000
 Joan Scaglione, Kingston, \$1,000
 Marlies Schoenefeld, Sudbury, \$1,300
 Bill Schwarz, Cambridge, \$1,000
 Karli Sears, Guelph, \$750
 Caroline Seck-Langill, Peterborough,
 \$1,400
 Srdjan Segan, Toronto, \$1,000
 José Seoane, Windsor, \$1,500
 Tammy Shane, Kingston, \$1,000
 Randy Shaughnessy, Ottawa, \$1,000
 Leslie Shaw, Thunder Bay, \$1,000
 Nick Shaw, Ottawa, \$500
 Christopher Shoust, Sault Ste. Marie,
 \$1,500
 Eric Simard, London, \$1,000
 Dionne Simpson, Toronto, \$1,000
 Meera Margaret Singh, Toronto, \$500
 Danuta Siniarska, Windsor, \$1,050
 Miranda Sivilay, Hamilton, \$1,300
 Rosemary Slood, London, \$1,500
 Virginia Smith, Owen Sound, \$1,500
 Leslie Sorochan, Woodstock, \$1,000
 Peter Sramek, Toronto, \$800
 Greg Staats, Toronto, \$1,500
 Ilona Staples, Toronto, \$500
 Isabella Stefanescu, Waterloo, \$1,250
 Cindy Stelmackowich, Ottawa, \$1,500
 Carl Stewart, Ottawa, \$1,500
 Sonja Storey-Fleming, Douro, \$1,200

Ricki Strapp, Sault Ste. Marie, \$1,480
 Denise Strong, Waterloo, \$500
 Marcelo Suaznabar, Aurora, \$900
 Jennie Suddick, Unionville, \$1,000
 Henry Adam Svec, London, \$500
 Cole Swanson, Toronto, \$1,000
 Peter Swanson, Niagara-on-the-Lake,
 \$750
 Donna Szoke, St. Catharines, \$500
 Evan Tapper, Toronto, \$1,300
 Swapnali Thakar, Mississauga, \$1,000
 Genevieve Thauvette, Toronto, \$500
 Pascale Théorêt-Groulx, Gatineau, \$1,500
 Colette Theriault, Val Caron, \$600
 Rémi Thériault, Ottawa, \$1,500
 Jeff Thomas, Ottawa, \$600
 Sharon Thompson, Kingston, \$1,000
 Tracey-Mae Thompson, Dunnville, \$850
 Ray Thoms, Sudbury, \$500
 Steve Tippin, Wellesley, \$500
 Robert Tombs, Ottawa, \$1,350
 Sigrun Torinus, Windsor, \$1,500
 Wayne Tousignant, Amherstburg, \$1,500
 Larry Towell, Bothwell, \$1,000
 Jacqueline Treloar, Toronto, \$500
 Denys Tremblay, Sudbury, \$500
 Ruta Tribinevicius, Sheguiandah, \$1,500
 Wendy Trusler, Peterborough, \$500
 Howie Tsui, Ottawa, \$1,500
 Annie Tung, Toronto, \$1,100

Hylozoic Series: Sibyl, an installation by artist Philip Beesley on display at the 18th Biennale of Sydney in Sydney, Australia. (Photo © PBAI)

Hylozoic Series: Sibyl, installation de Philip Beesley exposée à la 18^e Biennale de Sydney, en Australie. (Photo © PBAI)

Gunaz Turdalieva, Windsor, \$500
 Brad Turner, Toronto, \$650
 Jyoti Tyagi, Toronto, \$500
 Paul Tyson, Wainfleet, \$500
 Jeanne Vaillancourt, Ottawa, \$550
 Solange Vaillancourt, Hearst, \$1,000
 Pearl Van Geest, Guelph, \$1,000
 Kira Varvanina, Toronto, \$1,000
 Stephanie Vegh, Hamilton, \$680
 Lionel L. Venne, Elk Lake, \$1,000
 Elizabeth Vercoe, Port Hope, \$500
 Heather Verplanke, Brantford, \$500
 Brandon Vickard, Toronto, \$1,000
 Esther Vincent, Peterborough, \$900
 Daryl Vocat, Toronto, \$1,000
 Amoene Von Koehler, Evansville, \$1,365
 Lorne Wagman, Benallen, \$1,400
 Douglas Walker, Toronto, \$1,500
 Garett Walker, Toronto, \$800
 Kelly Wallace, London, \$700
 Paul Walty, Toronto, \$1,500
 Frances Ward, Hamilton, \$1,250
 Victoria Ward, Gooderham, \$1,300
 Angela Werstine, St. Jacobs, \$1,500
 Nicolette Westfall, Windsor, \$1,300
 Sandi Wheaton, Windsor, \$800

Jacob Whibley, Toronto, \$1,400
 Elinor Whidden, Toronto, \$1,000
 Lauren Wickware, Pickering, \$500
 Barb Wiens, Atikokan, \$500
 Marian Wihak, Toronto, \$500
 Linda Williamson, Mindemoya, \$1,500
 Clayton Windatt, Sturgeon Falls, \$1,500
 Olexander Wlasenko, Oshawa, \$1,500
 Magda Wojtyra, Cambridge, \$1,500
 Alex Wolfson, Toronto, \$700
 Amy Wong, Toronto, \$1,500
 Jonathan Wong Sin Wai, Toronto, \$700
 Natalie Wood, Toronto, \$1,500
 Xiaojing Yan, Markham, \$1,450
 Naomi Yasui, Toronto, \$1,400
 Jan Yates, Grimsby, \$1,000
 Wayne Yerxa, Couchiching 16A, \$800
 Chris Yorke, North Bay, \$1,200
 Wiktor Zajkowski, Toronto, \$500
 Cristina Zanella, Port Dover, \$500
 Tanya Zaryski, Kimberley, \$550
 Fan Zhang, Oshawa, \$1,500
 Patrycja Zwierzynska, Toronto, \$1,200



VISUAL ARTS AND CRAFTS

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Aboriginal Artists – Materials and Supplies Assistance Artistes autochtones – aide pour matériaux et fournitures

January 2011

Third-Party Recommenders

Janvier 2011

Tiers recommandataires

Ojibwe Cultural Foundation, M'Chigeeng
Neto Hatinakwe Onkwehowe Native Arts
Canada, Niagara Falls
Woodland Cultural Centre, Brantford

Recipients Bénéficiaires

Joel Babin, Matheson, \$500
Dan Commanda, Garden Village, \$1,150
Earl Dionne, Fort Erie, \$500
Elizabeth Doxtater, Ohsweken, \$500
Suzanne Goulais-Deering, North Bay, \$500
Marcellian Greenbird, Wallaceburg, \$500
Bruce Groulx, Sault Ste. Marie, \$1,385
Chrislynn Hess, Niagara Falls, \$500
Kim Ellen Jacobs, Wallaceburg, \$500
Brenda Lee, Garden Village, \$500
Bev Moses, Chalk River, \$500
Kaylee Mowat, Niagara Falls, \$500
Garrett Nahdee, Wallaceburg, \$500
Dorothy J. Peters, Wallaceburg, \$500
Barry Pottle, Nepean, \$500

Jacqueline Rowe, Fort Erie, \$500
Deborah Sands, Wallaceburg, \$500
Darryl Smith, Wallaceburg, \$500
Randy Thomas, Thunder Bay, \$500
Samuel Thomas, Niagara Falls, \$500
Yvonne Thomas, Wilsonville (Six Nations), \$500
Neebing Williams, Walpole Island, \$500
S. Crystal Zettel, St. Catharines, \$500

Public Art Galleries Galeries d'art publiques

June 2011 / Advisors
Juin 2011 / Conseillers

Gigi Basanta, Toronto
Sean George, Barrie
Sharon Godwin, Thunder Bay
Greg Staats, Toronto
Tam-Ca Vo-Van, Ottawa

Recipients Bénéficiaires

Multi-Year Operating
Subventions de
fonctionnement pluriannuelles

Agnes Etherington Art Centre, Kingston, \$97,000
Art Gallery of Algoma, Sault Ste. Marie, \$35,000

Art Gallery of Hamilton, Hamilton, \$237,000
Art Gallery of Mississauga, Mississauga, \$31,500
Art Gallery of Peel, Brampton, \$19,000
Art Gallery of York University, Toronto, \$59,500
Burlington Art Centre, Burlington, \$50,000
Cambridge Galleries, Cambridge, \$70,000
Carleton University Art Gallery, Ottawa, \$27,000
Gallery Stratford, Stratford, \$33,000
Grimsby Public Art Gallery, Grimsby, \$27,500
Kitchener-Waterloo Art Gallery, Kitchener, \$111,000
Macdonald Stewart Art Centre, Guelph, \$71,000
MacLaren Art Centre, Barrie, \$142,000
Museum London, London, \$159,000
Museum of Contemporary Canadian Art, Toronto, \$77,000
Oakville Galleries, Oakville, \$105,500
Ottawa Art Gallery/La Galerie d'art d'Ottawa, Ottawa, \$104,000
Power Plant Contemporary Art Gallery, Toronto, \$216,000
The Robert McLaughlin Gallery, Oshawa, \$80,000
Rodman Hall Arts Centre, St. Catharines, \$30,000

Station Gallery, Whitby, \$33,000
Textile Museum of Canada, Toronto, \$118,500
Thunder Bay Art Gallery, Thunder Bay, \$105,000
Tom Thomson Art Gallery, Owen Sound, \$82,000
Visual Arts Centre of Clarington, Bowmanville, \$15,650

Annual Operating Subventions de fonctionnement annuelles

Art Gallery of Northumberland, Cobourg, \$10,000
Art Gallery of Peterborough, Peterborough, \$57,000
Art Gallery of Sudbury/Galerie d'art de Sudbury, Sudbury, \$47,700
Art Gallery of Windsor, Windsor, \$182,000
Canadian Clay and Glass Gallery, Waterloo, \$63,000
Durham Art Gallery, Durham, \$24,000
Gallery Lambton, Sarnia, \$34,500
Gardiner Museum of Ceramic Art, Toronto, \$91,000
Koffler Gallery, Toronto, \$33,500
Latcham Gallery, Stouffville, \$16,006
McIntosh Gallery, London, \$29,500
McMaster Museum of Art, Hamilton, \$37,450



VISUAL ARTS AND CRAFTS

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Temiskaming Art Gallery, Haileybury, \$13,300
 Thames Art Gallery, Chatham, \$37,420
 Varley Art Gallery, Markham, \$40,300
 W.K.P. Kennedy Gallery, North Bay, \$27,550

Public Art Galleries Projects Projets de galeries d'art publiques

June 2011 / Jurors
 Juin 2011 / Jurés

Sean George, Barrie
 Sharon Godwin, Thunder Bay
 Greg Staats, Toronto
 Tam-Ca Vo-Van, Ottawa

Recipients Bénéficiaires

Blackwood Gallery, Mississauga, \$6,000
 Creative Spirit Art Centre, Toronto, \$7,000
 Justina M. Barnicke Gallery, Hart House, Toronto, \$9,000
 Norfolk Arts Centre, Simcoe, \$9,000
 Onsite (at) OCAD, Toronto, \$6,000
 Prefix Institute of Contemporary Art, Toronto, \$9,000
 Ryerson Image Centre, Toronto, \$8,500
 University of Toronto Art Centre, Toronto, \$8,500

Visual Artists: Emerging Artistes visuels : artistes en début de carrière

December 2011 / Jurors
 Décembre 2011 / Jurés

Katrina Jennifer Bedford, Kitchener
 Erika DeFreitas, Toronto
 Megan McCabe, Mississauga
 Pascal Paquette, Toronto
 Joshua Peltier, Wikwemikong

Recipients Bénéficiaires

Tod Ainslie, Burlington, \$5,000
 Abbas Akhavan, Toronto, \$5,000
 Jaime Angelopoulos, Toronto, \$5,000
 Michael Antkowiak, Toronto, \$5,000
 Jasmine Bakalarz, Toronto, \$5,000
 Steven Beckly, Toronto, \$5,000
 Kristen Bjornerud, Ottawa, \$5,000
 Adam David Brown, Toronto, \$5,000
 Jamie Campbell, Toronto, \$5,000
 Eric Cator, Toronto, \$5,000
 Mitchell Chan, Toronto, \$5,000
 Christian Chapman, Fort William First Nation, \$5,000
 Hyang Cho, Guelph, \$5,000
 Miles Collyer, Toronto, \$5,000

Rebecca Comber, Holland Centre, \$5,000
 Chris Curreri, Toronto, \$5,000
 Philip Delisle, Caledon, \$5,000
 Tom Dietrich, Guelph, \$5,000
 Adriana Disman, Toronto, \$5,000
 Jenal Dolson, Toronto, \$5,000
 Solomon Fagan, Toronto, \$5,000
 Erin Finley, Toronto, \$5,000
 Dorian FitzGerald, Toronto, \$5,000
 Ilya Gefter, Thornhill, \$5,000
 Martie Giefert, Toronto, \$5,000
 Ann Marie Hadcock, Wiarton, \$5,000
 Joseph Hambleton, Toronto, \$5,000
 Joseph Hartman, Hamilton, \$5,000
 Daniel Hutchinson, Toronto, \$5,000
 Jesse Jacobs, London, \$5,000
 Laurie Hanjoo Kang, Toronto, \$5,000
 Alex Kisilevich, Toronto, \$5,000
 Patrick Krzyzanowski, Toronto, \$5,000
 Shawn Kuruneru, Newmarket, \$5,000
 Faith La Rocque, Toronto, \$5,000
 Justin Langlois, Windsor, \$5,000
 Caroline K M Larsen, Unionville, \$5,000
 Lindsay Lauckner, Toronto, \$5,000
 Bogdan Luca, Toronto, \$5,000
 Rachel MacFarlane, Toronto, \$5,000
 Adam Makarenko, Toronto, \$5,000
 Claudia Manley, Hamilton, \$5,000
 Laura Marotta, Hamilton, \$5,000
 Isabel Martinez, Toronto, \$5,000
 Amanda McCavour, Toronto, \$5,000
 Henrjeta Mece, Toronto, \$5,000
 Olia Mishchenko, Toronto, \$5,000
 Julie Moon, Toronto, \$5,000

Lisa Myers, Port Severn, \$5,000
 Amanda Nedham, Ajax, \$5,000
 Jennifer Norman, Carleton Place, \$5,000
 Maureen Faith O'Connor, Toronto, \$5,000
 Susy Oliveira, Toronto, \$5,000
 Eryn O'Neill, Ottawa, \$5,000
 Luke Painter, Toronto, \$5,000
 Christopher Pandolfi, Toronto, \$5,000
 Michael Parsons, Toronto, \$5,000
 Shannon Partridge, Bracebridge, \$5,000
 Rose Pearson, Haliburton, \$5,000
 Laura Peturson, Callander, \$5,000
 Katie Pretti, Toronto, \$5,000
 Bozica Radjenovic, Ottawa, \$5,000
 Erika Reisenberger, Flamborough, \$5,000
 Brooks Reynolds, Hamilton, \$5,000
 Erin Rothstein, Toronto, \$5,000
 Larry Russell, London, \$5,000
 Peter Schacht, Kitchener, \$5,000
 Amy Schissel, Ottawa, \$5,000
 Amy Shackleton, Toronto, \$5,000
 Camilla Singh, Toronto, \$5,000
 Laurie Sponagle, Mallorytown, \$5,000
 Denise St Marie, Toronto, \$5,000
 Jennie Suddick, Unionville, \$5,000
 Amy Swartz, Toronto, \$5,000
 Stacey Tyrell, Mississauga, \$5,000
 Julia Vandepolder, Hillsburgh, \$5,000
 Stephanie Vegh, Hamilton, \$5,000
 Steven Volpe, Orangeville, \$5,000
 Carly Waito, Toronto, \$5,000
 Mike Walchuk, Toronto, \$5,000
 Anna Wieselgren, London, \$5,000
 Ian Willms, Breslau, \$5,000



VISUAL ARTS AND CRAFTS

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Visual Artists: Mid-Career Artistes visuels : artistes en milieu de carrière

September 2011 / Jurors
Septembre 2011 / Jurés

Lise Beaudry, Toronto
David C. Hannan, Toronto
Sam Shahsahabi, Thunder Bay
Cindy Stelmackowich, Ottawa
Jeff Willmore, London

Recipients Bénéficiaires

Ibrahim Rashid Abed, Cambridge, \$7,500
Sara Angelucci, Toronto, \$7,500
Laura Barrón, Toronto, \$7,500
Aleks Bartosik, Toronto, \$7,500
Sandra Brewster, Toronto, \$7,500
Matthew Brown, Toronto, \$7,500
Paul Butler, Toronto, \$7,500
Shannon Cochrane, Toronto, \$7,500
Robyn Cumming, Toronto, \$7,500
Melissa Doherty, Kitchener, \$7,500
Annie Dunning, Guelph, \$7,500
Larry A. Eisenstein, Toronto, \$7,500
Fausta Facciponte, Mississauga, \$7,500
Simon Frank, Hamilton, \$7,500
Adrian Göllner, Ottawa, \$7,500
Toni Hafkenscheid, Toronto, \$7,500
Gita Hashemi, Toronto, \$7,500
Catherine Heard, Toronto, \$7,500

Svava Thordis Juliusson, Toronto, \$7,500
Michèle Karch-Ackerman, Buckhorn,
\$7,500
Fiona Kinsella, Hamilton, \$7,500
Kristiina Lahde, Toronto, \$7,500
Michael Lewis, Toronto, \$7,500
Jennifer Long, Toronto, \$7,500
Corwyn Lund, Toronto, \$7,500
Virginia Mak, Toronto, \$7,500
Samina G.N. Mansuri, Toronto, \$7,500
Don Maynard, Kingston, \$7,500
Ian McLean, Brights Grove, \$7,500
Jennifer Murphy, Toronto, \$7,500
M. Catherine Newcomb, Kitchener,
\$7,500
Ken Nicol, Toronto, \$7,500
Cheryl Pagurek, Ottawa, \$7,500
Roula Partheniou, Toronto, \$7,500
Dianne C. Pearce de Toledo, London,
\$7,500
Amin Rehman, Toronto, \$7,500
Paul Roorda, Waterloo, \$7,500
Joan Scaglione, Kingston, \$7,500
David Scott, Toronto, \$7,500
Isabella Stefanescu, Waterloo, \$7,500
Christine Swintak, Toronto, \$7,500
Jessica Thompson, Toronto, \$7,500
Brandon Vickard, Toronto, \$7,500
Paul Walde, London, \$7,500
Steven White, Chatsworth, \$7,500
Olexander Wlasenko, Oshawa, \$7,500
Jinny Yu, Ottawa, \$7,500

Young participants paint Station Gallery's Underground Studio mural in Whitby.

(Photo: Hailey Yates)

De jeunes artistes en train de peindre une murale dans l'atelier du sous-sol de la Station Gallery, à Whitby. (Photo : Hailey Yates)

Visual Artists: Established Artistes visuels : artistes établis

May 2011 / Jurors
Mai 2011 / Jurés

Sylvie Bélanger, Toronto
Christi Belcourt, Espanola
Susan M. Detwiler, Guelph
Yam Lau, Toronto
Eric J. Walker, Ottawa

Recipients Bénéficiaires

Kim H. Adams, Grand Valley, \$15,000
Thomas Benner, London, \$15,000
Bill E. Burns, Toronto, \$15,000
Patricia Deadman, Woodstock, \$15,000
David Hlynsky, Toronto, \$15,000
Angela Leach, Toronto, \$15,000
Ginette Legaré, Toronto, \$15,000
An Te Liu, Toronto, \$15,000
Peter MacCallum, Toronto, \$15,000

Gwen MacGregor, Toronto, \$15,000
Andrzej Maciejewski, Yarker, \$15,000
Arnaud Maggs, Toronto, \$15,000
Janet Morton, Guelph, \$15,000
Paulette Phillips, Toronto, \$15,000
Penelope Stewart, Toronto, \$15,000
Richard Storms, Toronto, \$15,000
Jeannie Thib, Toronto, \$15,000
Carol Wainio, Ottawa, \$15,000

Visual Arts: Artist-Run Centres and Organizations Arts visuels : centres d'artistes autogérés et organismes

March 2011 / Advisors
Mars 2011 / Conseillers

Barry Ace, Ottawa
Suzanne Carte, Toronto
Birender Gill, Brampton
Lieann Koivukoski, Callander
Nadia Kurd, Thunder Bay



VISUAL ARTS AND CRAFTS

ARTS VISUELS ET MÉTIERS D'ART

Recipients Bénéficiaires

Multi-Year Operating Subventions de fonctionnement pluriannuelles

A Space, Toronto, \$48,150
 Art Metropole, Toronto, \$25,750
 Artspace, Peterborough, \$29,400
 CONTACT Toronto Photography
 Association (Contact Festival), Toronto,
 \$30,000
 Contemporary Art Forum Kitchener and
 Area (CAFKA), Kitchener, \$15,800
 Definitely Superior Art Gallery, Thunder
 Bay, \$35,500
 Fado Performance Inc., Toronto, \$21,000
 Galerie SAW Gallery, Ottawa, \$42,900
 Gallery 101 . Galerie 101, Ottawa,
 \$38,900
 Gallery 44 Centre for Contemporary
 Photography, Toronto, \$63,700
 Gallery TPW (Toronto Photographers
 Workshop), Toronto, \$42,909
 Hamilton Artists Inc., Hamilton, \$28,900
 Hamilton Printmakers Arts Association –
 The Print Studio, Hamilton, \$27,000
 Mercer Union, Toronto, \$50,400
 Modern Fuel Artist-Run Centre, Kingston,
 \$26,500
 Niagara Artists Centre, St. Catharines,
 \$26,600

Open Studio, Toronto, \$48,150
 South Asian Visual Arts Centre (SAVAC),
 Toronto, \$28,000
 YZY Artists' Outlet, Toronto, \$46,500

Annual Operating Subventions de fonctionnement annuelles

Artcite Inc., Windsor, \$35,650
 Contemporary Textile Studio
 Co-operative, Toronto, \$10,000
 Elora Centre for The Arts, Elora, \$23,750
 Forest City Gallery, London, \$26,000
 London Clay Art Centre, London, \$17,575
 Toronto Free Gallery, Toronto, \$18,000
 Whippersnapper Gallery, Toronto,
 \$10,000
 White Water Gallery, North Bay, \$17,125
 Women's Art Resource Centre (WARC
 Gallery), Toronto, \$24,035

Visual Arts Projects Projets d'arts visuels

June 2011 / Jurors Juin 2011 / Jurés

Anong Beam, M'Chigeeng
 Laurie Carmount, Algonquin Highlands
 Simon Frank, Hamilton
 Ambereen Siddiqui, Toronto

Visual artist David Friesen working in his Peterborough studio. (Photo: Terry Milton)

L'artiste visuel David Friesen, à l'œuvre dans son atelier de Peterborough.

(Photo : Terry Milton)

Recipients Bénéficiaires

Aboriginal Curatorial Collective / Collectif
 des Conservateurs Autochtone,
 Toronto, \$9,000
 HotBox, Mississauga, \$8,000
 Ice Follies Biennial Inc., North Bay, \$9,000
 Japanese Canadian Cultural Centre,
 Toronto, \$4,000
 R. Stuart Keeler, Toronto, \$6,000
 Latin American-Canadian Art Projects,
 Toronto, \$5,000
 Heather Nicol, Toronto, \$10,000
 Old Mill Society, Kitchener, \$5,000
 Schools Without Borders, Toronto, \$4,000
 The Tree Museum, Gravenhurst, \$10,000

December 2011 / Jurors Décembre 2011 / Jurés

Karen Miranda Augustine, Toronto
 Shahla Bahrami, Ottawa
 Vanessa Dion Fletcher, Toronto

Recipients Bénéficiaires

7a*11d, Toronto, \$10,000
 Fariz Ahmadov, Toronto, \$5,000
 Art for Commuters, Toronto, \$7,000
 Blink Collective, Ottawa, \$5,000
 Cadence Collective, Toronto, \$6,000
 Mark V. Campbell, Toronto, \$6,500
 Catscan, Toronto, \$5,000
 FIELDwork, Maberly, \$10,000
 Jumelage, Toronto, \$7,000
 Manifesto Community Projects, Toronto,
 \$7,000
 Ingrid Mayrhofer, Hamilton, \$5,000
 Musagetes, Guelph, \$5,000
 Street Art Showcase, Toronto, \$10,000
 Swapna Tamhane, Toronto, \$4,036
 Toronto Alternative Arts and Fashion
 Week, Toronto, \$7,000

ARTS INVESTMENT FUND

A participant contributes to a community mural project as part of ARTiculate Leadership in the Arts, a summer program led by Lakeshore Arts, July 2012.

(Photo courtesy of Lakeshore Arts)

FONDS D'INVESTISSEMENT DANS LES ARTS

Une participante contribue à un projet de murale communautaire dans le cadre du programme d'été ARTiculate Leadership in the Arts, dirigé par Lakeshore Arts en juillet 2012. (Reproduction autorisée par Lakeshore Arts)





ARTS INVESTMENT FUND

FONDS D'INVESTISSEMENT DANS LES ARTS

Cathryn Gregor

Officer (until April 2011)

Responsable (jusqu'en avril 2011)

Maura Broadhurst

Officer (from September 2011)

Responsable (à partir de septembre 2011)

The Arts Investment Fund (AIF) is a three-year initiative, created by the Government of Ontario and administered by OAC, to disburse \$27 million from 2010–2011 through 2012–2013. Its goal is to help arts organizations build their capacity and audiences through fundraising, marketing, revenue growth and private-sector support. Only organizations that receive OAC operating funding are eligible for AIF support.

Le Fonds d'investissement dans les arts (FIA) est une initiative de trois ans créée par le gouvernement de l'Ontario et administrée par le CAO dans le cadre de laquelle 27 millions de dollars seront versés à des organismes artistiques de 2010-2011

à 2012-2013. Il a comme objectif d'aider les organismes artistiques à renforcer leurs capacités et à élargir leurs auditoires par la collecte de fonds, le marketing, l'augmentation des revenus et l'appui du secteur privé. Seuls les organismes qui reçoivent une subvention de fonctionnement du CAO sont admissibles à l'aide du FIA.

August 2011

Août 2011

Recipients

Bénéficiaires

4th Line Theatre, Millbrook, \$12,312
A Company of Fools, Ottawa, \$2,817
A Space, Toronto, \$10,048
Abilities Arts Festival: A Celebration of Disability Art and Culture, Toronto, \$3,652
Acting Up Stage Company, Toronto, \$4,173
AfriCan Theatre Ensemble, Toronto, \$3,130
Agnes Etherington Art Centre, Kingston, \$20,241

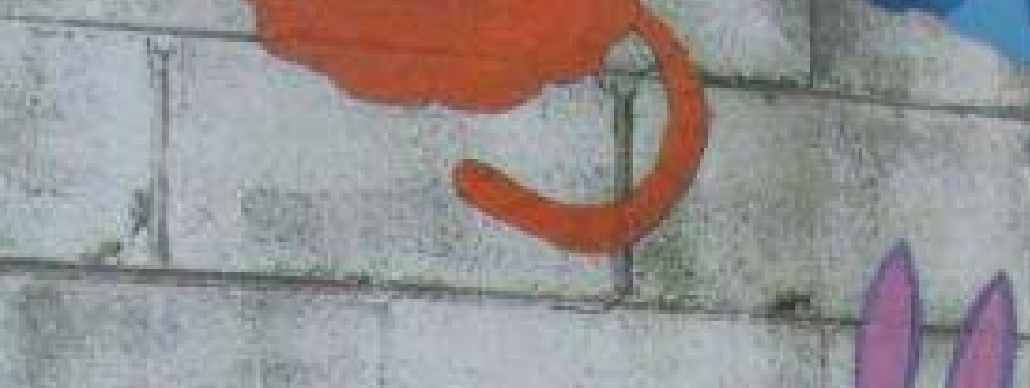
Alameda Theatre Company, Toronto, \$3,130
Al-Arz Lebanese Art Group, Ottawa, \$4,591
Aldeburgh Connection, Toronto, \$3,931
Algoma Arts Festival Association, Sault Ste. Marie, \$3,130
All-Canadian Jazz Festival Port Hope, Port Hope, \$2,504
L'Alliance culturelle de l'Ontario, Ottawa, \$2,504
Aluna Theatre, Toronto, \$3,756
Amabile Choirs of London Canada, London, \$4,914
Amadeus Choir of Greater Toronto, Toronto, \$5,008
Amici Chamber Ensemble, Toronto, \$1,346
ANPVA, Toronto, \$10,225
AOE Arts Council, Ottawa, \$7,825
Aradia Ensemble, Toronto, \$1,669
The Array Centre for Contemporary Music / Arraymusic, Toronto, \$5,071
Art Gallery of Algoma, Sault Ste. Marie, \$7,304
Art Gallery of Hamilton, Hamilton, \$49,456
Art Gallery of Mississauga, Mississauga, \$6,573
Art Gallery of Northumberland, Cobourg, \$2,087
Art Gallery of Peel, Brampton, \$3,965
Art Gallery of Peterborough, Peterborough, \$11,894
Art Gallery of Sudbury/Galerie d'art de Sudbury, Sudbury, \$11,060
Art Gallery of Windsor, Windsor, \$37,979
Art Gallery of York University, Toronto, \$12,416
Art Metropole, Toronto, \$5,373
Art of Time Ensemble, Toronto, \$5,217
Art Starts Neighbourhood Cultural Centre, Toronto, \$8,138
Artcite Inc., Windsor, \$7,439
Artengine, Ottawa, \$2,087
Artist-Run Centres and Collectives of Ontario, London, \$6,052
Arts Council – Haliburton Highlands, Haliburton, \$2,469
Arts Council – Windsor & Region, Windsor, \$5,217
Arts Council of Muskoka, Bracebridge, \$2,504
Arts Council of Sault Ste. Marie and District, Sault Ste. Marie, \$1,461
Arts Etobicoke, Toronto, \$8,138
Arts for Children and Youth, Toronto, \$15,651
Arts Inter-Media Canada/Dance Collection Danse, Toronto, \$5,217
Artspace, Peterborough, \$6,135



ARTS INVESTMENT FUND

FONDS D'INVESTISSEMENT DANS LES ARTS

ArtsSmarts / GénieArts, Toronto, \$10,434	Canada Dance Festival Society, Ottawa, \$12,020	Carleton University Art Gallery, Ottawa, \$5,634	Compagnie Vox Théâtre, Ottawa, \$10,225
Ashkenaz Foundation, Toronto, \$5,008	Canadian Alliance of Dance Artists, Ontario Chapter, Toronto, \$2,087	Carlos Bulosan Theatre, Toronto, \$4,382	The Company Theatre, Toronto, \$2,504
Association des auteures et auteurs de l'Ontario français, Ottawa, \$12,520	Canadian Association of Fringe Festivals, London, \$1,941	Carousel Players, St. Catharines, \$29,214	Les Concerts La Nuit sur l'étang, Sudbury, \$6,260
Association des professionnels de la chanson et de la musique, Ottawa, \$21,911	Canadian Children's Book Centre, Toronto, \$6,678	CCI – Ontario Presenting Network, Toronto, \$16,068	Conseil des arts de Hearst, Hearst, \$8,764
b current, Toronto, \$5,008	Canadian Children's Opera Company, Toronto, \$4,173	CCMC Music Gallery, Toronto, \$9,808	CONTACT contemporary music, Toronto, \$1,931
Bach Children's Chorus of Scarborough, Toronto, \$2,974	Canadian Clay and Glass Gallery, Waterloo, \$13,146	Centre culturel Frontenac, Kingston, \$5,217	CONTACT Toronto Photography Association (Contact Festival), Toronto, \$6,260
Ballet Creole, Toronto, \$9,276	Canadian Conference of the Arts, Ottawa, \$3,130	Centre d'artistes Voix Visuelle, Ottawa, \$4,591	Contemporary Art Forum Kitchener and Area (CAFKA), Kitchener, \$3,297
Ballet Jörgen Canada, Toronto, \$37,457	Canadian Contemporary Dance Theatre, Toronto, \$15,651	Centre for Indigenous Theatre, Toronto, \$10,225	Continuum Contemporary Music, Toronto, \$3,756
Bay Street Film Festival, Thunder Bay, \$2,504	Canadian Dance Assembly, Toronto, \$6,052	The Chamber Music Society of Mississauga, Mississauga, \$3,130	Corpus Dance Projects, Toronto, \$9,766
Bharathi Kala Manram, Mississauga, \$3,130	The Canadian Filmmakers Distribution Centre, Toronto, \$9,599	Charles Street Video, Toronto, \$10,809	Council for the Arts in Ottawa, Ottawa, \$2,535
Blue Skies Cultural Centre, Pefferlaw, \$2,087	Canadian Music Centre, Toronto, \$13,773	Children's Peace Theatre, Toronto, \$4,591	Crow's Theatre, Toronto, \$7,095
Blyth Festival, Blyth, \$29,006	Canadian Opera Company, Toronto, \$727,253	The Chimera Project, Toronto, \$2,817	Cultural Careers Council Ontario, Toronto, \$5,008
Brott Music Festival, Hamilton, \$10,434	The Canadian Stage Company, Toronto, \$189,216	Chinese Artists Society of Toronto, Toronto, \$2,087	The Dance Current, Toronto, \$2,734
Buddies in Bad Times Theatre, Toronto, \$32,762	CanAsian Dance Festival, Toronto, \$5,259	Choirs Ontario, Toronto, \$3,130	dance Immersion, Toronto, \$10,225
Bureau des regroupements des artistes visuels de l'Ontario, Ottawa, \$8,347	Cantabile Choirs of Kingston, Kingston, \$2,880	Chorus Niagara, St. Catharines, \$3,798	Dance Ontario Association, Toronto, \$5,634
Burlington Art Centre, Burlington, \$10,434	CAPACOA, Ottawa, \$4,121	Cinéfest Sudbury International Film Festival, Sudbury, \$4,173	Dance Umbrella of Ontario, Toronto, \$19,896
The Cabaret Company, Toronto, \$3,547	CARFAC Ontario, Toronto, \$8,764	Clay and Paper Theatre, Toronto, \$6,678	Dancemakers, Toronto, \$22,286
Cahoots Theatre Company, Toronto, \$8,347		Coleman Lemieux & Compagnie, Toronto, \$10,434	Dancer Transition Resource Centre, Toronto, \$6,678
Cambridge Galleries, Cambridge, \$14,607		Collective of Black Artists, Toronto, \$15,922	
		Community Arts & Heritage Education Project, Thunder Bay, \$8,347	



ARTS INVESTMENT FUND

FONDS D'INVESTISSEMENT DANS LES ARTS

Dancetheatre David Earle, Guelph, \$4,173	Essential Collective Theatre, St. Catharines, \$2,087	Georgian Bay Folk Society, Owen Sound, \$5,478	The Harold Green Jewish Theatre Company, Toronto, \$3,130
DanceWorks, Toronto, \$12,938	The Factory Theatre, Toronto, \$30,884	Goderich Celtic Folk Society, Goderich, \$4,283	High Park Choirs of Toronto, Toronto, \$2,974
De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group, Wikwemikong, \$54,881	The Factory: Hamilton Media Arts Centre, Hamilton, \$3,130	Grand Philharmonic Choir, Kitchener, \$1,758	Hillside Festival, Guelph, \$8,973
Definitely Superior Art Gallery, Thunder Bay, \$7,408	Fado Performance Inc., Toronto, \$4,382	The Grand Theatre, London, \$46,952	Hot Docs, Toronto, \$7,950
desiFEST, Markham, \$3,130	Fanshawe Chorus London/Gerald Fagan Singers, London, \$2,219	Great Canadian Theatre Company, Ottawa, \$40,274	hum dansoundart, Toronto, \$3,130
Diaspora Dialogues Charitable Society, Toronto, \$5,634	Festival of the Sound, Parry Sound, \$9,980	Grimsby Public Art Gallery, Grimsby, \$5,739	Humber River Shakespeare Co., Toronto, \$3,130
The Documentary Organization of Canada / L'Association des documentaristes du Canada, Toronto, \$3,130	Festival Players of Prince Edward County, Bloomfield, \$4,507	Guelph Arts Council, Guelph, \$2,087	Images Festival, Toronto, \$11,248
Dreamwalker Dance Company, Toronto, \$3,130	Forest City Gallery, London, \$5,426	Guelph Chamber Choir, Guelph, \$1,669	imagineNATIVE Film + Media Arts Festival, Toronto, \$14,023
The Driftwood Theatre Group, Toronto, \$4,173	Fringe of Toronto Theatre Festival, Toronto, \$15,651	The Guelph Contemporary Dance Festival, Guelph, \$4,100	Immigrant Culture and Art Association, Hamilton, \$6,310
Drum Artz Canada, Toronto, \$3,339	fu-GEN Asian-Canadian Theatre Company, Toronto, \$6,260	Guelph Jazz Festival, Guelph, \$8,639	inDANCE, Toronto, \$2,087
Durham Art Gallery, Durham, \$5,008	Fujiwara Dance Inventions, Toronto, \$3,506	Guelph Youth Singers, Guelph, \$3,318	Independent Filmmakers Cooperative of Ottawa, Ottawa, \$5,697
Dusk Dances, Toronto, \$6,260	FUSION: The Ontario Clay and Glass Association, Toronto, \$7,304	Hamilton Artists Inc., Hamilton, \$6,031	Indigenous Culture and Media Innovations, Moose Factory, \$10,434
Ed Video Media Arts Centre, Guelph, \$8,764	Galerie du Nouvel-Ontario, centre d'artistes, Sudbury, \$11,477	Hamilton Arts Council, Hamilton, \$2,215	Inner City Angels, Toronto, \$15,651
Electric Eclectics, Meaford, \$2,504	Galerie SAW Gallery, Ottawa, \$8,952	Hamilton Children's Choir, Hamilton, \$3,130	Inside Out Toronto Lesbian and Gay Film and Video Festival, Toronto, \$10,100
Elmer Iseler Singers, Toronto, \$11,152	Gallery 101 . Galerie 101, Ottawa, \$8,117	Hamilton Fringe Festival, Hamilton, \$3,130	InterAccess Electronic Media Arts Centre, Toronto, \$10,809
Elora Centre for The Arts, Elora, \$5,217	Gallery 44 Centre for Contemporary Photography, Toronto, \$13,293	Hamilton Philharmonic Orchestra, Hamilton, \$20,867	International Readings at Harbourfront, Toronto, \$14,607
Elora Festival, Elora, \$8,556	Gallery Lambton, Sarnia, \$7,199	Hamilton Printmakers Arts Association – The Print Studio, Hamilton, \$5,634	Jumbles Theatre, Toronto, \$7,825
Elora Festival Singers, Elora, \$8,437	Gallery Stratford, Stratford, \$6,886	Hannaford Street Silver Band, Toronto, \$7,189	Kaeja d'Dance, Toronto, \$6,824
Esmeralda Enrique Spanish Dance Company, Toronto, \$3,381	Gallery TPW (Toronto Photographers Workshop), Toronto, \$8,954	Harbourfront Centre, Toronto, \$475,379	Kaha:wi Dance Theatre, Toronto, \$5,217
Esprit Orchestra, Toronto, \$25,041	Gardiner Museum of Ceramic Art, Toronto, \$18,989		Kapisanan Philippine Centre for Arts & Culture, Toronto, \$3,130
			Kingston Arts Council, Kingston, \$2,295



ARTS INVESTMENT FUND

FONDS D'INVESTISSEMENT DANS LES ARTS

Kingston Symphony Association, Kingston, \$14,607	Lyndesfarne Theatre Projects, St. Catharines, \$3,600	Modern Fuel Artist-Run Centre, Kingston, \$5,530	Necessary Angel Theatre Company, Toronto, \$17,320
Kitchener-Waterloo Art Gallery, Kitchener, \$23,163	MABELLEarts, Toronto, \$5,843	Modern Times Stage Company, Toronto, \$3,756	New Adventures In Sound Art, Toronto, \$6,260
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra Association, Kitchener, \$76,166	Macdonald Stewart Art Centre, Guelph, \$14,816	MOonhORsE dance theatre, Toronto, \$3,130	New Music Concerts, Toronto, \$8,764
Koffler Gallery, Toronto, \$6,991	MacLaren Art Centre, Barrie, \$29,632	MOTUS O Dance Theatre, Stouffville, \$4,549	Niagara Artists Centre, St. Catharines, \$5,551
Korean Dance Studies Society of Canada, Toronto, \$3,923	Magazines Canada, Toronto, \$10,642	The MT Space, Kitchener, \$6,260	The Niagara Symphony Association, St. Catharines, \$10,215
Le Laboratoire d'Art, Toronto, \$6,260	Magnetic North Theatre Festival, Ottawa, \$14,607	Multicultural Arts for Schools & Communities (MASC), Ottawa, \$25,041	Nightswimming, Toronto, \$6,260
Lakeshore Arts Committee, Toronto, \$3,474	Magnus Theatre Company, Thunder Bay, \$31,719	Museum London, London, \$33,179	Nightwood Theatre, Toronto, \$11,686
Latcham Gallery, Stouffville, \$3,340	Mammalian Diving Reflex, Toronto, \$4,800	Museum of Contemporary Canadian Art, Toronto, \$16,068	Northern Lights Festival Boreal, Sudbury, \$3,130
Latin American-Canadian Art Projects, Toronto, \$4,382	Manifesto Community Projects, Toronto, \$5,008	Music Africa, Toronto, \$5,008	La Nouvelle Scène, Ottawa, \$20,972
Latino Canadian Cultural Association, Toronto, \$5,634	Mariposa Folk Foundation, Orillia, \$2,254	Music Niagara, Niagara-on-the-Lake, \$4,173	NUMUS Concerts Inc., Waterloo, \$5,509
Lawrence House Centre for the Arts, Sarnia, \$4,173	Mariposa In The Schools, Toronto, \$10,434	Music TORONTO, Toronto, \$9,203	Oakville Arts Council, Oakville, \$1,523
League of Canadian Poets, Toronto, \$13,564	Markham Arts Council, Unionville, \$3,130	Myths and Mirrors Community Arts, Sudbury, \$6,886	Oakville Children's Choir, Oakville, \$2,671
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto (LIFT), Toronto, \$10,298	Mayworks Festival, Toronto, \$5,833	The Nathaniel Dett Chorale, Toronto, \$7,930	Oakville Galleries, Oakville, \$22,015
Lighthouse Festival Theatre, Port Dover, \$10,390	McIntosh Gallery, London, \$6,156	The National Ballet of Canada, Toronto, \$530,081	Obsidian Theatre Company Inc., Toronto, \$13,981
Literary Press Group, Toronto, \$7,825	Media City Film Festival, Windsor, \$4,173	The National Ballet School, Toronto, \$125,205	Odyssey Theatre, Ottawa, \$8,973
London Clay Art Centre, London, \$3,860	Menaka Thakkar Dance Company, Thornhill, \$6,846	National Youth Orchestra of Canada, Toronto, \$17,737	Ojibwe Cultural Foundation, M'Chigeeng, \$6,573
London Fringe Theatre Festival, London, \$3,756	MERA, McDonald's Corners, \$2,473	Native Earth Performing Arts Inc., Toronto, \$14,607	Ontario Association of Art Galleries, Toronto, \$12,520
London Pro Musica, London, \$2,235	Mercer Union, Toronto, \$10,517	Native Women in the Arts, Toronto, \$6,427	Ontario Council of Folk Festivals, Ottawa, \$9,912
Luminato, Toronto, \$12,520	Mississauga Children's Choir, Mississauga, \$2,087		Ontario Crafts Council, Toronto, \$19,407
	Mixed Company Theatre, Toronto, \$3,339		Ontario Philharmonic, Oshawa, \$3,130
			Open Studio, Toronto, \$10,048



ARTS INVESTMENT FUND

FONDS D'INVESTISSEMENT DANS LES ARTS

Opera Atelier, Toronto, \$43,822	Ottawa Symphony Orchestra, Ottawa, \$11,477	Prologue to the Performing Arts, Toronto, \$45,908	Sampradaya Dance Academy, Mississauga, \$5,217
Opera Hamilton, Hamilton, \$23,476	Outside Looking In, Toronto, \$7,763	Public Energy, Peterborough, \$9,557	Sampradaya Dance Creations, Mississauga, \$13,146
Opera in Concert, Toronto, \$2,619	Paprika Festival, Toronto, \$2,087	Puppetmongers Theatre, Toronto, \$3,756	SAW Video Co-op, Ottawa, \$11,206
Opera Lyra Ottawa, Ottawa, \$35,162	Peggy Baker Dance Projects, Toronto, \$5,133	Queen of Puddings Music Theatre Co., Toronto, \$10,914	Scarborough Arts, Toronto, \$3,965
Opera.ca, Toronto, \$5,446	PEN Canada, Toronto, \$6,469	Quinte Arts Council, Belleville, \$2,974	The School of Dance, Ottawa, \$9,912
Orchestra London Canada Inc., London, \$44,605	The Peterborough Singers, Peterborough, \$1,770	Quinte Ballet School of Canada, Belleville, \$6,594	The School of Toronto Dance Theatre, Toronto, \$10,747
Orchestras Canada / Orchestres Canada, Toronto, \$15,743	Planet in Focus: International Environmental Film & Video Festival, Toronto, \$4,520	Raag-Mala Music Society, Toronto, \$2,504	Series 8:08, Toronto, \$1,669
Organization of Book Publishers of Ontario, Toronto, \$4,382	Playwrights Guild of Canada, Toronto, \$11,477	Rag & Bone Puppet Theatre, Ottawa, \$2,087	Shadowland Theatre, Toronto, \$4,173
Ottawa Art Gallery/La Galerie d'art d'Ottawa, Ottawa, \$21,702	Pleasure Dome, Toronto, \$4,382	Red Pepper Spectacle Arts Incorporated, Toronto, \$7,930	Shakespeare In Action, Toronto, \$3,130
Ottawa Arts Court Foundation, Ottawa, \$2,504	Pleiades Theatre, Toronto, \$3,756	Red Sky Performance, Toronto, \$13,564	Shaw Festival Theatre Foundation, Canada, Niagara-on-the-Lake, \$711,827
Ottawa Bach Choir, Ottawa, \$1,617	Porquis Blues Society, Porquis Junction, \$1,669	Reelout Arts Project Inc., Kingston, \$2,379	Sheatre, Kemble, \$4,591
Ottawa Bluesfest, Ottawa, \$13,355	Port Stanley Festival Theatre, Port Stanley, \$8,347	Regent Park Film Festival, Toronto, \$2,504	Shelter Valley Folk Festival, Grafton, \$3,130
Ottawa Chamber Music Society, Ottawa, \$22,954	Power Plant Contemporary Art Gallery, Toronto, \$45,074	Regent Park Focus Youth Media Arts Centre, Toronto, \$6,260	Sinfonia Toronto, Toronto, \$3,702
Ottawa Choral Society, Ottawa, \$2,212	Prince Edward County Arts Council, Picton, \$2,473	The Remix Project, Toronto, \$8,347	Sketch Working Arts for Street-involved and Homeless Youth, Toronto, \$16,694
Ottawa Folk Festival, Ottawa, \$6,260	princess productions, Toronto, \$3,130	Réseau Ontario, Ottawa, \$36,153	Small World Music Society, Toronto, \$10,079
Ottawa Fringe Festival, Ottawa, \$3,756	ProArteDanza, Toronto, \$3,339	The Robert McLaughlin Gallery, Oshawa, \$16,694	Smile Theatre, Toronto, \$6,260
The Ottawa International Animation Festival, Ottawa, \$5,843	Professional Association of Canadian Theatres, Toronto, \$10,434	Rodman Hall Arts Centre, St. Catharines, \$6,260	Soulpepper Theatre Company, Toronto, \$79,296
Ottawa International Children's Festival, Ottawa, \$10,120	Professional Writers' Association of Canada, Toronto, \$4,121	Roseneath Theatre, Toronto, \$22,746	Soundstreams Canada, Toronto, \$20,095
Ottawa International Writers Festival, Ottawa, \$8,347		Royal Conservatory of Music, Toronto, \$58,637	South Asian Visual Arts Centre (SAVAC), Toronto, \$5,843
Ottawa Jazz Festival Inc., Ottawa, \$13,297		Salon du livre de Toronto, Toronto, \$4,695	Southern Currents Film and Video Collective, Toronto, \$4,591
Ottawa Storytellers, Ottawa, \$2,191		Le Salon du livre du Grand Sudbury, Sudbury, \$9,390	



ARTS INVESTMENT FUND

FONDS D'INVESTISSEMENT DANS LES ARTS

St. Lawrence Shakespeare Festival, Prescott, \$5,175	Textile Museum of Canada, Toronto, \$24,728	Thousand Islands Playhouse, Gananoque, \$52,377	Toronto Symphony Orchestra, Toronto, \$558,689
St. Marys Children's Choir, St. Marys, \$3,130	Thames Art Gallery, Chatham, \$7,809	Thunder Bay Art Gallery, Thunder Bay, \$21,911	Toronto Urban Music Festival Inc, Brampton, \$4,695
STAF, Toronto, \$16,277	Theatre Aquarius Inc., Hamilton, \$54,673	Thunder Bay Symphony Orchestra, Thunder Bay, \$46,326	Tribal Crackling Wind for the Arts, Toronto, \$3,182
Station Gallery, Whitby, \$6,886	Theatre Beyond Words, Niagara-on-the-Lake, \$9,578	Tom Thomson Art Gallery, Owen Sound, \$17,111	Trinity Square Video, Toronto, \$9,307
Storytelling Toronto, Toronto, \$8,347	Theatre By The Bay, Barrie, \$2,817	Toronto Alliance for the Performing Arts, Toronto, \$5,008	Urban Arts Community Arts Council, Toronto, \$7,930
Stratford Shakespeare Festival, Stratford, \$1,439,184	The Theatre Centre, Toronto, \$10,434	Toronto Blues Society, Toronto, \$5,843	Urban Non-Violent Initiatives Through Youth (UNITY), Toronto, \$4,173
Stratford Summer Music, Stratford, \$6,933	Theatre Columbus, Toronto, \$6,636	Toronto Children's Chorus, Toronto, \$11,894	Varley Art Gallery, Markham, \$8,410
Studio 180 Theatre, Toronto, \$3,756	Théâtre de la Vieille 17, Ottawa, \$23,372	Toronto Consort, Toronto, \$5,321	Via Salzburg, Toronto, \$2,629
Sudbury Theatre Centre, Sudbury, \$20,867	Theatre Direct Canada, Toronto, \$32,762	Toronto Dance Theatre, Toronto, \$36,205	VideoCabaret, Toronto, \$6,385
Suitcase in Point, St. Catharines, \$3,756	Théâtre du Nouvel-Ontario Inc., Sudbury, \$35,475	Toronto Downtown Jazz Society, Toronto, \$7,512	Visual Arts Centre of Clarington, Bowmanville, \$3,266
SummerWorks Theatre Festival, Toronto, \$5,113	Théâtre du Trillium, Ottawa, \$14,820	Toronto Free Gallery, Toronto, \$3,756	Volcano, Toronto, \$5,426
Sunfest – Cross Cultural Arts Committee, London, \$7,304	Théâtre français de Toronto, Toronto, \$27,128	Toronto International Film Festival, Toronto, \$457,760	VTape, Toronto, \$10,674
Tafelmusik Baroque Orchestra & Chamber Choir, Toronto, \$76,584	Theatre Gargantua, Toronto, \$3,339	Toronto Jewish Film Festival, Toronto, \$6,198	W.K.P. Kennedy Gallery, North Bay, \$6,052
Talisker Players Chamber Music, Toronto, \$1,815	Theatre Kingston, Kingston, \$3,756	Toronto Mendelssohn Choir, Toronto, \$9,378	Waterloo Community Arts Centre, Waterloo, \$1,982
Talk Is Free Theatre, Barrie, \$5,217	Théâtre la Catapulte, Ottawa, \$25,667	Toronto Operetta Theatre, Toronto, \$2,087	Weengushk Film Institute, M'Chigeeng, \$7,930
Tapestry new opera works, Toronto, \$22,954	Théâtre la Tangente, Toronto, \$7,930	Toronto Reel Asian International Film Festival, Toronto, \$7,304	Westben Arts Festival Theatre, Campbellford, \$4,173
Tara Luz Danse, Ottawa, \$3,130	Theatre Museum Canada, Toronto, \$3,130	Toronto Summer Music Festival, Toronto, \$6,678	Whippersnapper Gallery, Toronto, \$2,087
Tarragon Theatre, Toronto, \$49,873	Theatre Ontario, Toronto, \$22,224		White Water Gallery, North Bay, \$3,574
Temiskaming Art Gallery, Haileybury, \$2,921	Theatre Orangeville, Orangeville, \$17,111		Windsor Symphony Orchestra, Windsor, \$43,822
	Theatre Passe Muraille, Toronto, \$26,293		Women's Art Resource Centre (WARC Gallery), Toronto, \$5,279
	Theatre Smash, Toronto, \$2,087		
	Theatre Smith-Gilmour, Toronto, \$4,173		
	Théâtre-Action, Ottawa, \$30,258		
	Theatrefront, Toronto, \$3,339		
	Third Wall Theatre, Ottawa, \$2,817		
	Thirteen Strings Chamber Orchestra, Ottawa, \$4,173		



ARTS INVESTMENT FUND

FONDS D'INVESTISSEMENT DANS LES ARTS

Woodland Cultural Centre, Brantford,
\$10,744
The Word On The Street, Toronto, \$4,173
Workers Arts and Heritage Centre,
Hamilton, \$9,390
Workman Arts, Toronto, \$9,390
Worldwide Short Film Festival, Toronto,
\$5,217
Writers in Electronic Residence, Toronto,
\$6,260
The Writers' Union of Canada, Toronto,
\$24,373
Young Centre for the Performing Arts,
Toronto, \$5,217
Young People's Theatre, Toronto, \$79,922
YYZ Artists' Outlet, Toronto, \$9,703

Final payment of grant from previous fiscal year.

Derniers versements de subventions accordées au cours de l'exercice précédent.

Recipients Bénéficiaires

Aluna Theatre, Toronto, \$4,189
The Chimera Project, Toronto, \$1,571
CONTACT contemporary music, Toronto,
\$1,076
Lawrence House Centre for the Arts,
Sarnia, \$4,654
Sinfonia Toronto, Toronto, \$2,064

OAC Arts Investment Fund for Publishers and Periodicals Fonds d'investissement dans les arts du CAO pour les éditeurs de livres et de périodiques

OAC has contributed an additional \$1.1 million over three years for English- and French-language book and magazine publishers in Ontario. This group includes for-profit entities, which are not eligible for the province's Arts Investment Fund. OAC's interest in the book and publishing world has always been focused on the creation of a distinct Ontario literature.

Le CAO a affecté un montant supplémentaire de 1,1 million de dollars sur trois ans aux éditeurs de livres et de périodiques de langue française et de langue anglaise de l'Ontario. Comme ce groupe comprend des entités à but lucratif, il n'est pas admissible au Fonds d'investissement dans les arts. L'intérêt du CAO pour le monde du livre et de l'édition a toujours été axé sur la création d'une littérature ontarienne distincte.

August 2011

Août 2011

Recipients Bénéficiaires

Annick Press Limited, Toronto, \$6,267
Arc Poetry Magazine, Ottawa, \$6,460
Between the Lines Incorporated, Toronto,
\$1,851
Biblioasis Inc., Emeryville, \$5,528
Black Moss Press, Windsor, \$2,093
Book Thug, Toronto, \$5,534
Brick Books, London, \$5,344
Brick: A Literary Journal, Toronto, \$7,106
Broken Pencil, Toronto, \$3,445
C Magazine, Toronto, \$5,814
Canadian Art Magazine, Toronto, \$9,690
Canadian Theatre Review, Toronto,
\$3,445
ChiZine Publications, Toronto, \$2,546
Cinema Scope, Toronto, \$4,307
CNQ: Canadian Notes & Queries,
Emeryville, \$1,507
Coach House Books, Toronto, \$7,909
Descant, Toronto, \$6,891
Devil's Artisan, Erin, \$646
Dundurn Press Limited, Toronto, \$9,332
ECW Press Limited, Toronto, \$7,221
Éditions David, Ottawa, \$10,121
Éditions du Gref, Toronto, \$2,961
Les Éditions du Vermillon, Ottawa,
\$10,767

Éditions L'Interligne, Ottawa, \$15,505
Éditions Prise de parole, Sudbury,
\$15,451
Exile Editions Limited, Holstein, \$3,145
Exile, the Literary Quarterly, Holstein,
\$3,445
The Feathertale Review, Ottawa, \$1,077
Fifth House Publishers, Markham, \$2,314
Fitzhenry & Whiteside Limited, Markham,
\$2,713
Fuse Magazine, Toronto, \$6,561
Groundwood Books Limited, Toronto,
\$6,584
Guernica Editions Inc, Toronto, \$3,248
Hamilton Arts & Letters, Hamilton, \$538
House of Anansi Press Inc, Toronto,
\$7,855
Inanna Publications and Education Inc.,
Toronto, \$4,565
Insomniac Press, London, \$4,882
James Lorimer & Company Ltd.,
Publishers, Toronto, \$5,602
Kegeponce Press, Owen Sound, \$3,851
Kids Can Press Limited, Toronto, \$10,674
Literary Review of Canada, Toronto,
\$7,106
Mansfield Press, Toronto, \$4,260
McArthur & Company Publishing Ltd.,
Toronto, \$6,137
McClelland & Stewart Limited, Toronto,
\$10,145
Musicworks Magazine, Toronto, \$7,537



ARTS INVESTMENT FUND

FONDS D'INVESTISSEMENT DANS LES ARTS

The New Quarterly: Canadian Writers & Writing, Waterloo, \$5,384
Opera Canada, Toronto, \$5,384
Ornamentum, Toronto, \$969
Owlkids Books Inc., Toronto, \$3,383
Palimpsest, Kingsville, \$2,115
Pedlar Press, Toronto, \$5,058
Pilot Pocket Book, Toronto, \$1,723
Playwrights Canada Press Ltd., Toronto, \$7,931
Porcupine's Quill Incorporated, Erin, \$5,607
POV Magazine, Toronto, \$5,265
Prefix Photo, Toronto, \$5,814
Public, Toronto, \$2,584
Quattro Books, Toronto, \$1,795
Quill & Quire, Toronto, \$4,953
Red Deer Press, Markham, \$1,972
Scrivener Press, Sudbury, \$2,450
Second Story Press, Toronto, \$4,390
Spacing, Toronto, \$4,992
Taddle Creek, Toronto, \$1,077
This Magazine, Toronto, \$5,491
Thomas Allen Publishers, Markham, \$2,935
Tightrope Books, Toronto, \$4,212
TSAR Publications, Toronto, \$4,723
Tundra Books, Inc., Toronto, \$10,145
University of Toronto Press, Toronto, \$6,971
Variety Crossing Press, Toronto, \$811
Virages, Toronto, \$2,153
The Walrus, Toronto, \$9,690
The WholeNote Magazine, Toronto, \$4,091
Wilfrid Laurier University Press, Waterloo, \$4,019
Windsor Review, Windsor, \$853
Wolsak and Wynn Publishers Limited, Hamilton, \$2,406
WORN Fashion Journal, Toronto, \$2,067

AWARDS AND CHALMERS PROGRAM

*From left: Clint Butler, Ryan Field and Edouard Fontaine perform in *Oil and Water*, a production by Artistic Fraud of St. John's Newfoundland. Presented at the 2012 Magnetic North Theatre Festival. (Photo: Peter Bromley)*

PRIX ET PROGRAMME CHALMERS

*À partir de la gauche : Clint Butler, Ryan Field et Edouard Fontaine, dans *Oil and Water*, production de la compagnie Artistic Fraud, de St. John's (Terre-Neuve), présentée au festival de théâtre Magnetic North 2012. (Photo : Peter Bromley)*





AWARDS AND CHALMERS PROGRAM

PRIX ET PROGRAMME CHALMERS

Myles Warren
Officer
Responsable

Carolyn Gloude
Associate Awards Officer
Responsable adjointe des prix

OAC's Awards Office manages the selection process of privately funded prizes, awards, scholarships and fellowships, which are given to artists for their contributions to the various arts sectors in Ontario. Some of these awards are administered and adjudicated on behalf of the Government of Ontario or on behalf of the Ontario Arts Foundation. We also assist individuals who are interested in establishing an endowment or award in support of the arts at the Ontario Arts Council.

Le Bureau des prix du CAO administre le processus de sélection de bourses et prix financés par des fonds privés et décernés à

des artistes qui contribuent aux différents secteurs artistiques de l'Ontario. Certains de ces prix sont administrés et attribués pour le compte du gouvernement de l'Ontario ou pour le compte de la Fondation des arts de l'Ontario. Le Bureau des prix aide également les personnes intéressées à établir auprès du Conseil des arts de l'Ontario une dotation ou un prix en faveur des arts.

The Chalmers Family Fund Fonds de la famille Chalmers

Chalmers Arts Fellowships Bourses Chalmers de recherche artistique

**June 2011 / Jurors
Juin 2011 / Jurés**

Gideon Arthurs, Toronto
Brainerd Blyden-Taylor, Toronto
Emily Cheung, Thornhill
Dominic Desjardins, Toronto
Laurie McGauley, Sudbury
Ron Noganosh, Ottawa
Dieudonné Rakotomamonjy, Toronto
Jenny Sampirisi, Toronto
Isabella Stefanescu, Waterloo

Recipients Lauréats

Angelina Allemano, Toronto, \$11,200
Marianne Apostolides, Toronto, \$23,650
Daniel Bergeron, Toronto, \$23,200
Kristen Bjornerud, McDonald's Corners,
\$18,000
John Burke, Marmora, \$41,110
Peter Chin, Toronto, \$40,980
Margaret Anne Christakos, Toronto,
\$47,885
Daniel Cockburn, Toronto, \$31,000
Maxime Desmons, Toronto, \$36,700
Noel Harding, Caledon Village, \$32,780
Ame Henderson, Toronto, \$17,500
Ruth Howard, Toronto, \$22,625
ahdri zhina mandiel, Toronto, \$48,500
Vivien Moore, Toronto, \$27,800
Achilla Orru, Toronto, \$41,690
Lata Pada, Mississauga, \$37,000
Anna Passakas, Toronto, \$40,040
Jim Ruxton, Toronto, \$21,615
Trevor Schwellnus, Toronto, \$21,380
Duncan Weller, Thunder Bay, \$15,315
Alissa York, Toronto, \$41,450

Chalmers Professional Development Grants Subventions Chalmers de perfectionnement professionnel

**January 2011 / Jurors
Janvier 2011 / Jurés**

Annette Chrétien, Guelph
Doug Guildford, Toronto
Richard J. Léger, Embrun
Kelly Saxberg, Thunder Bay
Malarville Varatharaja, Markham

Recipients Lauréats

Christian Chapman, Thunder Bay, \$3,670
Céleste Dubé, Ottawa, \$3,695
Larry Graves, Toronto, \$6,865
Sherry Guppy, North Bay, \$8,650
Parul Gupta, Toronto, \$6,000
Shari Hatt, Toronto, \$6,300
Ravi Jain, Toronto, \$9,500
Stephanie Jones, Fonthill, \$6,715
Madhu Mohan Komaragiri, Whitby,
\$8,000
Lisa La Mantia, Hamilton, \$10,000
Damali Little-White, Toronto, \$8,000
Christopher Mayell, Toronto, \$5,495
Peter McGillivray, Toronto, \$6,000
Vessna Perunovich, Toronto, \$9,800
Andy Pomorski, Picton, \$6,195
Jalidan Ruiz Castro, Toronto, \$8,495
George Sawa, Toronto, \$9,000
Anjelica Scannura, Toronto, \$6,200
Boja Vasic, Toronto, \$10,000



AWARDS AND CHALMERS PROGRAM

PRIX ET PROGRAMME CHALMERS

Colleen Peterson Songwriting Award Prix Colleen Peterson de composition de chanson

November 2011 / Jurors
Novembre 2011 / Jurés

Cindy Doire, Toronto
Nicholas Ferrio, Peterborough
Arthur McGregor, Ottawa

Recipient Lauréate

Alise Bowler, Wakefield, \$1,000

Heinz Unger Award Prix Heinz Unger

November 2011 / Jurors
Novembre 2011 / Jurés

Loie Fallis, Toronto
Alain Trudel, Chambly, QC
Jasper Wood, Vancouver, BC

Recipient Lauréat

Nathan Brock, Montreal, \$8,000

John Hirsch Director's Award Prix John Hirsch de mise en scène

September 2011 / Jurors
Septembre 2011 / Jurés

Pablo Felices-Luna, St. Catharines
Simon Joynes, Simcoe
Ruth Madoc-Jones, Toronto
Yvette Nolan, Toronto
Pier Rodier, Ottawa

Recipient Lauréate

Louise Naubert, Toronto, \$5,000

Oskar Morawetz Award for Excellence in Music Performance Prix Oskar Morawetz d'excellence en interprétation musicale

November 2011 / Jurors
Novembre 2011 / Jurés

Elisabeth Bihl, Toronto
Patrick Carrabré, Brandon, MB
Katherine Duncan, Calgary, AB

Recipient Lauréate

Shauna Rolston, Toronto, \$20,000

Vida Peene Fund Fonds Vida Peene

Vida Peene Orchestra Award
Prix Vida Peene aux orchestres

March 2011 / Jurors
Mars 2011 / Jurés

Margaret J. Boyd, Parry Sound
Glenn Buhr, Waterloo
Marc David, Sainte-Julie, QC
Annalee Patipatanakoon, Toronto

Recipient Lauréat

Thunder Bay Symphony Orchestra,
Thunder Bay, \$10,000

Vida Peene Fund – Canadian Art Acquisition Fonds Vida Peene – Acquisition de peintures canadiennes

The fund contributes to purchases of
Canadian paintings by the Art Gallery of
Hamilton.

Le fonds participe à l'achat de peintures
canadiennes par le Musée des beaux-arts
de Hamilton.

Art Gallery of Hamilton / Musée des
beaux-arts de Hamilton, Hamilton,
\$5,000

Administered by OAC on behalf of the
Government of Ontario:
Prix administrés par le CAO pour le
compte du gouvernement de l'Ontario :

Pauline McGibbon Award Prix Pauline McGibbon

April 2011 / Jurors
Avril 2011 / Jurés

William Chesney, Guelph
Andjelija Djuric, Toronto
Kevin Lamotte, Niagara-on-the-Lake
ahdri zhina mandiola, Toronto
Peter McBoyle, Stratford

Recipient Lauréat

Ben Chaisson, Toronto, \$7,000



AWARDS AND CHALMERS PROGRAM

PRIX ET PROGRAMME CHALMERS

Premier's Awards for Excellence in the Arts Prix du premier ministre pour l'excellence artistique

December 2010 / Jurors
Décembre 2010 / Jurés

Millie Chen, Ridgeway
James Kudelka, Vittoria
Alistair MacLeod, Windsor
Pierre Schryer, Thunder Bay
Emil Sher, Toronto
Guylaine Tousignant, Sudbury

Recipients
Lauréats

Artist Award Lauréat du volet Artiste

David Earle, dance / danse, Guelph,
\$35,000

Emerging Artist Award Nouveau talent prometteur

Robert Kingsbury, dance / danse,
Guelph, \$15,000

Artist Award Finalists Finalistes du volet Artiste

David Anderson, theatre /
théâtre, Toronto, \$2,000
Edward Burtynsky, visual arts / arts visuels,
Toronto, \$2,000
Dennis Lee, literature / littérature,
Toronto, \$2,000
R. Murray Schafer, music / musique,
Indian River, \$2,000
Menaka Thakkar, dance / danse, Thornhill,
\$2,000

Arts Organization Award Lauréat du volet Organisme artistique

VTape, media arts / arts médiatiques,
Toronto, \$50,000

Arts Organization Award Finalists Finalistes du volet Organisme artistique

Blyth Festival, theatre / théâtre, Blyth,
\$2,000
Definitely Superior Art Gallery, visual arts
/ arts visuels Thunder Bay, \$2,000
Dusk Dances, dance / danse, Toronto,
\$2,000
Hot Docs, media arts / arts médiatiques,
Toronto, \$2,000
Mariposa Folk Foundation, music /
musique, Orillia, \$2,000

Some OAC awards are not given out on
an annual basis. The following awards
were not presented in 2011-2012:
Certains prix ne sont pas octroyés chaque
année. Les prix suivants n'ont pas été
attribués en 2011-2012 :

John Adaskin Memorial Fund
Fonds commémoratif John Adaskin

Leslie Bell Prize for Choral Conducting
Prix Leslie Bell pour chefs de chœur

The Ontario Arts Council administers the
nomination and evaluation process for the
following awards on behalf of the Ontario
Arts Foundation:

Le Conseil des arts de l'Ontario gère le
processus de mise en candidature et
d'évaluation des prix suivants pour le
compte de la Fondation des arts de
l'Ontario :

K.M. Hunter Artists Awards
Prix K.M. Hunter aux artistes

Louis Applebaum Composers Award
Prix Louis Applebaum de composition

Orford String Quartet Scholarship
Bourse du quatuor à cordes Orford

Paul de Hueck and Norman Walford
Career Achievement Award
Prix Paul de Hueck et Norman Walford de
réalisation professionnelle

Ruth and Sylvia Schwartz Children's
Book Awards
Prix Ruth et Sylvia Schwartz
de littérature jeunesse

Virginia and Myrtle Cooper Award in
Costume Design
Prix Virginia et Myrtle Cooper
de création de costumes

Please see the Ontario Arts Foundation
pages for details.
Pour les détails, veuillez vous reporter
aux pages de la Fondation des arts
de l'Ontario.

Conducted by Music Director Edwin Outwater, the Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra performs during the *Edwin & Friends* Gala Concert, September 2011.

(Photo: Sean M. Puckett)

L'orchestre symphonique de Kitchener-Waterloo, sous la baguette de son directeur musical Edwin Outwater, lors du concert de gala intitulé *Edwin & Friends* en septembre 2011. (Photo : Sean M. Puckett)





Alan Walker
Executive Director
Directeur général

Sarah Milanes
Acting Associate Director
(until September 2011)
Directrice adjointe intérimaire
(jusqu'en septembre 2011)

Ann Boyd
Associate Director (from October 2011)
Directrice adjointe (à partir
d'octobre 2011)

"We work with arts patrons to build long-term support for the arts in Ontario."

« Nous travaillons avec les mécènes des arts afin de construire un soutien de long terme pour les arts en Ontario. »

The Ontario Arts Foundation (the Foundation) is a public non-government foundation established in 1991 to encourage and facilitate private giving to the arts. The Foundation works with donors to build lasting endowments in support of the arts based on their philanthropic wishes, and currently holds over 290 endowments established by individuals, foundations, corporations and arts organizations.

Both the OAC and the Foundation have awards programs. Awards and scholarships are established through gifts from donors and are administered according to each donor's wishes. The OAC manages the selection process for several awards established through funds at the Foundation. When the OAC and the Foundation have collaborated on an award, the name of the award is listed in the OAC's Awards pages and the Foundation's pages.

La Fondation des arts de l'Ontario (FAO) est une fondation de bienfaisance publique non gouvernementale créée en 1991 pour encourager et faciliter les dons privés aux arts. Elle établit des fonds de dotation à perpétuité pour les arts en collaboration avec les donateurs et en tenant à réaliser les objectifs philanthropiques de ces derniers. La FAO détient plus de 290 dotations établies par des particuliers, des fondations, des sociétés et des organismes artistiques.

Le CAO et la FAO ont tous deux des programmes de prix. Les prix et bourses sont établis grâce aux dons de donateurs et sont administrés conformément aux volontés de ces derniers. Le CAO gère le processus de sélection de plusieurs prix établis par des fonds de la FAO. Si un prix fait l'objet d'une collaboration entre le CAO et la FAO, il figure aussi bien dans les pages du CAO que dans les pages de la FAO.

Board of Directors Conseil d'administration

Anthony R. Graham
Chair / Président

Michael M. Koerner, C.M.
Treasurer / Trésorier

John D. McKellar, C.M., Q.C.
Vice-Chair / Vice-président

Kevin Garland
Mary Lue Hinds
John MacNaughton, C.M.
James Pitblado, C.M.
Timothy R. Price
Donald M. Ross
Katherine L. Smalley

Please note that in this report, the date of awards listed does not necessarily correspond to the date of awards ceremonies.

Veuillez noter que la date des prix indiquée ici ne correspond pas nécessairement à la date des cérémonies de remise des prix.

Christina and Louis Quilico Award winner Adrian Kramer performs at the Four Seasons Centre in the Richard Bradshaw Amphitheatre. (Photo: Idea Ltd.)

Adrian Kramer, lauréat d'un prix Christina et Louis Quilico, en récital dans l'amphithéâtre Richard Bradshaw du Four Seasons Centre for the Performing Arts. (Photo : Idea Ltd.)





Awards

Prix

The Christina and Louis
Quilico Awards

Prix Christina et Louis Quilico

April 2011

Avril 2011

Jurors

Jurés

John Hess, Toronto
Alexander Neef, Toronto
David Speers, Hamilton

Recipients

Lauréats

Adrian Kramer, Toronto, first prize /
premier prix, \$5,000
Ileana Montalbetti, Toronto, second
prize / deuxième prix, \$3,000
Christopher Enns, Toronto, third prize /
troisième prix, \$2,000

Gina Wilkinson Prize for Emerging
Female Theatre Directors

**Prix Gina Wilkinson pour les femmes
metteuses en scène en début de
carrière**

March 2012

Mars 2012

Recipient

Lauréate

Ann-Marie Kerr, Halifax, \$1,000

Hal Jackman Fund

Fonds Hal Jackman

Recipients

Lauréats

Ballet Jörgen, \$5,000
Canadian Art Foundation, \$10,000
Canadian Children's Opera Company,
\$5,000
Canadian Opera Company, \$25,000
Canadian Stage, \$10,000
Classical Music Consort, \$10,000
Corporation of Roy Thomson and Massey
Hall, \$3,000
Esprit Orchestra, \$10,000
Images Festival, \$5,000
Opera Atelier, \$10,000
The PowerPlant, \$25,000
Soulpepper Theatre Company, \$25,000

Soundstreams, \$5,000
Tafelmusik, \$15,000
Toronto Dance Theatre, \$20,000
Toronto International Film Festival,
\$25,000
Toronto Symphony Orchestra, \$10,000
Young Centre for Performing Arts,
\$10,000

Hugh D. McKellar Fund

Fonds Hugh D. McKellar

Recipients

Lauréats

St. Michael's Choir School, Toronto,
\$5,200
Lambton County Music Festival, Sarnia,
\$550

K.M. Hunter Artists Awards

Prix K.M. Hunter aux artistes

April 2011

Avril 2011

Jurors

Jurés

Ken Babstock, Toronto
Florenca Berinsein, Toronto
Laurie Brown, Toronto
Diana Bryden, Toronto
David Cox, St. Catharines

Gina Dineen, Toronto
Esmeralda Enrique, Thornhill
Dan Goldman, Toronto
David C. Hannan, Toronto
Ian D. Mah, Toronto
Kelly McIntosh, Toronto
Janet Morton, Guelph
Juliet Kiri Palmer, Toronto
Louise Pitre, Alliston
Matthew Tierney, Toronto
Mumbi Tindyebwa Otu, Toronto
Nadine Valcin, Toronto
Bageshree Vaze, Toronto

Recipients

Lauréats

Valerie Calam, dance / danse, Toronto,
\$8,000
John Kameel Farah, music / musique,
Toronto, \$8,000
Kazik Radwanski, media arts / arts
médiatiques, Toronto, \$8,000
Kerri Reid, visual arts / arts visuels,
Toronto, \$8,000
Anusree Roy, theatre / théâtre, Toronto,
\$8,000
Jenny Sampirisi, literature / littérature,
Toronto, \$8,000



ONTARIO ARTS FOUNDATION

FONDATION DES ARTS DE L'ONTARIO

Laura Ciruls Painting Award Prix Laura Ciruls de peinture

December 2011
Décembre 2011

Jurors
Jurés

Lise Beaudry, Toronto
David C. Hannan, Toronto
Sam Shahsahabi, Thunder Bay
Cindy Stelmackowich, Ottawa
Jeff Willmore, London

Recipient
Lauréate

Jinny Yu, Ottawa, \$3,500

Louis Applebaum Composers Award Prix Louis Applebaum de composition

July 2011
Juillet 2011

Jurors
Jurés

Thomas Bell, Toronto
Elaine Keillor, Ottawa
Cathy Nosaty, Toronto

Recipient
Lauréat

Dean Burry, Toronto, \$10,000

Orford String Quartet Scholarship Bourse du quatuor à cordes Orford

April 2011
Avril 2011

Jurors
Jurés

Mary-Elizabeth Brown, London
Daniel Scholz, Winnipeg
Eric Wilson, Vancouver

Recipient
Lauréate

Melissa Wilmot, Toronto, \$1,500

Paul de Hueck and Norman Walford Career Achievement Award Prix Paul de Hueck et Norman Walford de réalisation professionnelle

October 2011
Octobre 2011

Jurors
Jurés

Andrea Kunard, Ottawa
Bonnie M. Rubenstein, Toronto
Don Snyder, Toronto

Recipient
Lauréat

Larry Towell, visual arts (photography) /
arts visuels (photographie), Bothwell,
\$50,000

Richard Vaillancourt Fund Fonds Richard Vaillancourt

December 2011
Décembre 2011

Recipient
Lauréat

Théâtre français de Toronto, Toronto,
\$5,000

Ruth and Sylvia Schwartz Children's Book Awards Prix Ruth et Sylvia Schwartz de littérature jeunesse

May 2011
Mai 2011

Picture Book Category
Volet Livres illustrés

Jurors
Jurés

Grades 3 and 4 students, Agnes Macphail
Public School / Élèves de 3^e et 4^e année
de la Agnes Macphail Public School,
Toronto

Recipient
Lauréate

Mélanie Watt for / pour Chester's
Masterpiece, Laval, QC, \$6,000

Young Adult / Middle Reader Category Volet Livres pour jeunes lecteurs

Jurors
Jurés

Grades 7 and 8 students, Agnes Macphail
Public School / Élèves de 7^e et 8^e année
de la Agnes Macphail Public School,
Toronto

Recipients
Lauréat

Kenneth Oppel for / pour Half Brother,
Toronto, \$6,000

Tim Sims Encouragement Fund Award for Work in the Comedic Arts Prix du fonds d'encouragement Tim Sims en art comique

November 2011
Novembre 2011

Jurors
Jurés

Andy Boorman
Nikki Payne
Mike Rita



Ed Sahely
Paul Snepsts

Recipients

Lauréats

British Teeth (Filip Jeremic / Allana Reoch), Toronto, \$5,000

Virginia and Myrtle Cooper Award in Costume Design

Prix Virginia et Myrtle Cooper de création de costumes

June 2011

June 2011

Jurors

Jurés

Ian Drummond, Toronto
Marie Grogan Hales, Toronto
Ruth Secord, Toronto

Recipient

Lauréate

Lea Carlson, Toronto, \$15,000

The William and Mary Corcoran Craft Awards

Prix William et Mary Corcoran de métiers d'art

April 2011

April 2011

Recipients

Lauréats

Andrew James Beauchamp, glass / verre, \$700
Diana Briere, textiles / textile, \$700
Tyler Mackenzie, furniture, ébénisterie, \$700
Daphne Wang, ceramics / céramique, \$700

Some awards administered by the Foundation are not given out on an annual basis. The following awards were not presented in 2011–2012:

Certains prix ne sont pas octroyés chaque année. Les prix suivants n'ont pas été attribués en 2011-2012 :

Christopher Dedrick Fund
Fonds Christopher Dedrick

Darryl Duke Fund
Fonds Darryl Duke

Douglas James Dales Fund
Fonds commémoratif Douglas James Dales

Tafelmusik, Horst Dantz and Don Quick Endowed Fund
Fonds de dotation Horst Dantz et Don Quick pour Tafelmusik Baroque Orchestra

Correction

The following award jurors and recipients should have been listed in OAC's 2010–2011 *Annual Report and Grants Listing*:
Les jurés et lauréats des prix suivants auraient dû figurer dans le Rapport annuel et liste des subventions 2010-2011 du CAO :

**K.M. Hunter Artists Awards
Prix K.M. Hunter aux artistes**

April 2010

April 2010

Jurors

Jurés

Sylvie Bouchard, Toronto
Jennifer Brewin, Toronto
Simon Glass, Toronto
Alice Ping Yee Ho, Toronto
Joanna Ivey, Toronto
Andrew Jackson, Toronto
Audry Kalman, Toronto

Heather Keung, Toronto
Kyo Iona Maclear, Toronto
Kelly Mark, Toronto
Sonja Mills, Owen Sound
June Pak, Toronto
Richard Sanger, Toronto
Menaka Thakkar, Toronto
Smita Vir Tyagi, Toronto
Paul Widner, Toronto
David York, Toronto

Recipients

Lauréats

Brian Current, music / musique, Toronto, \$8,000
David C. Hannan, visual arts / arts visuels, Toronto, \$8,000
Steven Heighton, literature / littérature, Kingston, \$8,000
Kathleen Rea, dance / danse, Toronto, \$4,000
Roberto Santaguída, media arts / arts médiatiques, Toronto, \$8,000
Bageshree Vaze, dance / danse, Toronto, \$4,000
d'bi.Young, theatre / théâtre, Toronto, \$8,000



Orford String Quartet Scholarship
Bourse du quatuor à cordes Orford

September 2010
Septembre 2010

Jurors
Jurés

Denise Djokic, Boston, MA
Peter Gardner, Portugal Cove,
St. Philips, NL
Colin Ryan, Edmonton, AB

Recipient
Lauréate

Jamie Kruspe, Toronto, \$1,500

Ruth and Sylvia Schwartz Children's
Book Awards
Prix Ruth et Sylvia Schwartz de
littérature jeunesse

May 2011
Mai 2011

Picture Book Category
Volet Livres illustrés

Jurors
Jurés

Grades 3 and 4 students, Huttonville
Public School, Brampton / Élèves de 3^e et
4^e année de la Huttonville Public School,
Brampton

Recipients
Lauréats

Author / auteure Jane Barclay, Pointe-
Claire, QC, \$3,000, and / et illustrator /
illustrateur Renné Benoit, St. Thomas,
\$3,000, for / pour Proud as a Peacock,
Brave as a Lion

Young Adult / Middle Reader Category
Volet Livres pour jeunes lecteurs

Jurors
Jurés

Grades 7 and 8 students, Huttonville
Public School, Brampton / Élèves de 7^e et
8^e année de la Huttonville Public School,
Brampton

Recipients
Lauréat

Shane Peacock for / pour Vanishing Girl:
The Boy Sherlock Holmes, His Third Case,
Baltimore, \$6,000

The William and Mary Corcoran
Craft Awards
Prix William et Mary Corcoran
de métiers d'art

April 2010
Avril 2010

Recipients
Lauréats

Mary McKenzie, ceramics / céramique,
\$700
Dylan McKinnon, furniture / ébénisterie,
\$700
Jeff Macintosh, glass / verre, \$700
Anu Raina, textiles / textile, \$700

The following award was not
administered in 2010–2011 and was listed
in error in OAC's 2010–2011 Annual
Report and Grants Listing:

Le prix suivant n'a pas été attribué en
2010-2011 et figurait par erreur dans le
Rapport annuel et liste des subventions
2010-2011 du CAO :

The Christina and Louis Quilico Award
Prix Christina et Louis Quilico

Canada Cultural Investment Fund
(formerly Canadian Arts and
Heritage Sustainability Program)
Fonds du Canada pour
l'investissement en culture
(appelé auparavant Programme
de consolidation des arts et du
patrimoine canadiens)

The following organizations have
established endowment funds at the
Foundation under the terms of the
Endowment Incentives Component
of the Canada Cultural Investment
Fund (formerly Canadian Arts and
Heritage Sustainability Program).
The program is offered by the
Department of Canadian Heritage.

Les organismes suivants ont créé
des fonds de dotation auprès de
la FAO en vertu du volet Incitatifs
aux fonds de dotation du Fonds
du Canada pour l'investissement
en culture (appelé auparavant
Programme de consolidation des
arts et du patrimoine canadiens). Le
programme relève du ministère du
Patrimoine canadien.



The Canadian Stage Company
Drayton Entertainment
Factory Theatre
Kingston Symphony Association
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra
Association
Orchestra London (Canada)
Soulpepper Theatre Company
Tafelmusik Baroque Orchestra
Tarragon Theatre
Théâtre français de Toronto
Théâtre la Catapulte
Thousand Islands Foundation for the
Performing Arts
Toronto Children's Chorus
Windsor Symphony Orchestra

**Leafs Dreams Arts
Scholarship Program**
**Programme de bourses d'études
Leafs Dreams Arts**

The Leafs Dreams Arts Scholarship program came to an end during 2011. The program ended the existing scholarship and endowment agreements. \$115,500 was paid out to six arts organizations where prior commitments to students remained. From the balance of assets, \$138,268 was transferred

into the Ontario Arts Foundation Arts Scholarship Fund, together with balances of smaller inactive funds with the foundation. This is a new arts scholarship program that the foundation will develop to support scholarships for students in the arts in Ontario.

Le programme de bourses d'études Leafs Dreams Arts a pris fin en 2011, mettant ainsi également fin aux ententes existantes relatives aux bourses et à la dotation. Un montant de 115 500 \$ a été versé à six organismes artistiques qui avaient des engagements préalables à l'endroit d'étudiants. Le solde de l'actif, soit 138 268 \$, a été transféré au Fonds de bourses d'études en arts de la Fondation des arts de l'Ontario, tout comme le solde d'autres petits fonds de la FAO qui étaient inactifs. Il s'agit d'un nouveau programme de bourses d'études de la FAO destiné aux étudiants en arts de l'Ontario.

Arts Endowment Fund Program
**Programme Fonds de dotation
pour les arts**

The following organizations have established endowment funds at the Foundation under the Arts Endowment Fund (AEF) program. The AEF is a program of the Government of Ontario through the Ministry of Tourism and Culture and is administered by the Ontario Arts Foundation.

Les organismes suivants ont créé des fonds de dotation auprès de la FAO dans le cadre du Fonds de dotation pour les arts (FDA). Le FDA, programme du gouvernement de l'Ontario relevant du ministère du Tourisme et de la Culture, est administré par la Fondation des arts de l'Ontario.

4th Line Theatre Company
A Space
Agnes Etherington Art Centre
Algonquin Arts Council
Amabile Choirs of London, Canada
Amadeus Choir of Greater Toronto
Amici Chamber Ensemble
Arcady

Arraymusic
Artengine
Art Gallery of Algoma
Art Gallery of Hamilton
Art Gallery of Mississauga
Art Gallery of Northumberland
Art Gallery of Peterborough
Art Gallery of Sudbury / Galerie d'art de
Sudbury
Art Gallery of Windsor
Art Gallery of York University
ArtHeart Community Art Centre
Art Starts Neighbourhood Cultural Centre
Arts Council of Sault Ste. Marie and
District
Arts Etobicoke
Arts for Children and Youth
Arts Ottawa East-Est
B.A.A.N.N. Theatre Centre
Ballet Creole
Ballet Jörgen Canada
Bluewater Summer Playhouse
Blyth Festival
Brampton Arts Council
Brantford Symphony Orchestra
Association
Brockville Concert Association
Brott Music Festival
Buddies in Bad Times Theatre
Burlington Art Centre
C The Visual Arts Foundation
C.C.M.C. Music Gallery



ONTARIO ARTS FOUNDATION

FONDATION DES ARTS DE L'ONTARIO

Cambridge Galleries
Canadian Art Foundation
Canadian Bookbinders and Book Artists Guild
Canadian Children's Book Centre
Canadian Contemporary Dance Theatre
Canadian Children's Opera Company
Canadian Conference of the Arts
Canadian Cultural Society of the Deaf
Canadian Film Centre
The Canadian Stage Company
Cantabile Choirs of Kingston
Capitol Theatre Heritage Foundation
Carousel Players
The Cellar Singers
Centre Culturel Louis-Hémon de Chapleau
Centre for Indigenous Theatre
Centuries Opera Association
Choirs Ontario
Chorus Niagara
Cinéfest: Sudbury Film Festival Inc.
CKCU Ottawa Folk Festival
Clay & Paper Theatre
Community Arts Ontario
Compagnie Vox Théâtre
Le Conseil des Arts de Hearst
Contact Contemporary Music
Continuum Contemporary Music
Corpus Dance Projects
Council for the Arts in Ottawa
Creative Works Studio
Dancemakers

Dancer Transition Resource Centre
Dancetheatre David Earle
DanceWorks
Danny Grossman Dance Company
DAREArts Foundation
De-ba-jeh-mu-jig Theatre Group
Definitely Superior Art Gallery, Thunder Bay
Design Exchange
DNA Theatre
Drayton Entertainment
Dufferin Arts Council
Dundas Valley School of Art
Ed Video Media Arts Centre
Elmer Iseler Singers
Elora Festival
Equity Showcase Theatre
Esprit Orchestra
Factory Theatre
Festival of the Sound
Forest City Gallery
Fringe of Toronto Theatre Festival
Fujiwara Dance Inventions
Fusion: The Ontario Clay and Glass Association
La Galerie du Nouvel-Ontario, centre d'artistes
Gallery 44 Centre for Contemporary Photography
Gallery Stratford
Gallery TPW

Gardiner Museum
Georgian Bay Symphony
Glenhyrst Art Gallery of Brant
Grand Philharmonic Choir
The Grand Theatre
Guelph Arts Council
Guelph Chamber Choir
Guelph Jazz Festival
Guelph Youth Music Centre
Gypsy Theatre Group of Niagara Region
Haliburton Highlands Guild of Fine Arts
Hamilton Artists Inc.
Hamilton Arts Council
Hamilton Philharmonic Orchestra
Hannaford Street Silver Band
Homer Watson House & Gallery
Hot Docs
Huntsville Festival of the Arts
Inner City Angels
Inside Out Toronto Lesbian and Gay Film and Video Festival
Kaeja d'Dance
Kingston Artists' Association
Kingston Arts Council
Kingston Symphony Association
Kitchener-Waterloo Art Gallery
Kitchener-Waterloo Chamber Orchestra
Kitchener-Waterloo Symphony Orchestra Association
Koffler Gallery
Latcham Gallery Association
League of Canadian Poets
Le Théâtre de la Vieille 17

Le Théâtre du Nouvel-Ontario
Le Théâtre du Trillium
Les Éditions L'Interligne
Liaison of Independent Filmmakers of Toronto
Lighthouse Festival Theatre
Lindsay Concert Foundation
London Community Orchestra
London Fanshawe Symphonic Chorus
Young People's Theatre
Lost & Found Theatre
Macdonald Stewart Art Centre
MacLaren Art Centre
Magnus Theatre
Mammalian Diving Reflex
Mariposa In The Schools
MASC Artists for Schools and Communities
McIntosh Gallery
Mercer Union, A Centre for Contemporary Art
Mississauga Choral Society
Mixed Company
Modern Times Stage Company
MOTUS O Dance Theatre
Music TORONTO
Muskoka Lakes Music Festival
National Shevchenko Musical Ensemble Guild of Canada
National Youth Orchestra of Canada
Native Earth



ONTARIO ARTS FOUNDATION

FONDATION DES ARTS DE L'ONTARIO

Necessary Angel Theatre Company
New Music Concerts
Niagara Symphony Association
Nightwood Theatre
Nine Sparrows Arts Foundation
Norfolk Arts Centre at Lynnwood
National Historic Site
Northern Lights Festival Boreal
Numus Concerts Inc.
Oakville Arts Council
Oakville Galleries
Obsidian Theatre Company
Odyssey Theatre
Ontario Association of Art Galleries
Ontario Crafts Council
Ontario Handweavers and Spinners
Open Studio
Opera Atelier
Opera.ca
Opera Canada
Opera in Concert
Opera Lyrà
Orchestra London (Canada)
Orchestra London Chatham-Kent Ontario
Branch
Orchestra Toronto
Orchestras Canada
Orchestras Mississauga
Orillia Museum of Art & History
Ottawa Art Gallery / La Galerie
d'art d'Ottawa

Ottawa Bluesfest
Ottawa Chamber Music Society
Ottawa International Jazz Festival
Ottawa School of Art
Ottawa Symphony Orchestra
Peggy Baker Dance Projects
Peterborough Artists' Inc. ARTSPACE
Planet in Focus
Pleiades Theatre
Power Plant Contemporary Art Gallery at
Harbourfront Centre
Professional Writers Association of
Canada
Prologue to the Performing Arts
Queen of Puddings Music Theatre
Quinte Arts Council
Quinte Ballet School
Quinte Symphony
Red Maple Foundation
Regent Theatre Foundation
Renaissance Singers
Robert McLaughlin Gallery
Rodman Hall Arts Centre
Roseneath Theatre
Royal Canadian Academy of Arts
Royal Conservatory of Music
S.A.W. Gallery
S.A.W. Video
Salamander Theatre for Young Audiences
Scarborough Arts Council
Scarborough Philharmonic Orchestra
School of Dance (Ottawa) Pre-
Professional Programme

School of Toronto Dance Theatre
Seaway Valley Singers
Shakespeare In Action
Showboat Festival Theatre
Smile Theatre
Solar Stage
Soulpepper Theatre Company
Soundstreams Canada Concerts
St. Bernadette's Family Resource Centre
St. Marys Children's Choir
St. Thomas-Elgin Public Art Centre
Station Gallery
Stirling Festival Theatre
Storytelling Toronto
Stratford Summer Music
Sudbury Symphony Orchestra Association
Symphony Hamilton
Tafelmusik Baroque Orchestra
Talisker Players Chamber Music
Tapestry New Opera Works
Tarragon Theatre
Textile Museum of Canada
Théâtre Action
Theatre Collingwood
Theatre Columbus
Theatre Direct Canada
Théâtre français de Toronto
Theatre Gargantua
Theatre Kingston
Théâtre la Catapulte

Theatre Orangeville
Theatre Passe Muraille
Thirteen Strings Chamber Orchestra
Thousand Islands Foundation for the
Performing Arts
Thunder Bay Art Gallery
Thunder Bay Symphony
Timmins Symphony Orchestra
Toronto Arts Foundation
Toronto Children's Chorus
Toronto Consort
Toronto Dance Theatre
Toronto International Film Festival
Toronto Mendelssohn Choir
Toronto Operetta Theatre
Toronto Philharmonia
Toronto School of Art
Toronto Summer Music Foundation
Trinity Square Video
Upper Canada Playhouse
Via Salzburg
Visual Arts Centre of Clarington
Volcano
Westben Arts Festival Theatre
White Water Gallery
Windsor Symphony Orchestra
WKP Kennedy Gallery
Women's Musical Club of Toronto
Workers Arts and Heritage Centre
Writers' Union of Canada
YYZ Artists' Outlet

Back Cover

*From left: Dancers Heather Berry-MacPhail, William Yong, Erika-Leigh Howard, Kate Franklin and Nicholas Melymuk in Zata Omm Dance Projects' full-length production of *Eight Ways From Mara*, choreographed by William Yong and performed at Enwave Theatre in Toronto. (Photo: David Hou)*

Quatrième de couverture

*À partir de la gauche : Heather Berry-MacPhail, William Yong, Erika-Leigh Howard, Kate Franklin et Nicholas Melymuk, dans l'intégrale de *Eight Ways From Mara*, œuvre chorégraphiée par William Yong et présentée par la compagnie Zata Omm Dance Projects au Enwave Theatre de Toronto. (Photo : David Hou)*

Credits

Writing

Carol Anderson

Editing

Kirsten Gunter

Editorial Assistant and Coordination

Ashleigh Hodgins

French Translation and Editing

Tsipora Lior

French Translation of Financial Statements

KPMG LLP

Copyediting, English

Edna Barker

Design

Ledden Design iT,

Cathy Ledden and Susan Mosdell

Collaborateurs

Rédaction

Carol Anderson

Révision

Kirsten Gunter

Coordination et aide à la rédaction

Ashleigh Hodgins

Traduction et révision (en français)

Tsipora Lior

Traduction des états financiers

KPMG LLP

Révision (en anglais)

Edna Barker

Conception graphique

Ledden Design iT,

Cathy Ledden et Susan Mosdell

Ontario Arts Council
151 Bloor Street West, 5th floor
Toronto, Ontario M5S 1T6

416-961-1660
Toll-free in Ontario:
1-800-387-0058
Fax: 416-961-7796

info@arts.on.ca
www.arts.on.ca

Conseil des arts de l'Ontario
151, rue Bloor Ouest, 5^e étage
Toronto (Ontario) M5S 1T6

416-961-1660
Sans frais en Ontario :
1-800-387-0058
Télécopieur : 416-961-7796

info@arts.on.ca
www.arts.on.ca



The Ontario Arts Council is an agency
of the Government of Ontario.

Le Conseil des arts de l'Ontario est un
organisme du gouvernement de l'Ontario.

